# osemer Aageblatt

Bei Polivezug monatlich 4.89 zk, vertelöckele und den Ausgabestellen monassich 4.— zk, mit Zustellgelo in Posen 4.40 zk, in der Provinz 4.30 zk Bei Polivezug monatlich 4.89 zk, vertelöckelich in 18.16 zk. Unter Streisond in Posen und Danzig monatlich 6.— zk. Deutschland und übriges Ausland 2.50 Amt. Einzelnummer 20 gr Bei höherer Semalt. Betriebsstörung ober Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachleiserung der Zeitung oder Küczahlung des Bezugspreifes. Buschriften sind an die Schrifteitung des "Posener Tageblaties". Poznań, Zwierzymiecka 6. zu richten. — Telegrammanschrift: Tageblatt Boznań. Postschedtonten: Poznań Ar. 200 283, Breslau Ar. 6184. (Konto. - Inc.) Fernsprecher 6105, 6275.



Ausland 10 dam. 50 Bfg. Platvorschrift und schwererzeile 15 gr, Textteil-Willimeterzeile (68 mm breit) 75 gr, Deutschland und übriges Ausland 10 dam. 50 Bfg. Platvorschrift und schweriger Sas 50 % Ausschlag. Offertengebühr 50 gr. Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Keine Gemähr sir die Ausnahme an bestimmten Tagen und Plätzen. — Keine Haftung für Fehler infolge undeutlichen Manuskriptes. — Anschrift für Anzeigenausträge: "Kosmos" Sp. 3 s. s., Annoncen-Expedition, Boznan, Zwierzynsiecka 6. Polischefonto in Polen: Boznan Nr. 207915, in Deutschland: Berlin Nr. 156 102. (Konto-Inh.: Rosmos Społka z s. s., Boznan). Gerichts- u. Ersällungsort auch für Fahlungen Boznan. Fernipe. 6275, 6105.

74. Jahrgang

Sonntag, 24. Februar 1935

nr. 46

Menichen helfen, ift doch der einzige Gottesdienst, den es gibt. Mit nichts kann der Menich jonft Gott einen Dienft erweisen. Alber damit tann er's wirklich. Damit allein. Beinrich Chogen.

Die deutsch-englischen Besprechungen

Die Reutermeldung, die wir heute veröffentlichen, wonach die deutsche Regierung in London mitgeteilt habe, sie erkläre sich da-mit einverstanden, daß alle Punkte der Londoner Bereinbarungen zwischen den briti-ichen und den französischen Staatsmännern in die deutsch-englischen Besprechungen ein-bezogen werden sollen, ist von großer Bedeu-tung. Sie beweist die Berständigungsbereit-schaft Deutschlands und sichert den weiteren Fortgang der von London ausgehenden Bewühungen um die Befestigung der Ruhe in Europa. Gewiß bedeutet die Aufnahme von Berhandlungen zwischen Berlin und London noch nicht ihren erfolgreichen Abschlüß, aber sie bietet die Möglichteit dazu und gibt bor allen Dingen den Staatsmännern des Deutscher Reisens Gelegenheit zu unmittels Deutschen Reiches Gelegenheit zu unmittelbarer persönlicher Erörterung aller Fragen, die für Deutschland und für Europa im Ber-dergrund des Interesse stehen.

England hat gegenwärtig wieder in der Beltpolitik eine Stellung inne, wie es sie nach dem Beltkriege niemals mehr gehabt hat. In London laufen jetzt wieder alle politischen Fäden zusammen, und gegen den Willen Englands kann heute kaum irgendeine Macht Politik treiben. England hat die Rolle übernommen, die Bismarck für sich während des Berliner Kongresses als die des "ehrlichen Maklers" bezeichnet hat. Es ist mehr als ein willkürlicher Vergleich, wenn die hritische Kresse gerade dies Mort in leks die britische Presse gerade dies Wort in letter Zeit auf England angewandt hat. Es tann nicht bezweifelt werden, daß England ehrlich den Frieden und die Schaffung von internationalen Verhältnissen will, die die Boraussetzung für einen solchen Zustand wirklichen Friedens bilden. Daß ein solcher Friede nicht mehr vom Geist von Versailles erfüllt sein kann, ist klar und ist auch den englischen Staatsmännern klar. Denn dieser Friede von Versailles ift nach dem abgewan-belten Borte Clausewigens die Fortsetzung des Krieges mit anderen Mitteln gewesen. Einen solchen unechten und unehrlichen Frieden zu beseitigen, ist auch der nüchterne Wunsch der britischen Bürgschaft der Dauerhaftigkeit nicht in sich

Die französische Politik ift sich ihrer leber-einstimmung mit London sicher. Sie kann diese Sicherheit nur gewonnen haben, wenn man auch in Paris erkannt hat, daß der Friede von Berfailles die Berewigung des Unfriedens in der Welt ist und daß er auf die Dauer die Vormachtstellung Frankreichs auf dem Festlande nicht gemährleiften fann, In diefer Erfenntnis unterscheiden fich Flandir und Laval offenbar gründlich von Barthou und Clemenceau. Sie scheinen nicht mehr im Banne der Haßgedanken Poincarés und des Tigers Clemenceau zu stehen. und wenn man englischen Darftellungen glauben darf, dann ist im französischen Bolke der Wille zur Versöhnung nie io start ge-wesen wie jett. Aber die große Frage bleibt doch immer, wie weit heute schon die franzö-sische Politik, die zwar nicht mehr die "Heiligfeit der Bertrage" von Berfailles und ben anderen Bariser Bororten proflamiert, aber auch die Machtstellung Frankreichs nicht an-getastet wissen will, dem berechtigten deut-ichen Berlangen nach Gleichberechtigung wird Kenige leisten wollen Dans die überragende Benüge leiften wollen. Denn die überragende und lastende Bormachtstelluna Krankreichs in Guropa ruht ja ausschließlich auf den Pfeilern des Versailler Friedensvertrages.

Dag Rugland mit geringer Freude ben Sondoner Besprechungen und der Mufforde=

# Deutsche Zusage an England

Die deutscheenglischen Besprechungen können beginnen

London, 23. Februar. (Pat.) Die Reuter- | Agentur berichtet, die Deutsche Regierung habe in endgültiger Form mitgeteilt, bag fie mit ben Borichlägen ber englischen Regie= rung einverstanden sei, wonach bei den be-absichtigten deutsch-englischen Besprechungen ber gange Fragentompleg berührt werben soll, ber in ber englisch-französischen Mittei= lung vom 3. Februar berührt ift. Es unterliege heute keinem Zweifel mehr, daß die beutsch-englischen Besprechungen in Kürge aufgenommen würden.

"Times" über die deutsch-englische Aussprache

London, 23. Februar. Zu ben geplanten eng-lisch-deutschen Besprechungen in Berlin meldet die "Times": Der deutsche Außenminister Frei-herr von Neurath hat am Freitag den engli-schen Botschafter in Berlin, Sir Eric Phipps, mitgeteilt, daß Reichskanzler hitler dem Um-fang der Besprechungen über die europäische Lage nicht von vornherein besondere Grenzen he. Es sei jeht wahrscheinlich, daß Ansang März der britische Besuch in Berlin stattsinde. In allererster Linie sei es notwendia, daß beibe März der britische Besuch in Berlin stattsinde. In allererster Linie sei es notwendig, daß beide Parteien über die Natur der Besprechungen im klaren sind. Der erfolgreiche Ausgang neuen Londoner Berhandlungen sei wohl in großem Maße auf die sorgsältige diplomatische Borbereitung zurüczusühren. Der Zwed der Berliner Besprechungen, an denen nur zwei Regierungen beteiligt seien, könne natürlich nur eine Sondierung sein. Ein sormelles Abkommen sei deshalb als unmittelbares Ergebnis des Berliner Besuchs nicht zu erwarten. Ueder die Möglichkeit eines Besuchs in Moskau werde die englische Regierung wahrscheinlich vor Ansang nächster Woche noch keinen Beschluß fassen.

Die Beziehungen zwischen Deutschland und Sowjetruftland seien weit davon entfernt, herzlich zu sein. Sie würden mahrscheinlich ichwierig bleiben.

Die vorgeschlagene Kombination eines Besuchs in Berlin und in Moskau werde daher wahr-scheinlich an den Takt des englischen Ministers erhebliche Anforderungen stellen.

London, 22. Februar. Wie der diplomatische Reuter-Berichterftatter erfährt, fteht die britiiche Regierung durch Bermittlung der diplo-Bertreter in ständiger Berbindung mit den Regierungen von Deutschland, Italien, I gestrigen Besprechungen auch die von Deutsch- bie Garantie für ihre Sicherheit finden konne

ber Sowjetunion sowie Frankreich. Die Möglichkeit eines Besuches Gir John Simons in Berlin und Mostau wird weiter mit großer Aufmerksamkeit erörtert, doch ift hierin noch tein bestimmter Beichluß gefagt worden.

Bur Beit ift man bamit beschäftigt, einen Rahmen für bie Berhandlungen gu finden, Die ber Augenminister mir bem beutschen Reichstangler führen tonnte.

Simon würde mahricheinlich noch von einem an= beren Minister begleitet werden. Bezüglich der Patte einer gegenseitigen Hilfeleistung in Ofteuropa find hiefige amtliche Kreife der Anficht, dak die bestehenden Berträge eine nüglich Grundlage für fünftige Berhandlungen abgeber

Die gur Beit bestehenbe Schwierigfeit wegen des Abichluffes eines Oftpattes liegt in der

Frage ber Militärgarantien, auf benen Polen, die Tichechoflowatei und bie Comjetunion bestehen,

mahrend Deutschland Bedenten geangert hat. Das Bestreben der europäischen Mächte geht alfo gegenwärtig dabin, eine Kompromifformel gu binden. Ob ein solches Kompromiß möglich ift oder nicht, ichlieft der Reuter-Rorrespondent, Grofbritannien wird jeden Plan freudig begrugen, ber eine Ginigung berbeiführen tann

# Schuschnigg in Paris

Die Parifer Meinung: Dolle Freiheit für Defterreich, aber . . .

Baris, 23. Februar. Der öfterreichische Besuch gibt der Presse zu vielen und umfangreihen Leitartikeln über die Mitteleuropafragen im Rahmen des tranzösischen Sicherheitssystems Anlah. Die österreichische Regierung, so schreibt der "Excelsior", habe sich grundsäglich für die französisch-italienischen Abkommen von Rom und die französisch-englischen Bereinbarungen von London ausgesprochen. Sie mache dabei aber den Borbehalt, daß die fünftigen Patte über die Richteinmischung gleichzeitig mit der Unab-bungigteit Desterreichs auch seine moralischen und materiellen Rechte wahren. Es sei

fein Geheimnis, daß Desterreich sich mit ber Stellung eines untergeordneten Schüglings ber Nachfolgestaaten nicht absinden könnte.

Es laffe auch teine formellen Beschräntungen in der Ausübung seiner Souveränitätsrechte zu. Ferner verlange es, daß die Garantiepatte logischerweise durch wirtschaftliche Uebereinstünfte ergänzt werden, die ihm eine Lebensmöglichteit geben.

Frankreich vertritt den Standpuntt, daß gedittetig vertett ven Standpuntt, dag diese Wünsche durchaus berechtigt sind, jedoch müßte es eine Sicherheit dafür haben, daß die volle von Oesterreich ge-forderte Freiheit nicht zum Recht werde, sich einen Herrn zu wählen, an dem andere Bölter einen Anstoh nehmen könnten,

die auf ihre wiedererrungene Unabhängigfeit ebenfalls eifersüchtig seien.

Der halbamtliche "Betit Parifien" rechnet mit einer grundsätlichen Ginigung für ben heutigen Sonnabend. Das Blatt regt an, daß Desterreich eine Seraussehung der Seeresstärke gestattet

L'Oeunre" mill erfahren hahen daß hei der

land gestellten Fragen über den Nichtein-mischungspaft besprochen wurden. Auf all diese Fragen hätten die Oesterreicher Antworten an-geregt, vor allem auf die besonders wichtige Frage, ob die Anrusung des Bölkerbundes im Falle der Bersehlung eines Staates gegen den Pakt möglich bleibe. Das "Deuvre" nimmt an, daß bei der Prüsung des Begriffes "Nicht-einmischung" Bundeskanzler Schuichnigg im Sin-blid auf die Stellungnahme der Kleinen Entente gegen die Wiedereit siege Stellung genommen habe in dem Sinne, daß

Desterreich sich nicht bas Recht nehmen lassen könne, über seine eigene Regierungssorm zu entscheiben, wenngleich die Frage nicht aktuell sei.

Eine entsprechende Formel wird deshalb nach Ansicht des "Deuvre" nicht leicht zu finden sein. Das Blatt verhehlt sich überhaupt nicht die Schwierigkeiten, die der Berwirklichung des Donaupaktes im Wege stehen.

Auch das "Echo de Paris" rechnet damit, das Auch das "Echo de Karis" rechnet damit, daß dieser Pakt noch lange nicht zum Abschluß kommen wird. Borläusig sei nur das Versprechen sich gegenseitig zu befragen, salls die Unabhängigkeit Oesterreichs gesährdet werde, vorhanden. Für dieses Versprechen seien bisher Frankreich, Italien und die Kleine Entente gewonnen. Was die Kleine Entente betreffe, so habe sie ihre von Außenminister Laval angenommenen Bedingungen wie folgt sestgelegt: Worheriger Abschluß des Nordostpaktes, 2. Auszechterhaltung des Ketorechts gegen die etwaige rechterhaltung des Betorechts gegen die etwaige Biedereinsetzung der Habsburger, 3. Ausschlufieder Revisionspropaganda, 4. Abschluß der von Ungarn geforderten bilateralen Winderheiten verträge, 5. Zulassung der Türkei zum Donaupakt, wenn sie nicht in einem Mittelmeerpakt

rung an Deutschland zugesehen hat, kann nicht überraschen. Rußland legt ein entscheis dendes Gewicht auf das Zustandekommen des Oftpaktes, der ihm in enger Berbindung mit Frankreich eine starke Stellung in der internationalen Politik und vor allem gegenüber etwaigen Angriffen seiner Nachbarn geben würde. Dabei ist die Furcht Mostaus vor feindlichen Absichten anderer Mächte entichieden übertrieben, wenn überhaupt gerechtfertigt. Vor allem hat die immer wieder zum Ausdruck gebrachte Furcht vor deutschen Kriegsabsichten etwas Krankhaftes an sich. Aber diese Besorgnis liegt vielleicht im Wessen der russischen Politik, die sich ja unter dem Sowjetstern in nichts von der Politik unter dem Zarenbanner unterscheidet. In Betersburg hat man früher ebenso oft und ebenso grundlos Schreckgespenfter gesichtet wie heute im Moskauer Kreml. Der frühere kaiserliche außerordentliche Botschafter in Betersburg, General von Schweinitz, weiß in seinen Erinnerungen aus den 90er Jahren des vorigen Jahrhunderts mancherlei darüber zu berichten. Wir werden in einem besonderen Auffat die Parallelen zwischen damals und heute zu ziehen versuchen. Das mals wie heute ist die Furcht vor der einges

bildeten Angriffsluft Deutschlands gegen Rußland gleichermaßen gegenstandslos geweien.

Nicht ohne Bedeutung wird für den meiteren Berlauf der von London angestrebten Befriedung auch die Haltung der Bereinigen Staaten von Nordamerita. Staatsetrekär hull hat bekanntlich vor furzem erklärt, daß Bashington an dem Inhalt der Londoner Besprechungen nicht unmittelbar interessiert sei. Der "Temps", das Sprachrohr des französischen Außenministeriums, wußte dazu zu melden, daß für Nordomerika der Gonderfrieden maßgebend sei, den es, da Amerika ja den Frieden von Verställes nicht weterzeichnet het mit dem Deuts sailles nicht unterzeichnet hat, mit dem Deutsichen Reiche abgeschlossen hat. Dieser Friede aber enthalte ebenso wie der Bersailler Bertrag Bestimmungen über die deutschen Rüstungen, und er bleibe für die Bereinigten Staaten maßgebend. Hierzu ist zu bemerken, daß die Vereinigten Staaten besammtlich immer eine allgemeine Abrüstung als Mittel zur Befriedung verlangt haben und daß sie allen Plänen ablehnend gegenüberge-standen haben, die in irgendeiner Form eine Aufrüstung in sich schlossen. Deshalb hat man in Washington immer dem deutschen Ber-langen nach allgemeiner Abrüstung. entsprodend dem im Berfailler Bertrage von allen Unterzeichnermächten gegebenen Berfprechen wohlwollend gegenübergeftanden. Offiziell scheint die Regierung der Bereinigten Staa, ten von dieser Linie noch nicht abweichen zu wollen, aber es darf wohl angenommen wer-ben, daß sie jede Wethode zu einer dauer-haften Befriedung unterstühen wird. An dem Inhalt der Londoner Borschläge

ift in startem Mage auch Desterreich intereffiert. Dies Interesse kommt in der Reise Schuschniggs nach Paris zum Ausdruck, an die sich ein Besuch in London anschließen wird. Ueber das Ergebnis dieser Reise ist noch nichts Positives bekannt geworden. Die Einbeziehung Desterreichs in den Befriedungsplan wird sicherlich für das künftige Berhältnis zum Reich von grundlegender Bedeutung fein, sie wird gleichfalls zur Folge haben daß dies zweite deutsche Land in Mitteleu-ropa der italienischen Bormundschaft entzogen wird, die eine Zeitsang ja mehr als deutsich in Erscheinung getreten ist. It alien selbst sucht sich inzwischen in Nordasrika ein neues Reich, nachdem Frankreich Herrn Mussolini dazu die Erlaubnis gegen Berzich auf die tunesischen Unsprüche erteilt

# Vor Schuschniggs Reise nach London

England und die öfterreichischen Sorderungen

Condon, 23. Februar. Obwohl die öfterreichischen Besprechungen in Baris noch nicht abgeschlossen sind, beschäftigt der anschließende Besuch in London sichon heute die englische Presse. Die österreichischen Gäste werden außer mit dem Ministerpräsidenten Macdonald und dem Außenminister Sir Iohn Simon auch mit Baldwin und dem Schakkanzler Neville Chamberlain, sowie dem Gouverneur der Bank von England zusammenkommen. In einem Leitartikel sagt die "Limes", den Hauptpunkt der Unterhaltungen werde die

Erörterung des Donaupattplanes

jein. Die Zusammenkunft mit dem Schahkanzler Neville Chamberlain und dem Gouverneur der Bank von England lasse darauf
ihließen, daß auch die Finanzfragen
zur Sprache kommen, wobei allerdings mehr
von bereits gewährten Unterstützungen die
Rede sein werde als von zukünftigen. Die
Habsburger Kestauration, die von der
Schuschniggregierung befürwortet werde,
icheine im gegenwärtigen Augenblick nicht
in den Rahmen praktischer Politik zu ge-

Ausgesprochen unfreundlich ist der "Daily Herald", das Blatt der Arbeiterpartei. Unter anderem heißt es da: Die österreichischen Bertreter möchten gern die englische Regierung überzeugen, daß die Ausschlaggebend für den Frieden und die Freiheit Eusopas sei, da sie das einzige Mittel darstelle, um die starfen deutschischen Elemente in Desterreich zu unterdrücken.

in Desterreich zu unterbrücken. Zweifellos habe man in Paris den Desterreichern gesagt, daß die Restauration der Habsburger warten müsse und daß Frankreich von Desterreich erwarte, ohne unangenehme Zwischenfragen "seinen Plah" im französischen Bündnissystem einzunehmen.

Auch in London werde man ihnen mitteilen, daß jetzt nicht die Zeit für eine Erwägung der Restauration sei, und man erwarte von ihnen wenigstens einige Zugeständnisse an die dem okratischen Erundsähe. um die öffentliche Meinung auszusöhnen.

Der diplomatische Mitarbeiter der "Morningpost" hält die Berhandlungen für sehr wenig aussichtsreich, denn Desterreichs Stabilität sei feineswegs sichergestellt, und seine Zufunft sei völlig ungewiß.

Pertinar, der Außenpolitiker des "Echo de Paris", gibt dem "Daily Telegraph" folgende Aufstellung der öfterreichischen Forderungen:

1. Die etwaigen Unterzeichner des französisch-italienischen Abkommens sollen mit Desterreich Rücksprache nehmen, falls jemals Schritte ergriffen werden, um die Unabhängigkeit Desterreichs zu bewahren, das heißt Desterreich müsse selbst in der Lage sein, ja oder nein zu sagen.

2. Die Großmächte sollen veranlaßt werden, in Zukunft nicht mehr die Stellungnahme der Kleinen Entente zu unterstüken, die bekanntlich der Ansicht ist, daß eine Wiederherstellung der Monarchie in Desterreich und Ungarn im Notsall mit Gewalt verhinder werden muß. Aller Wahrscheinlichkeit nach werde Laval den Wünschen der Desterreicher nicht nachsommen, da er in diesen beiden Punkten mehr oder weniger der Kleinen Entente gegenüber sestgelegt ist.

# Memelanklage bricht zusammen

Die Anklagebehauptungen unhaltbar geworden

sowno; 22. Februar. Der Memelländer-Prozeß nahm am Mittwoch eine beachtenswerte Wendung. Die Vernehmung der fast 300 Belastungszeugen ist abgeschlossen, und man kann nur sagen, daß unter den Angaben dieser Belastungszeugen, soweit sie tatsächlicher Art waren und sich nicht auf bloße Wiedergabe von Erzählungen Dritter beschränken, der wesentlichste Teil der Anklagebehauptungen vor dem objektiven Urteil unhaltbar geworden ist.

Weder für die Behauptung, daß die beiden Memelparteien von Deutschland ans aufgezogen und geleitet worden seien, noch sür die Beschuldigung, daß sie einen bewassneten Aussteind geplant hätten, noch für den angeblich spitematisch ausgeübten Terror konnten ernstzunehmende Tatsachenbelege vorgebracht werden.

Gegenüber ihren früheren Rachrichten in der Auslandspresse, die seit Jahresbeginn den Prozenverlauf tatsächlich nicht mehr mit eigenen Augen versolgt, muß dies betont werden.

Gestern nun begann die Vernehmung der annähernd 200 Zeugen der Verteidigung, und damit die positive Widerlegung der Anklagepunkte durch die eidlichen Bekundungen solcher Personen, die Taksächliches aus eigenem Wissen sagen können. So bekundete der Königsberger Handelskammerpräsident Ruebarth, der den Hauptangeklagten Dr. Ernst Neumann seit vielen Gründung der Sovog-Partei den neuen Parteisihrer mit dem ostpreußischen Gauleiter, Oberpräsident Roch, bekanntgemacht habe, eine Darestellung, die das Märchen, Neumann sei von Deutschland her zum Führer eingesett worden, glatt widerlegte.

Gleich diesem Zeugen bestätigte der langjährige Führer der memelländischen Landwirtschaftspartei, Conrad, daß Reumanns politische Einstellung niemals gegen den litauischen Staat gerichtet gewesen sei, und darüber hinaus wurde diese Tatsache bekräftigt durch eine Reihe persönlicher Briefe Dr. Neumanns aus der Zeit seiner Parteileitung, die der Bruder Neumanns unter Eid als authentisch bestätigte.

Es war für die Atmosphäre des Prozesses tennzeichnend, daß ber Bertreter ber Antlage an diesen Beugen die Frage für nötig bielt, ob er auch die Briefumichläge vorzeigen tonnte, worauf ber Berteibiger Dr. Reumanns mit ber Bemertung ermiderte, dann wurde ja mahricheinlich die Staatsanwaltschaft noch den Beweis verlangen, daß die Briefe auch wirklich in den Umichlägen gestedt hatten. Mit gang besonderer Aufmerksamfeit murbe die Beugenaussage des früheren Landespräfidenten Dr. Schreiber angehört, ber ben Legendenfranz der Untlage über die Tendengen der Gebietsverwaltung mit wenigen tatfachlichen Angaben grausam zerpflüdte. Niemals habe Neumann ihm gegenüber den Anspruch erhoben, mehr als ber Führer einer Partei gu fein. Riemals habe er, Schreiber, ihm Webeimalten juganglich gemacht. Riemals habe er, wie behauptet, eine Lifte des litauifchen Schutzenverbandes aufftellen laffen und fie Reumann jugefeitet. Wohl aber habe er Grund gehabt, ben Gerüchten über an-

gebliche Putschwersuche von dieser Seite nachzugehen, da im Winter 1932 bis 1933 trot des bestehenden Kriegszustandes wochenlang Bersammlungen von angeblichen Arbeitslosen geduldet wurden, auf denen dem Direktorium und bestimmten Einzelpersonen ganz offen mit Gewaltstaten gedroht wurde.

Dr. Schreiber wies unter anderem auch darauf hin, daß die Berwendung von beutschen Lehrbüchern in den memelländischen Schulen ganz abwegig dargestellt worden sei.

Diese Lehrbücher seien ausnahmslos unter dem litauischen Direktorium Simonaitis eingeführt worden und die in der Anklageschrift beanstandeten Stellen der Neuausnahme seien aus ihnen tatsächlich entsernt gewesen, und zwar nicht auf Beranlassung litauischer Stellen, sondern auf Berlangen des Schulrates Meyer, den ein deutsicher Schulleiter darauf aufmerksam gemacht hatte, daß gewisse Rechenbeispiele für das Memelgebiet ungeeignet seien.

# Schweizer Alagen gegen Litauen

In einem längeren Bericht beschäftigt sich das "Berner Tagblatt" mit den Zuständen im Miemelgebiet und dem seit etlichen Wochen im Gange besindlichen Prozes gegen die Führer der beiden großen deutschen Parteien. "Das Ergenis der Untersuchungen und Zeugenverhöre, heißt es in dem genannten Berner Blatt, ist für einen objektiven Betrachter bisher sehr mager gewesen.

Es zeige sich im Berlauf ber Berhandlungen immer mehr, bag man ben Augeklagten keinerlei politisch belaftenbe Beziehungen zu offiziellen bentichen Stellen nachweisen kann,

daß es sich vielmehr um nichts anderes als um eine rege geistige Verbindung des abgetrennten deutschen Bolfsteils zu seinem Mutterlande handelt. Es ist verständlich, daß die nationalsozialistische Revolution in Deutschland auf das Memelgebiet einen Einfluß ausgeübt hat. Durch ihre bloße Erscheinung hat sie die Kräfte des memelländischen Deutschtums aktiviert. Bon einer zielbewußten Einmischungspolitif der deutschen Regierung und einer staatsseindlichen Haltung der deutschen Memelländer kann aber nicht die Rede sein.

Die litauische Regierung begnügt sich auch keineswegs damit, die nationalsozialistischen Tendenzen der Deutschen zu brandmarken, jondern sie hat es im Grunde auf das Deutschtum als solches abgesehen.

Dies beweist ganz flar ihre raditale Kulturpolitif. Auf diesem Gebiet wird mit allen altbekannten Mitteln vorgegangen, die je gegen nationale Minderheiten angewandt worden lind.

Mancher mird sich fragen, ob bas Deutschtum im Interesse einer allgemeinen Befriedung diese Außenposition nicht besser endgültig aufgeben würde. Unserer Ansicht nach wäre das bedauernswert. Unterscheidet sich doch die memel-

# Für einen deutsch-französischen Ausgleich

Sir Evelyn Wrene über feine Eindrücke in Europa

**London**, 22. Februar. In einem Brief an die "Times" schreibt Sir Evelyn Wrene, bei seinen heutigen Besuchen auf dem Festlande habe er den Eindruck gewonnen, daß

die Stimmung in Frankreich niemals stärker jugunften einer europäischen Regelung

war. Mit wenigen Ausnahmen seien seine französischen Freunde der Ueberzeugung, daß eine freimütige Verständigung zwischen Frankzeich, England und Deutschland den Schlüssel der europäischen Lage bilbe.

Die Reigung, eine bauernde Riederhaltung Deutschlands als möglich zu betrachten, sei geschwunden.

Die Franzosen seien Realisten und räumten größtenteils die Gültigkeit der deutschen Forderung nach Gleichberechtigung ein.

Der Wunsch nach Zusammenarbeit mit Großbritannien sei niemals aufrichtiger gewesen. Hinsichtlich der europäischen Fragen glaube man, daß die drei Westmächte als Vartner im wahren Sinne des Wortes zusammenarbeiten müßten. Der Verfasser sagt, turz nach Errichtung des Hitlerregimes sei er einer der ersten Engländer gewesen, die im Rundsunk und auf der Rednertribüne die Ueberzeugung ausdrückten, daß

die deutsche Regierung aufrichtig eine freundschaftliche Berständigung mit Frantreich und Grofbritannien wünsche,

und daß die einzige Hoffnung für europäische Stabilität in der engen Zusammenarbeit der drei Westmächte liege. Er sei noch heute der Ansicht. Ein weiterer in Europa gewonnener Eindruck sei, daß, während in den Jahren nach dem Wassenstillstand der Einfluß Amerikas als Hauptsaktor in Rechnung gezogen werden mußte, jest Amerika in dieser Hinsicht von Großbritannien erssetzt worden sei. Die Leute, die eine Heilung der Krantheiten Europas wünschten, richteten ihre Blice aus Großbritannien.

Es fei eine neue und angenehme Erfahrung für einen Engländer, häufig ein Lob ber britifchen Auftenpolitik zu hören.

Der Einsender des Bricses, Sir Evelyn Wrene, hat sich große Berdienste um die Besserung der Beziehungen zwischen den einzelnen Teilen des britischen Reichs und dem Mutterlande erworben. Er ist u. a. Gründer der englisch sprechenden Union.

# Die russische Note

Baris, 22. Februar. Im Gegensatz zu der übrigen Presse, die die sowjetrussische Note als einen wertvollen Beitrag zur Festigung des Friedens bezeichnet, bleibt "Le Journal" einigermaßen mißtrauisch. Es erblickt in dem Schritt der Sowjetregierung ein Manöver. Die Note renne gewissermaßen offene Türen ein, da die Einstellung Englands und Frankreichs ja bestannt gewesen sei. Charakteristisch an den neuen Manöver Moskaus sei, daß es das Mißtrauen, das man doch einschläfern wollte, wieder wachzusse.

Besonders erfreut über die russische Rote ist Herriots "Ere Nouvelle", die darin die Bestätigung der französischen These finden will, die, wie das Blatt behauptet, auch die englische These sei, daß nämlich die Katte unteilbar seien

Daß das Blatt Herrn Herriots über die getreue Mitwirfung Mostaus im Rahmen der Pariser Politik besonders erfreut ist, ist nicht verwunderlich, denn gerade Herr Herriot ist es ja bekanntlich gewesen, der die neue russischenzösische Politik auf seiner Russlandreise 1933 entscheidend eingefädelt hat.

# Die weiteren Berhandlungen

"Times" schlägt Deutschland Richtangrifss verträge mit Litauen und der Tschechos flowakei vor

London, 22. Februar. "Times" meldet: Die Beratungen zwischen der britischen und der französischen Regierung über die Vorschläge des Londoner Communiqués vom 3. Februar und die deutsche Antwort nehmen ihren Fortgang. Es verlaute, daß die französische Regierung der britischen Regierung, auf einer Liste zergliedert, die Punkte mitgeteilt habe, die nach französischer Ansicht der Aufklärung bedürfen. Hinschlich der Pakte zur Sicherung gegenseitigen Betzstandes in Osteuropa, der als Teil der allgemeinen Regelung vorgeschlagen werde, gehe die britische Auffassung dahin, daß bereits eine erhebliche Borarbeit geleistet sei insofern, als ein Richtangriffspakt zwischen Deutschland und Bolen und ein solcher zwischen Polen und der Sowjetunion wie auch die Ergänzungsverträge von Locarno beständen. Da die deutsche Regierung ihre Bereitwilligkeit zum Abschluß von Richtangriffsverträgen mit allen Nachbarn Deutschlands ausgedrückt habe, glaube man, eskönnte zweämäßig sein, die Möglichkeit zu erwägen, daß Deutschland solche Bakte mit Litauen und der Tichechosowakei abschließe.

ländische Frage grundsäglich von den meisten Minderheitenfragen. Denn das Aufgeben des Deutschtums im Memelland wäre nicht nur der Sieg einer unentwicklten Kultur über eine hochstehende, sondern es bedeutete ein Bordringen Affens in den europäischen Kulturraum."

# Ubrüftungsausschuß vertagt sich

Genf, 21. Februar. Der Ausschuß der Abrüstungskonserenz für allgemeine Bestimmungen hat am Donnerstag noch einmal getagt und auf Vorschlag des Präsidenten im Eiltempo einige Artikel des amerikanischen Borschlages über die Errichtung eines ständigen Abrüstungsausschusses durchgesprochen und einige von ihnen ausenammen

Jum Schluß hielt der Vertreter Sowjetrußlands, Boris Stein, eine turze Rede, in der er sagte, daß die ständige Abrüstungskommission "die Krönung eines allgemeinen Abrüstungsabkommens sein musse.

Im übrigen habe Sowjetrußland die Umwandlung des Abrüftungsausschusses in einen ständigen Friedensausschuß des halb vorgeschlagen, weil man an den Abschuß eines allgemeinen Abrüstungsabtommens erst herantreten könne, wenn es gelungen sei, den Frieden zu organizieren.

Immerhin betrachte die Sowjetregierung die amerikanischen Borschläge als wichtigsen Teil des künftigen Abrüstungsabkommens.

Auf Vorschlag des Präsidenten wurde dann beschlossen, den Ausschuß zu vertagen, dis hinzeichende Ergebnisse des Ausschusses für Waffenherstellung und Wassenhandel vorliegen. Der Ausschuß hat also offenbar ertaunt, daß er vorläusig im luftleeren Raum arbeitet und daß es sich empsiehlt, wenigstens einen gewissen Fortsichtit der übrigen Arbeiten abzuwarten, ehe man mit den eigenen Arbeiten sortsätzt.

# Unruhen in Algerien

Eingeborene rebellieren bei Conftantine

Baris, 22. Februar. "Matin" berichtet aus Bone, daß es in dem bei Constantine gelegenen Städtchen Wed Senati zu ernsten Zwischenställen gefommen sei, als sich unter der Eingeborenenbevölkerung die Nachricht von der Berhaftung und angeblichen Mißhandlung eines der Ihrigen verbreitet habe. Etwa 400 Araber hätten sich in geschlossenm Zuge vor das Polizeigebäude begeben, die Fensterscheiben eingeworfen und das Gebäude im Sturm genommen. Die Haltung der immer größer werbenden Wenge sei so bedrohlich geworden, daß der verhastete Araber schließlich wieder habe freigelassen werden müljen.

# Die italienischen Truppenverschiffungen

Kom, 22. Februar. Die Truppenverschiffungen großen Stiles nach Italienisch-Oftafrika beginnen am Sonnabend von Messina aus. Es handelt sich um die in Sizilien stehenden Divisionen, sür welche unter anderem der große Bersonendampser "Bulkania" (24 000 Tomnenzeingeset wird. Dieser Dampser ist Freitagnachmittag von Neapel, wo Sanitätstruppen, Pioniere und Artislerie mit Materialbeständen an Bord gesommen waren, bereits nach Sizisien in See gegangen. Auf dem Dampser dessindet sich auch General Graziana, der sich bei der Eroberung der Cyrenaisa durch die endgültige Niederschlagung der Senussi einen Namen geschaffen hat.

Von italienischer Seite wird ernent betont, bag diese Truppenverschiffungen großen Stiles nur den Charafter einer Borbewgungsmahme tragen, daß Angriffsattionen nicht vorgeschen sind und daß sie lediglich zur Berteidigung der heute im italienischen händen befindlichen Stellung im Somaliland dienen.

Die Zeitungen schildern in lebhaften Farben die herzliche Aufnahme der Truppen in den Hasenstädten.

# Der Streit mit Abessinien

London, 22. Februar. Zu dieser Erklärung bemerkt der Bertreter der "Times" in Rom, der Streit mit Abessinien bilde, so ernft die ihm innewohnenden Möglichteiten auch seien, kaum eine Rechtsertigung für eine so ausführliche Aufzählung aller Mahnahmen zur Bervollstommnung der italienischen Kriegsorganisation. Die Erklärung werde daher als Mitteilung an die Freunde und möglicherweise die Feinde Italiens in der ganzen Welt und besonders in Europa betrachtet, daß

Italien auf alle Möglichteiten vorbereitet zei und daß es im Falle eines Feldzuges daburch nicht in der Fortsetzung seiner europäischen Bolitit behindert werden würde. Hierauf deute auch der überraschende Beschluß hin, bei Bozen eine "industrielle Zone" mit chemischen, Kraftswagen-, Eisen- und sonstigen Fabriten zu ichaften

# Dr. Rintelen vernehmungsfähig?

Wien, 22. Februar. Wie die Blätter melden, ist über den Gesundheitszustand Dr. Rintelens ein Universitätsgutachten erstattet worden. Die Untersuchung ergab, daß Dr. Rintelen vernehmungsfähig ist. Die Lähmungserscheinungen seine völlig verschwunden. Einer Durchführung des Prozesies stehe nichts im Wege.

# Ter jungdeutsche Bannfluch

Das jungbeutsche Parteiblatt veröffentlichte por einigen Tagen eine "Berfügung" des herrn Schneider, durch die unserem Boltsgenoffen Otto Cohlte, Miescisto, die Teilnahme an den Bersammlungen der Jungdeutschen Partei verhoten wird. Wir sind heute in der angenehmen Lage, den Urheber dieses weisen Berbotes nennen zu tonnen. Es ist ber durch seine gang besonders anfechtbare Art der Agitation befannte Ritter= gutsbesitzer Eduard Fischer von Mollard, Parzeczew. Wir sind weiter in der Lage, das Schreiben veröffentlichen zu können, das er an Berrn Schneiber gerichtet und in dem er den "Bannfluch" gegen Geren Gohlte beantragt hat. Es lautet in der Abichrift folgendermaßen:

> Рагдесдет, 13. 2. 1935. An den

stellvertretenden Landesführer ber 3DB. Schneider.

Poznań.

hiermit stelle ich folgenden Antrag: "Auf der gestrigen öffentlichen Berfamm= lung ber 3DP. in Poznan hat fich herr Otto Gohlte, Miescifto, berartig ungebührlich dem Parteiführer gegenüber aufgeführt, daß feitens der Parteileitung an alle Ortsgruppen folgender Erlaß zu er=

Analle Obmänner und Berfamm= lungsleiter ber 3DB.

Auf der öffentlichen Bersammlung der IDP. in Poznan am 12. Februar 1935 hat Herr Otto Gohlke aus Miescisto gegen alle Regeln des Anstandes und der guten Sitten den Landesführer der Partet in rüpel= hafter, ehrenrühriger, unberechtigter Beise angegriffen. Aus diesem Grunde wird hiermit Herrn Otto Gohlke die Teilnahme an jämtlichen Beranstaltungen und Versammlungen der JDB. verboten. Den Bersamm-lungsleitern und Obmännern wird hiermit verboten, herrn Otto Gohlse das Wort zu erteilen. Gie werben barüber hinaus angewiesen, ihn, wo auch immer er in unseren Berfammlungen ericheinen moge, aus bem Saal zu verweisen, nötigenfalls ihn mit dem Saalichut aus dem Saale zu ent-

Ich stelle baritber hinaus anheim und ichlage vor, über herrn Gohlke als ersten Bolfsgenoffen den Bann ju verhängen, mobei über bie Art bes Bannes und feine Durchführung noch genane Anweisungen fei= tens ber Landesführung erfolgen mußten. Mit jungdeutichem Gruß

Eduard Fischer von Mollard.

Entsprechend diesem Antrag hat Herr Schnei-der verfügt und seinen Inhalt mit Ausnahme des setzten, von uns durch Feitdruck hervorges hobenen Absates als allerhöchsten Dekret im jungdeutschen Parteiblatt veröffentlichen lassen. Den von Beren Gifder von Mollard warmftens

Ballen-, Mieren- und Blajenfteinfrante, lowie Leute, die an übermäßiger Harnfäure-bilbung und Gichtanfällen leiden, regeln durch Gebrauch des natürlichen "Franz-Jojef"-Bitterwassers ihre träge Darmverrichtung.

empfohlenen Bannfluch ber Partei gegen ben Frontkämpfer Gohlke zu schleudern, wagte selbst Herr Schneiber nicht. Er war sich wohl der tödlichen Lächerlichkeit einigermaßen bewußt, die darin gelegen hätte. Denn wenn der geistige Bater diefes originellen Gedantens ichon nicht weiß, wie ein berartiger Bann beschaffen fein muß und was man mit ihm anfangen foll, wie foll es bann erft gar herr Schneider miffen!

Wir haben allerdings auch feine Beranlaf-fung, uns hierüber den Kopf der jungdeutschen Berren ju gerbrechen, aber es mare immerbin gang reizvoll, einmal nachzudenken, wie die Berhängung bes jungdeutschen Bannfluches ausfeben tonnte. Goll ber jungbeutiche Bann bem mittelalterlichen Bann gleichen, durch den die argen Sünder ruhes und heimatlos gemacht und allen Gläubigen verboten wurde, ihnen eine Ruhestätte und Wegzehrung zu geben? Oder hat herr Fischer vielleicht in einer verspäteten Anwandlung von Rinaldini-Romantik an das Berfahren bes mittelalterlichen Reiches gebacht, das die Feinde des Staates für vogelfrei er= flärte und jedem gestattete, ja befahl, den Geächteten ju toten? Wir glauben, daß der Staat heutzutage einen berartigen romantischen Tatenbrang nicht gestatten murbe. Ober hat es Berrn Fifcher von Mollard etwa die Regierung der Bereinigten Staaten angetan, die einige gefährliche Leute zu Staatsseinden Nr. 1 und Nr. 2 erklärt hat? Wie wäre es denn, wenn die Jungdeutsche Partei in Jukunft die besonders verdienten Gegner der Jungdeutschen Partei zu Parteifeinden Rr. 1, 2, 3, 4, 5 usm. ernennen wollte? Eine folche Ernennung würde fast einer Orbensverleihung gleichkommen und die Gegner ber Jungdeutichen murben vermutlich einen Wettlauf veranstalten, um eine mög-lichst niedrige Parteiseindnummer zu erhaschen. Manche Länder haben übrigens Orden nur gegen Entrichtung von Gebühren verliehen, und es mare von der Jungdeutichen Partei vielleicht au ermägen, ob sich nicht ihre Finangen burch Berleihung von Parteifeindorden - zwedmäßig in mehreren Rlaffen, damit auch unbemittelte Bolfsgenoffen in ben Genuß der Auszeichnung gelangen tonnen - fanieren laffen tonnten.

Welches ist denn nun aber das Verbrechen gewesen, das Herrn Fischer von Wollard des Bannfluches würdig erscheint und das er sicher= lich bei feiner offenbaren Borliebe für mittel= alterliche Romantit am liebsten mit dem heute leider nicht mehr zulässigen Scheiterhaufen ge= ahndet wissen möchte? Warum will die Jungs-deutsche Partei sich in Zukunft einen so vers dienten deutschen Mann, der vier Jahre hin= durch an der Front gestanden und für Bolf und Baterland gefämpft hat, vom Leibe halten, indem sie ihm den Zutritt zu ihren Versammslungen verwehrt? Herr Gohlke hat in der öffentlichen jungdeutschen Versammlung in Posen am 12. Februar Herrn Wiesner, der sich "Landesführer" nennen läßt, auf den unwahren Bericht des jungdeutschen Parteiblattes über die jungdeutsche Versammlung in Schoffen hingewiesen, an der herr Wiesner selbst teilgenom= men hat, und ihn gefragt, ob diefer Bericht die Wahrheit enthalte. Herr Gohlke hat herrn Wiesner, als dieser die Frage bejahte, das gleiche, aber voll beweisbare Wort entgegengeschleubert, mit bem Berr Biesner am gleichen Abend ebenso freigebig wie beweis= Los um sich geworfen hat und das mit vielen anderen ähnlichen zum jungdeutschen Rednersproviant gehört, auch für Herrn Fischer von Mollard, der sich jetzt zum Hüter der bedrohten



viel schmutzige Wäsche! Für Radion ist das einer.

lei. Radion wäscht alles mühelos weiß. Rodion ist geschaffen für jedes Gewebe. Es macht die Wäsche schöner denn je. Wie frisch sie riecht so richtig gesund!

Das ist richtig:

- 1. Radion kalt auflösen
- 2. Mindestens 15 Minuten
- 3. Erst warm, dann kait spülen

wäscht alles einwandfrei sauber

und Schreiber unaufhörlich nachweisbare Un= mahrheiten in schlimmer Form verbreiten, wenn sie in ber fühnsten Beise sich bemuhen glaubhaft zu machen, daß weiß ichwarz und ichwarz weiß sei, dann sind das eben nach den jungbeutschen Borstellungen von Wahrheit keine Unwahrheiten; es sind vielmehr nach dem Haffifden Ausspruch des herrn Schneider Mittel. die im Rampfe für die von ihnen angestrebte angebliche "Erneuerung" als erlaubt und, angesingebringe "Erketerung als erkaubt und, ange-sichts der Schwäche der sach lichen jungdeut-schen Beweisführung, notwendig erscheinen. Wie sehr damit die jungdeutschen Agitatoren den Gedanten ihrer Erneuerung in den Schmut treten, fommt ihnen anscheinend gar nicht zum Bewußtsein. Wenn aber ein Mann wie Berr Gobife, beffen tadellose Gefinnung und beffen reine Befte noch in teiner einzigen jungdeut= ichen Berfammlung von feinen Gegenrednern in 3meifel gezogen worden ist, derartige Unmahr= heiten brandmarkt, dann ist er wert, von der Jungdeutichen Bartei "verfehmt" und "geachtet" gu werben. herr Gohlfe ift der Jungbeutschen Bartei immer ein höchst unangenehmer Gegner Artei immer ein höcht unangenehmer Gegner gewesen, denn er hat stets rüdsichtslos und mutig die inneren Schäden in der Partei ebenso wie ihre volkstumsschädigende Wirkung nach außen in öfsentlichen Versammlungen unwider-legt und unwiderlegbar klargesegt. Deshalb ist die Partei sicherlich von Herzen froh, daß sie sich nunmehr unter dem bequemen Deck-mantel der sittlichen Entrisstung und des Schukes der bedrohten Tugend einen so unde-Schutes der bedrohten Tugend einen so unbequemen Mahner vom Leibe halten tann. Wir aber stehen um fo fester zu unserem Bolts= genoffen Gohlfe. Er hat fich unfer aller Dant

das zeigen die vielen Zuschriften, die wir

erhalten haben — verdient, und wir werden

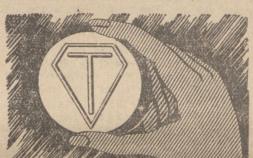
ihm die Treue halten. Run erst recht!

Tugend aufwirft. Wenn jungdeutsche Redner

RP1-35

## Einbruch in die Wiener polnische Gefandtichaft

Wien, 21. Februar. In die polnische Gesandtsschaft, 4. Bezirk, Argentinier Straße 25, ist am Donnerstag ein verwegener Einbruchsbiebstahl verübt worden. Den Dieben sielen Bilder und Gegenstände im Werte von 7000 Schilling in die Sande. Bisher ift es nicht gelungen, den Tätern auf die Spur zu tommen.



# Grippe bedrohi Ihre Gesundheit

Diese kleine Tablette wendet man bei Grippe an. Nach dem Einnehmen von Togal: 3 Tabletten 3-4 mal täglich, verspürt man eine Erleichterung und Abnahme des Fiebers. Schon beim ersten Schüttelfrost zögern Sie nicht, sondern nehmen Sie sofort Togal ein Die echten Togal-Tabletten sind in der nächsten Apotheke erhältlich

# Kamerad in Kanada

Roman von Hans Schweifart

Copyright 1934 by Verlag Knorr & Hirth. G. m. b. H., München. (Ramorua vervoien)

Der Alte hatte Polly ins Haus geholt, sie krabbelte prustend auf seinen Schoß und schlug mit ihren kräftigen Tazen nach seinem weißen Bart. Sie machten ihr Komplimente und sagten, sie sei der klügste und schönste Schwarzbär der Rochy Mountains. Aber das interessierte sie nicht, davon war sie sowieso überzeugt und sie schielte nur immer nach den Kuchenressen auf dem Tisch. Dann saß sie wieder minutenlang still und lutschte mit geschlossenen Augen am Daumen des Alten. Ein scharfer Geruch gung von ihrem Drolligen kleinen Körperchen aus. bon ihrem drolligen kleinen Körperchen aus.

ichon fünfzehn Jahre im Lande, fast ein "oldtimer". sie hätten zuerst unten in der Ebene gewohnt — in Süd-Alberta. Er hätte seinerzeit an den Bewässerungsanlagen mitgearbeitet - von den Bergen hinunter in das trodene Cand. Hier oben waren sie nun schon vier Jahre, im Sommer ging's ins hold, im Winter war er mit hausarbeit bei den Niederlassungen in den Borbergen beschäftigt. Da waren fleine Badeorte mit schönen, gut besuchten Hotels für Erholungssuchende, die im Sommer fischen und im Binter Sti fahren konnten.

"Und wenn du Arbeit willft," fagte der Alte bedachtig. o follte sich das wohl machen lassen! — Du kannst bei uns bleiben und morgen runter fahren, das Gras auf den Golfplägen zu schneiben. Es ist gerade die rechte Zeit

das, was ich gesucht habe. Hier geh ich nicht so bald weg!"

Margaret lachte in sich hinein. Der Alte hatte es dann fehr eilig. Es mar spät und er wollte noch nach seinem Arbeitsplatz, eine Stunde weiter

hinauf in den Bergen. — "Bleib nur dal" sagte er freund-lich, als Robby ihn begleiten wollte. "Leiste Margaret Gesellschaft. Der Boß kommt sowieso erst abends wieder mit der Lumberbahn runter - da reden wir gemeinsam mit ihm!"

Robby bot dem Mädchen an, beim Abwaschen des Geschirrs zu helfen. Es maren die erften direkten Borte, die er an sie richtete. Sie wehrte lachend ab und trieb ihn aus dem Haus.

Er strolchte um das Blodhaus herum. Leider hing der Nebel dicht in den Bipfeln, er sah wenig. Auf dieser Seite des Gebirges, nach Alberta hin, fielen die Berge stark ab. Auf der anderen Seite des Tales mußte es eine Fahrstraße geben, er hörte einen Wagen, gleichmäßig hell surrend. mit hoher Tourenzahl — vielleicht ein erichtige, glatte, gute Autostraße zu den Kurorten bin.

Der trübe Tag sah schon nach Abend aus, es trieb ibn

zur Hütte zurück. Margaret jaß auf der Bank und strickte an der riesigen Wollweste. Zu ihren Füßen lag der junge Bär auf dem Rücken, alle Biere steif in der Luft, und schlief. Als Robby durch das Unterholz brach, sprang er blikschnell auf und blinzelte ihm entgegen.

"Geben Sie auf Ihre Hosen acht!" sagte Margaret mit ihrer weichen Stimme. "Polly kennt Sie noch nicht!"

Sie rudte ein bigden, er fette fich porfichtig neben fie Polly schnupperte mit ihrer Ledernase an seinen Stiefeln. dann wälzte sie sich auf die Seite und rieb ihren Rücken an seinen Schienbeinen. Dabei grunzte und stöhnte sie por Befriedigung.

"Schon ift es hier!" fagte er mit einem tiefen Atemgug

"Sie wissen nicht, wie gut Sie's haben!"
"Ja?" fragte sie und lächelte.

"Diese Ruhe."

"Manchmal zu ruhig!" sagte sie. "Nun bin ich das fünfte Jahr hier Ich war noch ein Mädel, als wir hier ankamen. Zuerst gesiel es mir herrlich. Aber dann sehste mir doch immer was!"

Sie legte die Arbeit in den Schof und sah mit ihren hellen Augen in den Nebel. "Ich wußte nicht, mas es war.

Bu effen hatten wir immer. Wenn auch nicht mehr, als gerade genug. — Ich tam in diesem Jahr drauf. Das Land ist schön — die Berge vor allem. Aber wissen Sie, was mir fehlt? — Der Frühling!" Er sah sie an.

"Der Frühling, wie wir ihn zu haufe kennen. So klein ich war, damals als wir wegfuhren, das habe ich wohl nicht vergessen können. — hier ift Schnee und strenge Kälte bis tief in den Märg hinein. Auf einmal fommt über Racht der Chinoot, das ist der warme Bind von Ostasien her über den Pazifik. Der streicht von der Bestküste über den Ramm, heult im Wald und ums Haus, daß es einem angst werden kann. Die Luft ist schwer und lau, man kriegt Kopsweh. Das ist der kanadische Föhn. Und schon ist die Schneeschmelze da, alles ist ein Schlamm und ein Matsch, die Bache find wie verrückt. - So ift hier der Frühling ... wochenlang. Beiter unten ift es auf einmal Sommer, von heut auf morgen, gleich Hitze am Tag und Kälte in der Nacht — ohne Uebergang. Das ist nicht das Richtige für uns. Wissen Sie, was ich meine?"

"Ja — ja — ja!" sagte er. Er hiest den Utem an, er-

dachte schöne Untworten, die er nicht aussprach.

"Der lange, langsame Frühling, Margaret. Ländern nördlich der Alpen bis zur Nord= und Oftlee, Margaret. So das langsame stille Fröhlichwerden. Als wenn bie Erde sich schämt, so schön zu sein.

Come and see the german spring —
oder laß es bleiben!" —

Er budte sich nach einem Stud Holz - um ihre Lippen und Bahne zu sehen. Er fragte, ob es viele Baren hier gäbe, bloß um ihre Stimme zu hören. Er ging mal zur nächsten Lieser, flopste an den Stamm und sagte: "Schö-ner Baum" — nur um ihre schlanke Gestalt auf der Bank aus der Entsernung betrachten zu können. Er figelte Pollys rundes Bäuchlein mit einem Zweig und sagte: "Sie riecht wie angebrannter Sauerkohl!" — nur weil er die Fältchen um Margarets Augen betrachten wollte, wenn fie lachte.

Er war ganz toll, er tat noch mehr. Er saste in die Weste, an der sie strickte, und berührte dabei ihren handruden. Er war mutig und nahm feine

hand nicht meg.

# Das Anerfenntnis von Berfailles

Wir hatten vor einiger Zeit, in Folge 33 unseres Blattes, festgestellt, daß die Jungdeutsche Partei durch den Mund ihres Borfigenden, bes herrn Wiesner, auf dem Unterparteitage in Bosen ben Frieden von Berfailles und damit die Lüge von der Kriegsschuld des deutschen Boltes, um deretwillen es für eine gange Geschlechterreihe verstlavt werden sollte, aner-fannt hat. Das jungdeutsche Parteiblatt geriet über unsere Feststellung in begreiflichen Born, ohne sie aber durch überzeugende Tat= fachen widerlegen gu tonnen. Infolgebeffen schimpfte es in einer sogar für dies Blatt bemerkenswerten Lautstärke. Es war fo aufgeregt, daß es sich überschlug, leider aber die Wahrheit zu sagen vergaß, die es selbst in seinen eigenen Spalten einige Monate vorher gesagt hatte. Es erflärte bei seinem miggludten Abwehrverfuch felbst, nicht mehr sachlich fein zu wollen, und beschimpfte stattbeffen ben Sauptichriftleiter unseres Blattes in hemmungsloser Weise. Als Stilprobe möge genügen: "Gein (bes "Pofener Tageblatts") gegenwärtiger Hauptschriftleiter hat mit diefer Berleumbung feine berufliche und perfonliche Chrlofigfeit unter Beweis ge-

Wie steht es aber mit dieser "Berleumdung"? Das jungdeutsche Parteiblatt hat selbst in seiner Ausgabe nom 20. November 1934 die schmeichel= haften und lobenden Berichte mehrerer polni= icher Zeitungen mit sichtlichem Wohlgefallen nachgedrudt, ohne fie ju fommentieren, ohne also etwaige Unrichtigkeiten zu berichtigen. Und unter diesen Breffestimmen war auch die bes "Justr. Kurjer Codzienny", der ja durch nichts jo berühmt ist als durch seine rührende, hins gebende Deutschenliebe. In diesem Bericht hieß es: "In bezug auf die Haltung zum polntschen Staat erklärte er (Miesner), daß feine Partei unbedingt auf dem Rechtsboden der Berfaffung stehe, daß sie ber polnischen Staatlichkeit gegen= über lonal sei, weil sie den Bersailler Bertrag, auf dessen Aenderung nicht zu rechnen sei, als vollendete Tatsache anerkennt."

Gegen diese Darstellung hatte das jungdeutsche Blatt, wie schon erwähnt, nichts einzuwenden, bis der ehemalige Abgeordnete Pantrat dies jungdeutsche Befenntnis ju Berfailles in der Bromberger "Bolkszeitung" unter die Lupe nahm und die Jungdeutsche Partei nunmehr über die Klinge springen mußte. Und da beitritt fie und geftand bennoch ein. Ihr Blatt ichrieb zunächst sehr gewunden:

"Das Blatt" — gemeint ist die "Bolksztg." — "frütt fich dabei auf einen Bericht ber polniichen Presse, in dem gesagt wird, daß 3DP. auf dem Parteitag die Anertennung des Bersailler Bertrages zum Ausdruck gebracht habe (was übrigens, sinngemäß auf unfere Lage als Anslandsdeutsche gedeutet, nicht aber im Wortlant der polnischen Breffeäußerung, stimmt), und möchte uns dabei einer ichweren Gunde zeihen."

"Welche Art von "Lonalität und Staatsgesinnung" habt also Ihr anderen, wenn Ihr in der folgerichtigen und felbstverständlichen Anerken= nung der bestehenden Tatsachen eine Gensation

Das soll nun heute alles nicht mehr wahr fein, weil es peinlich ift. Das jungdeutsche Blatt rechnet mit dem furzen Gedächtnis seiner Leser, es bestreitet, was es selbst in seinem turgen Leben gesagt hat, und zeiht sich somit

felbst ber Lüge. Weil wir aber das Gedachtnis unserer Deutschen etwas aufgefrischt haben, schreibt es von "Schamlosigkeiten im Posener Tageblatt" und trifft fich doch nur selbst damit.

Im übrigen hat das jungdeutsche Blatt seinen Schmähartifel überichrieben: "Die Reaktion benungiert". Wenn man den letten von uns aus dem jungdeutschen Blatt zitierten Absatz nachlieft, kann es nicht schwer sein, festzustellen, wer denungiert.

# Deutsche Vereinigung Steinberg (Kreis Meutomischel)

Orfsgruppengründung.

Um Donnerstag, dem 21. Februar, verfammelten fich im Gafthaus Schade in Steinberg etwa 300—350 Volksgenoffen zwecks Bildung einer Ortsgruppe der Deutschen Bereinigung. Nach der Begrüßung der Er-schienenen durch den Bersammlungsleiter Otto Maennel, Neutomischel, hielt Volksgenosse Schilling, Neumühle, einen längeren Bortrag über Volksgemeinschaft und den Geist des Nationalsozialismus. Er führte u. a. aus: Wir wollen nicht Haß und Kampf, sondern Frieden. Aber die Versammlung der Jungdeutschen Partei, am 12. Februar in Posen hat uns wieder gezeigt, daß wir von einer wirklichen Bolksgemeinschaft noch weit entfernt find. Hitler hat den Wert des Bauerntums als Säule des Bolkstums erkannt, auch unser Bauerntum sollte sich seines Wertes bewußt sein. Nach einer Ehrung der Führer Polens und Deutschlands und der Erläuterung der Sahungen wurde zur Bildung der Ortsgruppen geschritten, welcher folgende Orte angehören jollen: Steinberg, Steinberg-Abbau, Großlipke, Reufeld und Reuftadt Abbau. In den Borstand wurden gewählt: Die Boltsgenoffen Bilhelm Schulz, Karl Relmchen und Guftav Schade II aus Steinberg; in die Revisionskommission die Bolksgenoffen Otto Helmchen, und Guftav Schäfer aus Groß Lipke. Nach Erledigung der Wahlen wurden von der Jugend noch verschiedene Lieder gesungen und Volkstänze eingeübt.

# Klenko

Kameradichaitsabend und Mitglieder= versammlung

Am 17, d. Mts. sand im Görgensschen Saale e erste Mitgliederversammlung mit anichließendem Kameradichaftsabend der Deutschen ichließendem Kameradschaftsabend der Deutschen Bereinigung, Ortsgruppe Kleyko, statt. Trop des stürmischen Wetters waren ca. 200 Bolksgenossen zu dieser Beranstaltung erschienen. Bolksgenossen Liebringhaus un 1/24 Uhr und besgrüßte die Amessenden Mitglieder und Gäste von Nachbarvereinen sowie Bolksgenossen von Nachbarvereinen sowie Bolksgenossen Worten. Nach dem Gesang des "Liedes der Auslanddeutschen" ergriss der Borstenen Nichtenschaft der Borsten nochmals das Wort, ermahnte in sachlichen, ruhigen Worten zur Einigkeit und zum Jusammenschluß aller Volksgenossen, um die Not unserer Zeit zu meistern und einer besseren Zukunft entgegenzugehen. von Komberg schilberte in einem gert zu meitern und einer velleren Intunft ent-gegenzugehen, von Romberg schilderte in einem längeren seseinden Bortrage Zweck und Ziel der Deutschen Bereinigung. Seine Ausführungen wurden von den Zuhörern mit lebhastem Bei-fall aufgenommen. Der Bortrag wurde in einer längeren Diskussion, an der sich die Bolts-Gohlte, genossen Wendorff, Zechau,

Miescisto, und Cohlke, Przybroda, beteiligten, erörtert. Nach dem Bortrag von zwei Gedichten durch die Bolksgenossen Ackermann und Winkow, Klesko, dem gemeinsamen Gesang mehrerer Lieder und dem Feuerspruch sowie einem dreisachen "Sieg Heil" schloß der erste Teil der Beranstaltung.

Der nach einer viertelskündigen Pause beginnende eigentliche Kameradschaftsabend war sast ganz der Jugend gewidmet. Hier verstand es

von Romberg ausgezeichnet, die Jugend um sich zu scharen und zu sesseln. Alte Boltstänze wurden eingeübt, lustige Anekdoten von deut-schen Boltsgenossen aus Galizien in schwäbischer Mundart erzählt. Große Seiterkeit erweckte das Laienspiel "Die letzte frist". Zu der in den nächsten Wochen stattsindenden Seldengedenka seier wurden Sprechchöre eingeübt. Danach wurde unter Vitwirkung einer kleinen Kapelle bis 12 Uhr getanzt.

# Stillstand in den italienisch=abessinischen Berhandlungen?

Abeffinien will den Dolkerbund bemühen

London, 22. Februar. Der Korrespondent des "Daily Telegraph" in Addis-Abeba meldet, in den Berhandlungen zwischen Italien und Abeistnien über die Schaffung einer neutralen Bone zwischen Ualual und Gerlogubi, dem Schauplat der letten Grengicharmütel, fei fein Fortigritt erzielt worden.

Wahricheinlich werbe bie äthiopijche Regierung eine neue Rote fenden und eine ichnelle Entscheidung in der Frage der Grengzone und Ernennung eines Schiedsgerichtes verlangen.

Sie wolle im übrigen bem Bolterbund die Aufgabe überlaffen, Italien im Zaum zu halten und für eine gerechte Regelung bes Streites gu

# Wechsel in der italienischen Politik

London, 22. Februar. Das britische Kabinett scheint sich am gestrigen Donnerstag jum zweis ten Male in dieser Moche mit dem italienisch= abessinischen Streit beschäftigt zu haben. Der soeben aus Rom zurudgekehrte italienische Boticafter Grandi wurde von Simon empfan= gen. Er dürfte Mitteilungen von der italieni= ichen Auffassung der Lage gemacht haben.

Der diplomatische Korrespondent des "Daily Telegraph" glaubt berichten ju fonnen, daß seit den letten Grenggusammenstößen ein

bedeutsamer Wechsel in der italienischen Politit

eingetreten sei. Italien beschränke sich nicht mehr auf die Forderung nach "Wiedergutsmachung" wegen des Scharmützels von Ualual im Dezember, jondern wolle anscheinend die Gelegenheit benuten, um die seit langem begehr= ten Borteile für den italienischen Sandel in Abessinien zu gewinnen. Die Truppentransporte nach Ernthräa und Italienisch-Somaliland beuteten darauf hin, daß die Forderungen mit Gewaltandrohung unterstütt werden sollen.

Ferner meldet der Korrespondent, die britische Regierung betrachte die Lage als sehr betlagenswert und werde wohl die Aufmerksamkeit der italienischen Regierung offiziell auf einige der Folgen lenken. In Abdis-Abeba seien bereits dringende Borftellungen erhoben worden. Bu den erwähnten Folgen gehört die Belaftung des Bölkerbundes. Großbritannien und Frankreich wünschten die Notwendigkeit eines Bor= gebens gegen eine dritte europäische Macht zu vermeiden, deren Mitarbeit in Europa seit den Rom-Bereinbarungen so warm begrüßt worden sei. Die britische Regierung habe den Kaiser Ras Tasari davor gewarnt, sich bei seinen Berhandlungen mit Italien darauf zu verlaffen, daß der Bölkerbund ihn auch im Falle eines Mangels an Entgegenkommen unterstützen werde. Die britischen Bemühungen in Rom und Addis-Abeba zielten jett auf eine schnelle Regelung der ursprünglichen 3wischenfalle und auf Festsetzung der strittigen Grenze hin.

Eine Mitteilung des römischen Kriegsrats an die Mächte

Rom, 21. Februar. Eine Erklärung des obersten Berteidigungsrats, die in der vorigen Nacht den europäischen Hauptstädten zugeleitet wurde und heute morgen in den italienischen Blättern zur Veröffentlichung gelangt, hat allgemein größtes Aussehen erregt. Es ist das Blättern zur Veröffentlichung gelangt, hat allgemein größtes Aussehen erregt. Es ist das erste Mal, daß der oberste Berteidigungsrat mit einer Erklärung sich an die Dessentlichkeit wendet. Ihr Inhalt, daß die italienische Regierung die wirtschaftliche Unabhängigkeit des Landes sichergestellt habe und sür den Fall eines bewaffneten Konslitts über die volle Unabhängigkeit ihrer Entschließungen versüge, wird in diesigen politischen Areisen mit dem Justand drohender Kriegsgefahr, der sich in den Beziehungen Italiens zu Abessimien ergeben hat, in unmittelbarsen Jusammenhang gebracht.

Der Oberste Rat der Landesverteidigung, so heißt es in dieser Mitteilung, hält es für not-

Der Oberste Rat der Landesverteidigung, so heißt es in dieser Mitteilung, hält es sür notwendig, der Nation darüber Mitteilung zu geben, daß er in den ersten zwölf Jahren seines Bestehens seine Ausgabe gelöst hat, die darin besteht, rechtzeitig die unerläßlich notwendigen Mittel bereitzustellen, damit eine etwaige kriegerische Aktion sich unter Boraussehungen entsalten kann, die den Sieg ermöglichen. Der Oberst Kat hat spseuhend alle ursprünglich gegebenen Silfsquellen des Landes organisert und Korkehrungen sier den Uebergang au den gegebenen Hilfsquellen des Landes digantiferi und Vorfehrungen für den Uebergang zu den letzten Formen von Berwendung und Verbrauch getroffen. Insbesondere ist die Gewinnung und Berarbeitung der einzelnen Erzeugnisse in der von den Militärbehörden verlangten Art und Zahl bis ins kleinste vorbereitet. Sosern dabei Lieferungen und Güteraustausch mit dem Aus-lande in Betracht kommen, kann aus Grund der angestellten Untersuchungen das allzu oft wiedersholte Schlagwort von der Rohstofsarmut Italiens, die seine Handlungssreiheit in Sachen der Auhenpolitit behindere, mit Bestimmtheit als unrichtig bezeichnet werden.

In Wirklichteit hat die vom faschiftischen Regime in den dreizehn Jahren seines Bestehens entsaltere Aftion das Land von den schwersten dieser Erscheinungen, die man als "Ariegsknechtschaft" bezeichnen könnte, besreit.

Die amtliche Mitteilung führt dann im ein-zelnen die Artifel an, bei denen Italien vom Ausland unabhängig ist.

Wohlbeleibte Menichen fonnen durch gewissenhaften Gebrauch des natürlichen "Franz-Josef"=Bitterwassers ausgiebigen Stuhlgang ohne Anstrengung erzielen. Aerztl. b. empf.

"So kann ich nicht arbeiten!" sagte sie sachend.

"Müfsen Sie denn?" fragte er und hielt ihre Hand fest. Eine fräftige gesunde Hand mit rauher Haut und kurzen

"Lassen Sie los —!" sagte sie, ein bischen ärgerlich. "Die Weste muß fertig werden!"

"Schön!" sagte er und ließ sie sos. Er hockte zufrieden neben ihr. — "Für wen ist sie denn?" fragte er. Polly spielte mit einer Baffermelone.

"Für meinen Mann!" jagte Margaret.

"— — — Ja", sagte er.

"Für meinen Mann. Sie haben ihn gesehen. Er war auch beim Flugzeug und ist mit an die Station gefahren. So ein langer Lümmel, zwei Köpfe größer als alle. Sie werden sich erinnern. Haare wie ein Baby!" — Sie lachte und gludste ein bischen verlegen.

"Ja", sagte er. "Er bleibt bis morgen abend drüben beim Hotel. Die Indianer veranstalten eine Borstellung für die fremden Kurgäste. Ziehen sich ihre Trachten an, reiten wilde Pferde, jagen junge Stiere mit dem Lasso und so. Es ist ein großer Rummel, die Fremden wollen den echten milden Besten kennenlernen, für ein Trinkgeld tut man ihnen den Gefallen. - Mein Mann denkt, es wird auch für ihn was abfallen. Er halt den Reford im Baumfällen, er ift

"Ia", sagte er. "Bie früh es heut dunkel wird!" sagte sie und seufzte. "Ia," sagte er, "— ja."

"Nun muß ich rein und Abendbrot machen. Bater muß gleich kommen!" Sie packte die Weste zusammen und ging ins Haus. Sie sagte an der Tür: "Bis nachher!" — und

"Auf Wiedersehn!" sagte er und sachte auch. —

Zuerst ging er auf Zehenspißen. Polly trottete mit, soweit die Kette reichte, die Rase in seiner Kniekehle. Dann setzte sie sich auf ihren kleinen Hintern und sah ihm nach.

Er lachte noch, als er schon weit auf der Landstraße war, bergab nach Osten, in der Richtung auf die kleinen

Niederlassungen zu, wo er Gras schneiden wollte auf den Golfpläten ober sonst irgendwas tun. War ja gleich.

Er pfiff sogar.

Mit dem Glockenschlag acht Uhr klapperte Tante Mie im Beststahlhaus in ihr Zimmer, mit ihren plumpen Schuhen, in ihrem Kleid aus grobem Stoff, die Nase spis in der Luft, die Haare straff zurückgestriegelt, nach Mandel=

"Müssen Sie so trampeln?" stöhnte Dr. Silt gequält. "Guten Morgen!" fagte sie unempfindlich.

Sie fand einen Brief und dachte in freudigem Schreck: "Eine kanadische Marke!

Aber dann las sie enttäuscht und beschämt den Firmenaufdruck einer Bank in Kapstadt. Ihre Erregung war so augenfällig gewesen, daß Dr. Silk, der vorüberging, stehen blieb und nach einem neugierigen Blick auf den Umschlag den Zusammenhang begriff.

Er grinfte fie hamisch an - von feiner durren Sobe herab — und drehte an seinem Füllfederhalter.

"Geh los!" dachte sie wütend. — "Augen wie ein Ra= diergummi, Haare wie ein Bleistiftspizer, Arme wie Lineale! — Was willst du denn? — Du denkst, es ge-nügt zu addieren, eins zum andern — aber das Leben ist die höhere Mathematik, mit Differential und Integral ich trieg was andres raus als du, so einfach ist die Sache

Gereizte Morgenphilosophie. Sie wußte selber nicht, was sie wollte — und eigentlich tat sie Dr. Silk sogar Unrecht. Aber sie predigte weiter stumm und wütend in ihre Maschine hinein. Die klapperte nervös, klingeste und

"Reichtum plus Armut — Berftand plus Gefühl, Glück plus Unglück? — Falsch, ganz falsch, Herr Proburift, ganz dumm und blödsinnig theoretisch!... Liebe mal Haß. heißt's in der Welt — Oben cosinus Unten, Glück geteilt durch Unglück, Böses hoch Gutes — das variiert wie toll, das vervielsstigt sich gleich dies in die höchsten Potenzen!.. Mensch, was ahnst du denn?"

Sie war zu jung für diesen Büromenschen, ihre Lebenseinteilung stimmte nicht ganz. Sie ahnte, daß es noch anders gehen mußte — aber fie tam nicht darauf wie.

Sie mütete auf das Farbband und den Umstellhebel und auf Dr. Silf und das ganze Beststahlhaus — und meinte eigentlich sich selber, Unnemarie Trender, ein junges Mädchen von zweiundzwanzig Jahren, geschmacklos ange-zogen, mit Ansprüchen, die sie nicht erhob, und Rechten. die sie nicht ausnützte. —

- "Warum reiten Sie nicht mal mit Tante Mie aus?" fragte Rläre von Breed. - "Sie sind doch verliebt in fie,

Ihre Pferde liefen auf gleicher Höhe, die tockeren Schollen flogen hinter die Huse. Herbert Hüsingen sah überrascht zur Seite, ein wenig Röte stieg auf die glatte Stirn. Dann fing er ganz langsam an zu lächeln, das blonde Bärtchen hob sich über den großen Zähnen. Er beugte sich vor und sah Kläre mit seinen klugen und spöttis schen Augen scharf an.

Und zum erstenmal erlebte er, daß sie ein wenig aus der Fassung kam. Sie wich aus und schnippte mit der Reitgerte das gelbe Laub von den Bäumen, unter denen

— Was hatte der Geheimrat heut morgen?" fragte er später. - "Er mar ein bigchen nervos, wie?"

Nach einer Beile sagte sie: "Fanden Sie? — Vielsleicht. Der Arme. — Er wird alt. Der Sommer ist ihm nicht bekommen. — Wahrscheinlich grämt er sich wegen des Bengels in Kanada."

"Haben Sie was gehört?"

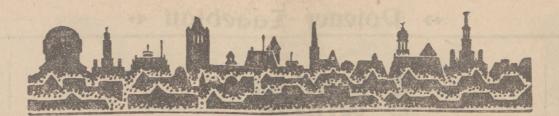
"Schon lange nicht."

Sie liebte es, in ihrer trägen Art und ganz unbewegt die Leute zu brüskieren. So sagte sie:

"— Vielleicht frißt ihn ein Grizzly. Mir wür's gleich." Er schwieg — die Augen aufmerksam auf den Reitweg

(Fortsetzung folgt)

# Aus Stadt



# Stadt Posen

Sonnabend, den 23. Februar Seut 7 Uhr früh: Temperatur ber Luft + Grad Celf. Barom, 728. Bewölft. Subwestwind. Geftern: Sochite Temperatur + 10, niedrigfte 4 Grad Celfius.

Wasserstand der Warthe am 23. Febr. + 1,78 gegen + 1,86 Meter am Bortage.

Für Sonntag: Sonnenaufgang 6.52, Sonnen,

untergang 17.21; Mondaufgang nach Mitter-nacht, Monduntergang 8.10. — Für Montag: Sonnenaufgang 6.50, Sonnenuntergang 17.23; Mondaufggang 0.42, Monduntergang 8.35.

Wettervorausjage für Sonntag, 24. Februar: Wechselnd bewölft, mit einzelnen leichten Regen-ichauern; nachts leichter Frost; mäßige Winde aus West bis Nordwest

## Spielplan der Posener Theater Teatr Wielfi:

Sonnabend: "Rigoletto" (Gastspiel Agostino

Casavecchi)
Sonntag, 3 Uhr: "Gräfin Dubarry"; 8 Uhr: "Die Fledermaus"

Teatr Boliti:

Sonnabend: "Der Chestreit" Sonntag, 4 Uhr: "Das lustige Mädel"; 8 Uhr: "Der Chestreit"

Teatr Rown:

Sonnabend: "Alles für eine Milliarde" Sonntag, 3½ Uhr: "Hurra, ein Junge!"; 8 Uhr: "Alles für eine Milliarde"

Runftausftellungen:

3. A. S. am Plac Wolności 14 a: Smuczyństi und Biotrowffi: Porträts und Grotesten. Groppoln. Museum, Al. Marcintowstiego Nr. 9: Graphische Ausstellung vom früheren Polen.

Ainos:

Beginn ber Borführungen um 5, 7, 9 Uhr, im Metropolis um 41/2, 61/2 und 81/2 Uhr Apollo: "Die Liebe des Fraulein Doftor" (Engl.) Gwiazda: "Aarneval und Liebe" (Deutsch)
Metropolis: "Die Rache des Herrn X" (Engl.)
Stoáce: "Ball im Savon" (Deutsch)
Ssints: "Ihr Zauber" (Englisch)
Wilsona: "Das verbotene Lied"

# Schwarze Frühlingsboten . . .

Seit Tagen scheint die Sonne so, daß man wirklich an den Einzug des Frühlings glauben iönnte, aber wir sind noch im Februar. Die Saisonausverkäuse in Pelzen und Wollsachen, die ersten Schneeglöcksen unter den noch duntelen Sträuchern in den Vorstadtgärten, verseinzelte Gänseblimchen auf den Warthewiesen, lebendige Maitafer, die Seminariften in eine Redattion gebracht haben, Beilchenvertäufer, die mit ihren Tellern in den Sauseingängen stehen, abendliche Platfonzerte von Sunderten von Sperlingen auf der großen Plantane am "Efplanade", ja felbst bie ersten Stare im Bfarrgarten ber Matthäifirche tonnen Steptiter vom Nahen des Lenges nicht vollständig überzeugen, benn wir find noch im Februar.

Geftern nachmittag aber fah man in ben Stragen ber Stadt - die ersten untrüglichen Frühlings=

# heute Bunter Abend im 300 Stiftungsfest des Gemischten Chors

boten — Stroffüte auf den Köpfen der Damen. Zwar waren sie alle schwarz, aber vielleicht nur deshalb, weil schwarz zu jeder Saarfarbe vom hellsten Platinblond bis gum glänzenden Rabenschwarz paßt, auch hatten fie alle als verstedten Kompromiß auf ober über bem Stroh einen Streifen Ladleber, ber wie ein nasser, regensester Wettermantel glänzt, aber es waren doch richtige Strohhüte. Diese schwarzen Frühlingsboten überzeugen auch den härtesten Steptifer, benn die Frau greift nach dem Strohbut, wenn fie ben Frühling fühlt, und Gefühls= barometer zeigen immer richtig, und ber galante Bettergott wird doch die strohigen Frühlings= boten nicht mit Gis und Schnee verberben. Die Damen tragen Strohhüte — ber Lenz ist ba! L. L.

# Geländelauf

Gute Rampfe durfte es bei bem Gelandelauf geben, ber am morgigen Sonntag um 11.45 Uhr mittags veranstaltet wird. Es soll pünftlich begonnen merben.

# Gewinne der Staatslotterie

(Ohne Gewähr)

Um vierten Ziehungstage der 1. Klasse der 32. Staatslotterie wurden folgende größere Ges minne gezogen:

100 000 31.: Mr. 161 896. 5000 31.: Mr. 25 400. 2000 31.: Mr. 131 895, 163 432. 1000 31.: Mr. 79 082.

2000 31.: Mr. 127 145, 101 819, 148 811, 164 478 1000 31.: Mr. 42 057.

# Von der Welage

# Sitzung des Ausschuffes für Acher- und Wiesenbau und der Kreisgruppe Posen

Am 22. Februar fand im Evangelischen Ber= 1 einshaus in Posen eine gemeinsame Sigung des Ausschuffes für Ader= und Biejenbau und der Rreisgruppe Pofen (früher Bezirts- und Rreisbauernverein Bofen) statt, in der Berr Ober= landwirtschaftsrat Engelmann, Direktor des Landwirtschaftlichen Geminars Schweidnit, einen lehrreichen Bortrag über das Thema "Ber= träglichkeit unserer Kulturpflan= gen und richtige Fruchtfolge" hielt. Der Vorsitzende des Ausschusses für Ader= und Wiesenbau und der Kreisgruppe Posen, Serr Rittergutsbesitzer Loreng= Rurowo, eröffnete furg nach 11 Uhr die fehr gut besuchte Ber= fammlung und wies in feinen einleitenden Bor= ten u. a. auch auf die

vielen arbeitslofen Gutsarbeiter und Sandmerter bin, die wiederum in ben Arbeitsprojeg eingeschaltet werden müßten, wenn fie nicht der Berelendung preisgegeben mer-

den follen. Berr Loreng richtete daher an die Berfamm= lung die dringliche Bitte, sich diefer Bolts= genoffen anzunehmen und ihnen wieder ju Brot Bu verhelfen. Unmeldungen von freien Stellen sind an die Berufshilfe (Poznań, ul. Zwieranniecta 8) zu richten. Nachdem herr Tie= mann = Strntowo einen Bericht über die Raffen= prüfung erftattet hatte und bem Borftand der Kreisgruppe Posen einstimmig Ent-lastung erteilt murde, ergriff herr Direktor Engelmann das Wort zu seinem Bortrag über das bereits erwähnte Thema.

Da der Landwirt bei ber gegenwärtigen Preisgestaltung für landwirtschaftliche Produtte und Betriebsmittel die Düngemittel stark einichränten mußte, fann er einen Ausgleich in ber Bodenfruchtbarkeit nur durch eine bessere Fruchtfolge, durch ftartere Betonung des

Sülsenfruchtbaues und, soweit es die Absatver= hältnisse gestatten, auch des Delfruchtbaus sowie durch Anbau von Mischsaaten ichaffen. Die Fruchtfolge wird bedingt durch die Bodenver= hältnisse, Größe der einzelnen Schläge, Arbeits= löhne, Lage der Wirtschaft, Fähigkeiten des Be= triebsleiters und ichließlich durch die Unverträglichkeit einer Anzahl von Kulturpflanzen sowie die verschiedenartige Auswirkung der angebauten Pflanzen auf den Boden. Aber auch die Menge des anfallenden Stallmistes muß berücksichtigt werden. Je mehr Stallmist in einer Wirtschaft produziert wird, um fo mehr Bewegungsfreiheit hat der Landwirt bei der Auswahl der anzubauenden Kulturpflonzen. In seinen weiteren Ausführungen beschäftigte sich herr Direktor Engelmann mit den Boden- und Nährstoffansprüchen ber einzelnen Rulturpflangen und gab wertvolle Anregungen, wie man ihre Er-tragssicherheit heben kann. Denn verschiedene von ihnen werden nur deshalb nicht angebaut, weil sie unsichere Ernten geben. Sodann führte der Vortragende einige Beispiele für Gemengefaaten an, die ebenfalls unter ungunstigeren Machstumsbedingungen die Ertragssicherheit heben. Bum Schluß ging herr Direttor Engelmann aud, noch auf den Zwischenfruchtbau ein, ber fich nicht nur gunftig auf den Boden aus= wirft, sondern auch die Futtererzeugung der Wirtschaft steigert, und wies gleichzeitig auch auf jene Pflanzen hin, die gegenwärtig noch beffer preisen und daher in die Fruchtfolge aufgenommen werden follten.

Die Ausführungen des herrn Direktors Engelmann wurden mit reichem Beifall von der Berfammlung aufgenommen und löften eine fehr rege Aussprache aus. Um 1/2 Uhr konnte der Borfigende die fehr intereffante Beranstaltung

ichließen.

# Weitere haushaltsberatungen

Für Montag, den 25. Februar, ist eine neue Sitzung des Stadtparlaments einberufen worden, die sich mit weiteren Borlagen des Haushaltsvoranschlages für das Jahr 1935/36 befaffen wird. Außerdem fteben u. a. fogende Angelegenheiten auf der Tages= ordnung: Wahl einer Verständigungskom-nission in Sachen des Finanz- und Haus-haltsausschusses und die Bewilligung von

# Auderverein "Germania"

Das für den 2. März in Aussicht genommene Fasch in gsfest kann leider technischer Schwies rigkeiten wegen nicht stattfinden. Dafür wird am 27. April ein Frühlingssest stattfinden.

Rumanifcher General in Bofen. Geftern nach= mittag traf der rumanische General Badulescu zu einem dreitägigen Aufenthalt in Posen ein. au einem dreitagigen Ausentifalt in Pojek ein. Auf dem Bahnhof wurde er von Bertretern der Stadtbehörden begrüßt. Der General ist Leiter der rumänischen Organisationen sür physische Erziehung und will die gleichen Organisationen in Polen kennenlernen. Er hat deshalb bereits gestern das Studium sür körperliche Erziehung an der hiesigen Universität besucht und wird heute die sportlichen Einrichtungen der Stadt besichtigen.

Bopularer Faftnachtsque nach Bifla. Die Begirts-Gijenbahndirettion veranstaltet in ber nächsten Woche einen populären Faltnachtszug nach Wissa. Die Hauptattraktion der Fahrt desseht in dem für die Rücksahrt in einem besonderen Tanzwagen vorgesehenen Fastnachtsvergnügen. Der Zug selbst ift mit allen Beguemlichkeiten ausgerührt. Speisewagen gehen ebensalls mit. Am Orte ist sür Nachtquartiere gesorgt, die man bereits im Zuge mieten kann. Die Ausslüge in die Berge werden von Fachseuten des Bolnischen Landeskundlichen Vereins geleitet. Der Preis sür die Teilnahme beträgt bei Abreise von Bosen 18,40 Zl. in der 3. Klasse und 26,40 Zl. in der 2. Klasse. Teilnehmer aus der Provinz erhalten die üblichen Ansahrtsermäßigungen nach Bosen. Die Absahrt des Juges erfolgt am 2. März, der Zug trifft am 5. März, abends 23.10 Uhr wieder in Posen ein. Anmeldungen nehmen die Reisebüros Bagontnächsten Woche einen populären Fastnachtszug Anmeldungen nehmen die Reiseburos Wagon-Lits-Coof und "Orbis" entgegen, vom 25. Fe-bruar an alle Kassen der Posener Direktion.

Apfelsinenhunger. Wie die von Gdingener Expeditionssirmen angegebenen Ziffern ausweisen, wurden seit Beginn der sog, "Apfelsinenzeit", d. h. vom 28. Dezember dis Mitte Februar gegen 16 300 Tonnen Apfelsinen nach Holen eingeführt. 12 900 Tonnen waren davon spanische, 2400 Tonnen aus Palästina und der Rest von 1000 Tonnen italienischer Herfunst. Auf dem Wege nach Gdingen besinden sich jetzt die beiden Dampser "Iberia" und "Botnia" mit zusammen 23 500 Kisten der begehrten Früchte.

Bertehrsunfall. In der Al. Marcintowsifiego fuhr ein Auto gegen einen zweirädrigen gandwagen, der mit Drudlettern beladen war. Der Bagen wurde vollständig dertrümmert. Bersonen wurden nicht verlegt.

Auszahlung im Pfandleihhaus. Die bei Berfeigerung der Pfänder his Nr. 97288 und der Prolongate bis Nr. 233144 erzielten Ueberschüffe werden vom Städtischen Pfandseihhaus bis zum 15. März ausgezahlt. Nach diesem Termin verfallen jegliche Ansprüche auf Ausschlung der Gesder.

Lastauto im Schaufenster. In der St. Martinstraße ereignete sich dieser Tage ein unge-wöhnlicher Borfall. An der Kreuzung der St. Martinstraße mit der Al. Marcintowstiego stand ein Gnesener Laftauto. Bum Schreden ber Paganten begann es ploglich ben Abhang hinabzugleiten, ohne daß sich jemand im Auto befand. Wenige Augenblide später fuhr es auf den Bürgersteig und landete mit dem Rühler im Schaufenster eines Friseurgeschäfts.

# Wochenmarttbericht

Bon milbem Werter begünstigt, Beigte auch Von mildem Werter begünstigt, zeigte auch der Freitags-Wochenmarkt einen recht lebhajten Berkehr. Ebenso waren Nachfrage und Waren-auswahl recht groß. Molkereiprodukte, in genügender Menge vorhanden wurden gut verkauft. Man sorderte für das Ksund Tischbutter 1,30–1,40, für Landbutter 1,10–1,20, Weißkäse 25–40, Sahnenkäse 25–35, das Liter Misch 20, Sahne das Viertelliter 25–35, Buttermilch 12; für die Mandel frische Eier zahlte man 1–1,10, für Kisteneier 80 Gr. – Auf dem Kleischmarkt Suhne die Mandel frische Eier zahlte man 1—1,10, für Risteneier 80 Gr. — Auf dem Fleischmarkt waren die Preise solgende: Schweinesleisch 45—90. Kalbsleich 50—1,20, Hammelfleisch 50—1,00, roher Speed 50—60. Räucherspeed 80, Schmalz 65—70, Gehactes 60—70. Kalbsleber 1—1,20, Schweinez und Rinderleber 40—70, Wurstickmalz 50—60 Gr. — Der Eemüsemarkt lieserte noch verhältnismäßig viel Winterkohl; das Pfund Rostehl kosten 15, Wirsingkohl 15, Grünkohl 20—50, Wruten 10, rote Rüben, Mohrzüben se 5—10, Sawarzwurzeln 30—40, Zwiebeln 5—10, Kartosfeln 3 Pfd. 10, Salatkartosfeln 10, Erhsen 25—30, Bohnen 20—30, Sauerkraut 20, Petersilie 15, Weerrettich 10—15 das Bund, Suppengrün, Dill, Schnittslauch se 5—10 das Bündden, Kohlrabi 15—20. Für das Pfund Alepsel verlangte man je nach Qualität 25—70, sür Badobst 80—1,00, Badpslaumen 80—1,20, 3itronen das Stück 10, 3 Stück 25, Apfelsinen das Stück 15—30, das Kilo 1,50, Mandarinen 15—25, Khabarber 60—70, getr. Pilze d. Biertelspfund 60—80, getr. Aepfel, Birnen se 80, Kürbis 10, Spinat 70, Wohn 40, Walniüse 1,40, Sellerie 20 Gr., Retticke 20 Gr. d. Pfd., — Geslügel und Fische waren reichlich vorhanden; man zahlte für Hühner 1,80—3,20, Puten 3,50—6,50, Kanichen 1—2,50, wide Kanichen 1,20—1,50, Fettz gänse d. Pfd. 90—1,10, Tauben das Paar 1—1,60. Der Fischmarkt lieserte Bechte zum Preise von 1—1,20, Rarpsen 1,10—1,20, Bleie 60—90, Jander 2—2,50, Schleie 1,20—1,30, Quappen 1,60, Octsch 80, Weißsisch 30—80, grüne Seringe 30 bis 40, Bariche 40—80, Salzberinge das Stück 8—12 Gr. Räucherssisch wurden seichlich angeboten. — Der Blumenmarkt war gut beschiert. Auch Schneezlöcken wurden scholen angeboten. — Der Kümenmarkt war gut beschickt. Auch Schneezlöcken wurden scholen angeboten. — Der Kumenmarkt war gut beschickt. Auch Schneezlöcken wurden schol angeboten. Auch Schneezlöcken wurden schol angeboten. Auch Schneezlöcken wurden schol angeboten. hmartt



Gerade im Winter muss der Kinderkörper gestärkt und widerstandsfest sein, denn selbst eine leichte Erkältung kann eine ernst. hafte Krankheit verursachen. Scott's Leber. tran-Emulsion enthält den vitaminreichen Medizinaltrán und Hypophosphite. Dank

ihrer Zusammensetzung kräftigt Scott's Lebertran. Emulsion den ganzen Kör. per, wirkt appetitanregend und fördert das Wachstum. Lebertran-Emulsion der Fa. Scott wird ihres Wohlgeschmackes wegen gern von Kindern genommen und qui vertragen. Verlangen Sie a. berstets die echte Lebertran.

Emulsion der F-a Scott & Bowne

Warszawa.

Preise ab Zł. 2 .-

# Im Zauber des Oftens

Am Mittwoch dieser Woche wurde eine von der Posener Ortsgruppe des polnischen Kriegssinvaliden Berbandes veranstaltete Ausstellung erösset. Der bekannte Psychologe und Maler Prof. Fo a d n, der bereits seit sechs Jahren in Posen weilt und bei der Erössentung dieser Ausstellung selbst anwesend war, hatte dem Berein einen Teil seiner Arbeiten zur Versügung gestellt. Zu der Feierlichkeit, die von dem Borsstenden der Posener Ortsgruppe, Herrn Joachsmiak, erösset wurde, waren außer zahlreichen Gästen auch Bertreter der Behörden und der Presse erschienen. Die Ausstellung selbst zeigt in zwei Käumen eine große Anzahl von Teppichen, Stossmalereien sur Kissen, Decken und des, die in den Ornamenten, in Farbe wie in Form orientalischen Charafter tragen. Jarte, mit viel Gold durchwirke, bildartige Muster wechseln mit träftig gehaltenen Ausstattungssstücken ab. Besonderen Reiz haben einige Ornamente, deren Grundmotiv exotische Fabeltiere und Wüssenbilder bilden. Ein von Prof. Foady selbst ausgestatteter Raum gibt die türtische farbenfreudiae Wohnungsart wieder deren einz selbst ausgestatteter Raum gibt die türkische farbenfreudige Wohnungsart wieder, deren eins ladender Charakter besonders deutlich zum Ausdrud tam.

Ausdrud tam.

Bon Interesse waren serner erstmalig verössentlichte echte Indianermalereien. Wie Prof. Foady erklärte, stammen die Zeichnungen von Indianer-Prosessona. Geigenartig wirkte der ossenschiedt der Ausgeschaft der Ausgeschaft der Farbe, die nicht als Schattierungsmittel, sondern zur Besehung und naturgetreuen Wiedergabe angewandt wurde. In strokender Buntheit sieht man da Indianer in Ariegsbemasung, Wassenschung, Indianerstrauen im "Sonntagsstaat" ulw. Die höchst sorgättigen Zeichnungen waren mit Tempera-Wasserben auf sarbigem Untergrund hergestellt. Erstaunlich war die Beherrs grund hergestellt. Erstaunlich mar die 2 schung des Pinsels, die fast an japanische Kunst erinnerte.

Im Verlauf ber Ausstellung, die voraussicht-lich noch einige Wochen geöffnet bleiben wird, wird eine Lotterie veranstaltet werden, beren wird eine Lotterie veranstaltet werden, deren Geminne in den ausgestellten Stoffmalereien bestehen. Interesiant ist, daß Brof. Foody, jedem Besucher kostenlos sein Horostop stellt, was bei dem billigen Eintrittspreis von 54 Groschen immerhin eine zugkrästige Reklame darstellt. Die Ausstellung besindet sich im ersten Stockwerf des Hauses Nr. 9 der ul. 27. Grudnia. Der Reingewinn der Beranstaltung, auch der Lotterie, ist für den guten Zwed des Invalidenverbandes bestimmt.



Meuheit!

Für unsere Lieblinge Am Sonntag, 24. d. M., um 3 Uhr nachm. So etwas Lustiges und Reizendes haben unsere Kleinen noch nicht gesehen. Die kleinsten Künftler der Welt, die berühmte Kindergruppe im Film:

Das verboiene Abenieuer

Eintrittsfarten von 40 Grofchen.

## Ein Anfruf

bes Silfstomitees für die von ber Durre betroffenen Landwirte

k. Der hiefige Burgermeifter erließ einen Aufruf, in dem er auf die Schäden hinweist, die bie Trodenheit in dem vergangenen Sommer ver-ursacht hat. In diesem Aufrus heiht es u. a., daß die Schäden nicht gleich sind und daß beson-ders unser Kreis von der Dürre in startem Maße betrossen worden ist. Die staatlichen Be-borden kahen mahl ichen perschiedene Sissenschhörden haben wohl schon verschiedene Silfsmaß-nahmen eingeleitet, um die größten Notstände zu beseitigen, aber die Mittel hierfür sind be-ichränkt, und nur die Opserwilligkeit der Allgemeinheit kann hier eine Kataktrophe abwen-ben. Der Bürgermeister wendet sich daher als Borsigender des Lokal-Hilfskomitees an die icon so oft in vielen Fällen bewährte Opfer-bereitschaft der hiesigen Bürgerschaft, von der er hofft, daß sie auch in diesem Falle nicht versigen wird. Geldspenden für diese hilfsattion werden schon jest in der hiesigen städtischen Kommunalsparkasse entgegengenommen. Die Sielle, an ber Naturalipenden abgeliefert merben können, wird später noch bekanntgegeben merben.

k. Das "Rosensest im Frauenverein". Wie wir bereits einmal turz bezichtet haben, veranstaltet der hiesige deutsche Frauenverein am Rosenmontag, dem 4. Mätz, abends 8 Uhr in den Foesstichen Räumen ein Rosenstaltung ist auf 99 Groschen seitgesetzt. Wegen des beschränkten Raumes sindet ein Borversauf der Eintrittsfarten, und zwar ab Freitag, den 1. Mätz, ab dei Frau Sens, Markt 3, statt. Um allen Mitzverständnissen vorzubeugen, sei noch besonders darauf hingewiesen, daß alle deutschen Bolksgenossen und Bolksgenossen zu diesem Fest auf das herzlichste eingeladen sind. Wenn in der ersten Ankländigung gesagt worden ist, daß an diesem Fest in besonderem Maße die Jugend zu ihrem Rechte, nämltch zu Lanz und Freude, an diesem Fest in besonderem Maje die Jugend zu ihrem Rechte, nämlich zu Tanz und Freude, kommen soll, so schließt das nicht aus, daß auch ältere Herrschaften an der Beranstaltung teilnehmen, denn man kann hoch in Jahren, aber jung im Hezzen sein. Also, wer Freude an Tanz und Fröhlichkeit hat, der vergesse nicht, sich eine Eintrittskarte zum Rosenfest des deutschen Krauenvereins zu sichern.

k. Um gestrigen Freitag-Wochenmarkt zahlte man bei zufriedenstellendem Angebot für das Ksind Butter 1.10—1.20 zl., Weistäge 20 die Benne zahlte man 1.20—2.50 zl., für eine Gans 4 zloty.

Rawitich

- DB.-Kamerabichaftsabend. Es wird auf ben am Montag, 25. d. Mts., abends 8 Uhr im Bereinshause stattfindenden Kameradschaftsabend der Deutschen Bereinigung hingewiesen. Bei frohem Sang, Spiel und Volkstanz soll die Jugend sich zusammensinden und wahres Bolks-tum pflegen. Die deutsche Jugend aus Stadt und Land ist herzlich dazu eingeladen.

— DGB.= und WIB.=Bintervergnigen. "Bor weinen Saus der Liedenhoum" und Kanick

meinem Haus der Lindenbaum" und "Es gibt nur eine Heimat" — diese Worte schon besagen, daß den Mitgliedern der obigen Bereine mor-gen in "Ein Traum von Glüd" ein echtes Bollsstüd geboten wird, das mit seinen schönen Liedern und seiner spannenden handlung die Zeit verneint, da in jeder Stunde ein neuer "Schlager" einen alten verschwinden läßt und eine irregeleitete Jugend Jagd macht nach unserreichbarem blüd. Im Gegensat dazu aber

# Skizug ins Riesengebirge

Aus Kattowig wird uns gemelbet:

Der 2B. S. B. Rattowig läßt bemnächst einen Stigug ins Riesengebirge für alle Stilaufer fahren. Es werben bie ichonften Plage besucht Die Dauer der Reise beträgt 8 Tage. Much Richtstiläufer tonnen fich baran beteiligen, ba bie Orte um diese Beit bereits troden fein werben, mahrend auf ben Sangen und auf bem Ramm noch tiefer Schnee liegt. Die Roften ber Reife werden einschließlich Fahrt, Berpflegung, Uebernachten und Grenzübertritt etwa 85,— 21 betragen. Die Fahrt wird am 9. März des Jahres angetreten. Genaueres wird in Rurge befanntgegeben werben. Alfo auf in ben Firn und die Frühlingssonne bes berrlichen Riefengebirges! Die Sin= und Rudfahrt erfolgt im Conbergug ab Beuthen-Rattomice.

# Ausflüge nach Leipzig, Berlin und Wien Mitteilungen bes Reiseburos "Orbis"

"Orbis" organisiert vom 4. bis 11. März einen Ausflug zur Leipziger Messemit gleich-zeitigem Abstecher nach Berlin auf bem Rück-wege. An dem Ausfluge können Personen teilnehmen, die in Handel und Gewerbe beschäftig sind. Es sind bei "Ordis" folgende Do-kungerte parallegen. fumente porzulegen:

1. Bersonalausweis mit bescheinigter Staats= angehörigkeit, oder ber alte Paß; 2. zwei Lichte bilder; 3. Militärausweis, bei Ofsizieren Genehmigung vom PKU; 4. Wohnungsbescheinigung; 5. Genehmigung vom zuständigen Starrostwo (außer Posen). Schlüstermin der Anmelbung ist der 2. März. Der Fahrpreis wird lieder bekonnterenden fpater befanntgegeben.

"Orbis" veranstaltet ferner einen Ausflug gur Wiener Messe vom 10. bis 17. Marg. Preis 3t 92.50. Bur Eintragung sind dieselben Dofumente vorzulegen wie für den Ausflug zur Leipziger Messe. Genehmigung vom Starostwo ist für alle verbindlich. Schlußtermin der Anmelbung am 5. Marg.

Alle näheren Ausfünfte und Eintragungen bei "Orbis", Poznań, pl. Wolności 9, Tel. 5218.



"lebt und geht nicht unter das schöne Boltslieb", und die Jugend wird glücklich, die fest ver-wurzelt ist in der Heimaterde und urwüchsig und gesund hier die Quellen ihrer Lebenskraft und gesund hier die Quellen ihrer Lebenskraft sucht. Humor, sehr viel Humor durchzieht das ganze Stück, belustigen und erfreuen will es, und Lachen und Freude sind auch das Ziel, das sich unsere Bereine und unsere Theaterstruppe für diesen Tag gestellt haben. Mit gesanglichen Darbietungen des DGT. beginnt das Fest pünktlich um ½8 Uhr abends, worauf bessonders hingewiesen wird. Mitglieder, euch steht ein schöner Abend bevor!

— Zur Nachahmung. Am 19. d. Mts. wurde in unserem benachbarien Masselsel die donnelte

in unserem benachbarien Maffel die doppelte un unserem benachbarten Massel die doppelte Jubelseier einer Goldenen und einer Silbernen Hochzeit sestlich begangen. Beim frohen Mahl äußerte einer der Gäste den Wunsch, daß auch der Winterhilfe für unsere notseidenden Boltsgenossen nicht vergessen werden möge. Die bald veranstaltete Sammlung ergab ein recht nettes Sümmchen, das dem Spezialausschuß sür den Kreis Rawissch übergeben wurde. Möge dieses schöne Beispiel bald Nachahmung finden, und möge unsere bekannte Sammelhische

und möge unsere befannte Sammelbüchse bei keiner seltlichen Beranstaltung sehlen!

— Marktbericht. Der gestrige Wochenmarkt war nur wenig belebt. Das Pfund Butter kostete 0,90—1 3l., die Mandel Eier 90 Gr. Auf dem Gemüsemarkt kostete das Pfund Rosenkohl 35, Spinat 35, Blaukraut 20, Weißkraut 20, Grünstohl 10 und Aepsel 60 Gr. Der It. Kartossells foltete 150—180 Seu 4—5 und Strah 3 21 koftete 1,50-1,80, Seu 4-5 und Stroh 3 31. Auf dem Kleintiermartt kosteten Sühner 1-2,30, Bidel 1, Kaninchen 0,50-2,50, das Baar junge Tauben 70 Gr. Das Pfund Karpfen tostete

# Gneien

mp. **Plöglicher Tod.** Als ber Kaufmann Muthke aus Czerniejewo mit dem letzten Abend-zuge nach Hause fahren wollte, erlitt er beim Einsteigen ploglich einen Bergichlag und mar fo-

mp, Schwerer Unsall. Um Mittwoch wurde ber vierjährige F. Ratajczak aus der Strohstraße von einem aus Posen kommenden großen Autobus angesahren, wobei ihm beide Beine ge-brochen wurden. Nach den hisherigen Ermitt-lungen trifft den Wagenlenker keine Schuld, weil der Knabe ganz plöglich über die Straße lief und ein Bremsen des Wagens nicht mehr

# Lobiens

§ Fest der Schwesternstation. Am Sonntag, dem 17. Februar, fand hier das traditionelle Fest zum Besten der hiesigen evangelischen Schwesternstation statt. Die Beranstaltung der gann mit einem Kafseetonzert, dem in den Abendstunden Darbietungen anderer Art solgten. Reben gesanglichen und musikalischen Borträgen wurde ein wohlgelungener Kinderreigen mit Theaterspiel geboten. Danach spielte eine hiesige Spielergruppe den Schwant "Wenn der Jahn fräht". Die Spielleitung sag in bewähreten händen. Der Verkauf der Lose nahm einen flotten Berlauf, so das der finanzielse Exfola Fest der Schwesternstation. Am Sonntag flotten Berlauf, so baß ber finanzielle Erfolg nicht zu wünschen gelaffen haben burfte.

# Tremesien

Goldene Sochzeit. Das Ferdinand Bonfeliche Chepaar in Zitronenhof konnte das Fest der Goldenen Sochzeit feiern. Das Jubelpaar hat einen Sohn im Weltfriege verloren, ein anderer ist gestorben; das einzige noch lebende Kind ist in Deutschland. Das Jubelpaar erfreut sich eines großen Freundesfreises.

Am 10. Februar beging das Wilhelm Gantsiche Chepaar in Hartfeld sein 50jähriges Cheinbiläum. Einst wurde es in Hartfeld in Aleinpolen getraut. Im Kreise Mogilno hat es sich dann durch die Königliche Ansiedlungstommission eine neue Seimat erworben. In treuem Gebenken an die alte Beimat und ihre Rirche wurde bem neuen Wohnort ber Rame Sartfeld

# Bleichen

& Stadtverordnetenfigung. In ber Stadt= verordnetensitzung der vergangenen Boche follte der Stadtverordnete Mianowifi in fein Amt eingeführt werden. Da er aber gur Situng nicht erschienen war, schritt man fogleich gur nicht erschienen war, schritt man sogleich zur Wahl des Bizebürgermeisters. Bon 15 abgesgebenen Stimmzetteln lauteten 9 auf den Direktor Szulczyński; 6 waren leer. Mithin war Direktor Szulczyński zum Bizebürgermeister gewählt. Im weiteren Berlauf der Sitzung wurde die Bilanz des Clektrizitätswerkes vorgelegt und genehmigt. Eine rege Diskussion entwidelte sich bei der Borlage über die Motorisierung der Feuerwehr. Es wurde der Motorisierung dugestimmt, doch mit dem Borbehalt, daß die Angelegenheit vor Ankauf der Motore in der Stadtverordnetenstynung nochmals zur Sprache kommen soll. Der Ankrag mals zur Sprache kommen soll. Der ber Sausbesiger, Die Stragen ber Stadt auf Stadtsoften segen zu lassen, wurde mit dem Hinweis darauf abgelehnt, daß das Budget dies nicht erlaube. Dagegen wurde die Eröfsnung einer Badeanstalt beschlossen. Zum Schluß

wurden noch einige Anträge gestellt. Die Schulleiterin Beret stellte den Antrag, den Wagenverkehr von der Gartenstraße in die ul. Sienkiewicza überzuleiten, da sonst der Unter-richt sehr gestört wurde. Diesem Antrage sientiewicza überzuleiten, da sonst der Unterricht sehr gestört würde. Diesem Antrage wurde nicht zugestimmt, hingegen wird die Asphaltierung der Gartenstraße vor der Mädschenschule in Erwägung gezogen. Stadto. Dr. Bialasit beantragte, den Berkehr bei den besebtesten Punkten der Stadt, das sind die Eingänge vom Markt in die Posenerstraße und die ul. Sienkiewicza, zu regulieren, da dort leicht Unsälle vorkommen. Stadtv. Strapierowicz trat für bessere Straßenbeseuchtung ein. Nach einer kurzen Bause ichritt man zur Ersebiauna einer furgen Baufe ichritt man gur Erledigung einiger vertraulicher Sachen, betreffend die Entschädigung von Borstandsmitgliedern der Städt. Sparkasse und die Entschädigung des Bürgermeisters im Sinne eines diesbezüglichen Rundichreibens des Innenministeriums.

Welage-Unterhaltungsabend. Am vergange-nen Sonnabend veranstaltete die Ortsgruppe Trzek der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft im Saale des Herrn Grzyb in Trzek einen Unterhaltungsabend. Der Ein-Trzek einen Unterhaltungsabend. Der Ein-ladung waren außer den Mitgliedern noch zahlreiche Gäste troß des schlechten Wetters ge-folgt. Nach einem kurzen Prolog begrüßte der Borsitzende Karl Grund die Erschienenen Dar-auf spielte die Jugendgruppe den dreiaktigen Schwank "Onkel Kubbickes Neffe", der eine Lachsalve nach der anderen auslöste. Dann trat der Tanz in seine Rechte. Die Kapelle sorgte dassür, daß recht sleißig getanzt wurde. Erst als der Tag andrach, dachte man ans Nachhause gehen. Die froh versebten Stunden werden allen Teilnehmern lange in Erinnerung bleiben.

un. Bom Jahrmarkt. Der lette Jahrmarkt war nur schwach besucht. Dies ist zum Teil auf das Fehlen des Biehe und Pferdes, sowie des Schweinemarktes zuruczuspühren. Das schöne Schweinemarktes zurückzuführen. Das schöne Frühlingswetter ließ aber doch Käufer und Bergrugtingsweiter tieg aber ooch Raufer und Verstäufer auf ihre Kosten kommen. Besonderen Anklang schien ein Auto mit Sprotten aus Gbingen zu haben, aus dem die Ware kisten-weise zu 1 Zkoty verkauft wurde. Die Landberölkerung kann solchen Markt nur beklagen und wird sich die Frage stellen, wann denn von den zuständigen Behörden unserer Stadt endslich Schritte dazu unternommen werden, um einen entsprechenden Marktplatz für den Viehsmarkt zu schaffen.

nn. **Berjönliches.** Am vergangenen Mittwoch wurde der Alksiger Krause aus Niwka zur letzten Ruhe bestattet. Krause, der sich einer besonderen Beliebtheit erfreute, hätte am 21. März seinen 90. Geburtstag feiern können; seider ist ihm dieses nicht mehr vergönnt gemesen.

S Minterfest bes Turnvereins. Das am Sonn tag hier stattgefundene Wintervergnügen des Männer-Turnvereins erfreute sich trog des Un-weiters eines zahlreichen Besuchs. Nachdem die Kapelle Breitenbach einige Musiklide, darunter auch den Badenweiler Marsch gespielt hatte, wurden die Gäste vom Vorsitzenden begrüßt. Frl. Birkholz trug einen Prolog vor, worauf die Aussührung eines dreiaktigen Lustipiels: "Die Kleine vom Barieté" folgte. Das Stück wurde von den Darstellern flott und sicher ge-spielt und sand bei den Anwesenden großen Beifall. Darauf folgten turnerische Borführun-gen der Frauen-, Jugend- und Männerriege sowie Boltstänze und humoristische Darbietungen ber Frauenriege. Gegen 12 Uhr begann der Tanz, dem Turner und Gäfte sich bis zum frühen Morgen widmeten. Eine kleine Störung erlitt das Fest nur badurch, daß schon vor Beginn das eleftrische Licht versagte und erft eine Notbeleuchtung durch Petroleumlampen hergestellt werden mußte, was jedoch ber Stimmung burchaus feinen Abbruch tat.

# Gescheiterter Böhenflug

Cos Ungeles. Der ameritanische Reford= flieger Bilen Poft war gestern nachmittag in Burbant bei Los Angeles mit seinem Spezialflugzeug zu einem höhenflug nach New York gestartet. Dies Unternehmen crregte in gang Amerika großes Auffehen, und fein Berlauf murde mit startem Interesse verfolgt, da zum erstenmal ein Langstreckenflug in der Höhe von etwa acht Kilometer und mit einer Durchschnittsgeschwindigkeit von rd. 500-Stundenkilometern burchgeführt werden follte. Leider mußte der Bilot feinen Flug sehr bald abbrechen. Anscheinend megen eines Motorschadens ift er nach nur etwa 150 Kilometer Flug notgelandet. Tropdem er das Fahrgestell abgeworfen hatte gelang es ihm, die Maschine ohne ernstere Beschädi= gung auf die Erde zu bringen.

## Achtzehn Rennpferde verbrannt

New Orleans. Auf ter Fair Grounds-Rennbahn vernichtete ein Brand einen großen Rennstall. Uchtzehn Rennpferde fanden den Tod in den Flammen.

# Briefkasten der Schriftleitung

## Sprechftunden in Brieftaftenangelegenheiten gur werttäglich oon '1 bis 12 Uhr.

(Ane Unfragen find in richten an die Brieftalten Schriftleitung bes "Bolener Tageblatteo". Unofünfte wenden unieren Leiern gegen Einsendung der Bezugsquittung unentgeltlich, aber ohne Gewähr erteilt. Je der Anfrage ift ein Brielumich'ag mit Freimarte jux eventuellen schriftlichen Beantwortung beizulegen.)

69. "Steuer." 1. Da Ihr Gesamteinkommen, resbetrag von 1500 31. übersteigt, haben Sie wozu auch die Renten zu zählen sind, den Jahlen.— 2. Kalls Sie nach Deutschland verziehen, werden Ihnen die Renten dorthin überwiesen. Bon Ihrem Berzuge müssen Sie unter Angabe des Rentenzeichens (s. die Rentensessiehens seichens Sie demachstigen Wohnertes (genaue Postunischt) die nolnischen Versicherungsantelten anschrift) die polnischen Bersicherungsanstalten benachrichtigen, und zwar wegen der Rente aus der Angestelltenversicherung den Zaklad Ubezipieczen Spolecznych w Warszawie und wegen der Altersrente aus der Invalidenversicherung die Ubezpieczalnia Krajowa in Poznań. Ferner werden Sie den genannten Berficherungsanstalten allmonatlich eine Bescheinigung der für Ihren demnächstigen Wohnort zuständigen Poli zeibehörde darüber einzusenden haben, daß Sie am jeweiligen Monatsersten am Leben waren.

am seweiligen Monatsersten am Leben waren.

67. M. F. in A. Sie haben Unspruch auf Altersrente aus Grund der Bestimmungen über die Bersicherung der Geistesarbeiter erst mit Vollendung des 65. Lebensjahres (Art. 24 Abs. 1, Jiffer 2 der Berordnung des Staatspräsidenten vom 24. 11. 1927 — Dz. U. R. P. Ar. 106, Pol. 911). In validen renten können Sie, unabhängig vom Lebensalter, beantragen salls Sie berufsunsähig sind. Berufsunsähigkeit iegt dann vor, wenn die Kähigkeit zur Ausübung des Berufs unter 50 Prozent der normalen gesunken ist (Art. 22 der vorstehend angesührten Berordnung). In diesem Falle können Sie bei der sür Ihren Wohnort zuständigen ubezpieczalnia Spoleczna (der früheren Krankenkasse) den Antrag auf Gewährung der Invodoes grechtlich Spoleczala (der frühreren Kranten-fasse) den Antrag auf Gewährung der Invo-lidenrente stellen, und zwar am zwedmäßigster mündlich und unter Borlegung Ihrer Versicher rungskarte und einer Bescheinigung der Orts-behörde darüber, daß Sie nicht mehr erwerbsfähig sind, oder gegebenensalls einer von dei Ortsbehörde bestätigten Bescheinigung des Arbeitgebers über die Höhe Ihres gegenwärtigen Arbeitsverdienstes. Falls Sie nach Deutschland verziehen, wird Ihnen die Rente von der polsischen verziehen, wird Ihnen die Kente von der pol-nischen Bersicherungsanstalt dorthin weiterge zahlt. Zu diesem Zweck haben Sie Ihren Ber-zug unter Angabe des Kentenzeichens (s. den Kentenseissiegungsbescheid) und der genauen Posts-anschrift dem Zaklad Ubezpieczen Spolecznych w Warszawie mitzuteilen. Ferner haben Sie dieser Anstalt alsmonatlich zu Beginn des Mo-nats eine Bescheinigung der für Ihren neuen Wohnort zuständigen Polizeibehörde darüber einzusenden, daß Sie sich am Ersten des seweili-gen Monats am Leben besunden haben. Die gen Monats am Leben befunden haben. Die Rente wird Ihnen dann durch die Post über-

70. B. Auch Borfriegshypothefen, Die bereits aufgewertet find, fallen unter die Entschuldungsverordnung. Bereits früher ergangene Gerichtsund Schiedsamtsurteile können durch erneute Berhandlung vor dem Schiedsamt aufgehoben werden. Das Schiedsamt kann die Art der Abgahlung und die Sohe der Berginfung zwischen 3 und 41/2 Prozent erneut festsegen.

71. 2. C. in 3. Gie tonnen Ihrem Auftraggeber gegenüber teine Forderungen geltenb machen, ba bas Gelb ja in einer Bant bepar

# Erfolge polnischer Tennisspieler

Auf dem internationalen Tennisturnier in Beaulieu ichlug Sebda den besten Schweizer Ellmer in zwei Sähen 7:5, 6:3. Tarlowsti bezwang den Franzosen Lesueur 6:0, 1:6, 6:3 und erlag dem Freiherrn v. Cramm erft nach tapferster Gegenwehr 5:7, 6:8.

# Ichach-Ecke

# Aurze Meldungen

Zwei unglüdlich verlaufene Mannschaftsspiele hat unlängst der Ev. Verein junger Männer in seinen Räumen gegen die "Legjon Mlodych" ausgetragen. In beiden Begegnungen traten die Jungmänner ersatgeschwächt an und versloren im ersten Treffen 31/2:21/2 und im Rückspiel sogar 4:2.

Das Ausscheidungsturnier um die Bosener Meisterschaft ist beendet. Es haben sich folgende Spieler für die Teilnahme an den Finantstämpfen qualifiziert: Leon Ströżniak, Panowicz, Gabryelewicz und Kubis.

Im Turnier des "Lazarsti Klub Szachistów" haben sich nun schon die Spigenspieler herausgeschält. In der Gruppe I führen Br. Strözniak
und J. Kaczmarek, in Gruppe II Grzektowiak
und Treumann. In Gruppe I spielt die einzige weibliche Teilnehmerin Frau Szlage, die
sich disher sehr beachtlich gehalten hat und
Aussicht besitzt, sich für die A-Klasse zu qualisis

Um 1. Marg beginnen die Meisterschaftsspiele im Ev. Berein ja. Manner. Gespielt wird in drei Klassen, in die die Spieler ihrer Starke nach eingeteilt find.

Die "Concordia" veranstaltet bemnächst ein internes Turnier, um die Spielftarte gu er-

# Einige Winke für die Jamilienforschung

bon Dr. Alfred Lattermann

Auf meinen fleinen Aufsatz über altansässiges Deutschtum vor aver einem Jahre habe ich eine Reihe Anfragen um Rat er-halten, wie man seine sippengeschichtlichen Forschungen ansbellen soll und welche Silssmittel dafür in Frage fämen. Da ich bei-den Antworten öfters ungefähr das gleiche schreiben mußte, habe ich mich entschlossen, um Arbeit sür die Zukunft zu sparen, in den Zeitungen einige Winke dafür zu veröffentlichen, die höffentlich noch manchen Volksgenossen anregen werden, sich mit der Geschichte seiner Sinne zu besollen aber einem Jahre habe ich eine Reihe Anfragen um Rat er-

höffentlich noch manchen Bolksgenossen anregen werden, sich mit der Geschichte seiner Sippe zu besassen.

Wer sich gründlicher damit beschäftigen will, tut zunächt git darait, sich ein einleitendes Wert zu besorgen, das erst eine mal die Unterschiede zwischen Uhnentaseln, Nachforschungen usw. klarmacht und genauere Hinweise und Anleitungen gibt. Genaunt seien W. A. Prinz von Jenburg: Familienkunde (Leipzig 1934, Quesse u. Meyer) und Oswald Spohr: Wieschreibe und drucke ich samiliengeschichtliche Abstammungstasseln? (Lyzg. 1932, Degner). Weist haben die deutschen Buchhandlungen ein Wert darüber auf Lager, oder aber man kann es sich aus einer der deutschen Büchereien entleihen. Sollte dort keins norhanden sein, wird sich die betressende Bückerei sicher gern eins auschaffen. Das gilt auch sür die später noch zu benennenden Werke.

norhanden sein, wird sich die die finder einiger et eins anschaften. Das gilt auch sür die später noch zu bernennenden Werfe.

In allen Teilgebieben des jezigen Posens ist der größere Teil des norhandenen Deutschtums evangelisch, in Oderschesten und einigen Iteineren Candhirtigen wie der Kockmeiser Latholisch. Die erste Auelle sind außer noch außewahrten Kamiliendungs Frau und Seterbeurkunden, Ukten, Briesen u. dergil.) neben dem Gedächtnis der ältesten Tragungen besinden, die Piarrämter, die bei den evgl. Gemeinden kann man an Hand von Wern er er Etes fan it, Geschichte der evgl. Parochien der Prov. Bosen (Visia 1898, haw. 1904), das in jedem evgl. Korstischen Pratramt vorhanden ist, onst dass der eine Erste für der Konst dass Ergel. Konssischen Ber Aragenen ber in Arage dommenden den man en Sand von Werner Prov. Bosen (Visia 1898, haw. 1904), das in jedem evgl. Kosener Piarramt vorhanden ist, onst dass Ergl. Konssischen Ber von Kosen (Visia 1898, haw. 1904), das in jedem evgl. Kosener Piarramt vorhanden ist, onst dass Ergl. Konssischen Bert früher gehört hat, um der sehen der für des einem der Krage dommende Ort früher gehört hat, um der sehes der der der Arage dommende Ort früher gehört hat, um der sehes der der der Arage sommen der Arage forschen zu können. Die Verzeichnisse er der Arage kommen der Arage kommen Verlen und Kriegen Peils verbliedene Gerenzmarf sinder man, Keichsslöslieterheim, ein Werzeichnis der jand bestehen Aragen der Seiner, Reichslöslieterheim, ein Werzeichnis der jand Pisese der Seinat, Reichslöslieterheim, ein Werzeichnis der jand Pisese der Seinat, Reichslöslieterheim, ein Werzeichnis der jand Besteren des Aleen der Schauen der sch

nach. Diese Werte kommen natürlich auch für unsere kath. Volksgenossen in Frage.

Jur Zeit des Herze kommen natürlich auch für unsere kath. Volksgenossen in Frage.

Jur Zeit des Herze noch in Kongrespolen) zugleich Standesbeamte. In den in diese Zeit zurückreichenden Standessamtsbüchern (polnisch geschrieben) der älteren Pfarrämter sinden sich sehr genaue Angaben nach einem vorgeschriebenen Schema. I. B. hat mir der evgl. Pfarrer von Kudemis daraus mitgeteilt, daß die Sippe meiner Frau aus Puzig nach Aronauskosanowo gekommen ist. Im ehemals reichsdeutschen Gebiet bestehen die Standesämter erst seit der Kulturkampszeit wieder und bilden für die letzten 60 Jahre eine wichtige Quelle.

Viel meiter zurück reichen jedoch gewöhnlich die Seelenslisten der einzelnen politischen Gemeinden. In älterer Zeit wurden in den Städten auch Listen über die Aussnahme zum Bürgerrecht geführt. Besonders sür Eintragungen von Besismechseln an Grundstieden, Erbverträge usw., aus denen man die damals sehenden Glieder der Familie ersehen kann, sind die Katasterämter eine michtige Auelle.

Urtunden, Berträge usw., die Borsahrennamen enthalten konnen, sind bisweisen schon als Geschichtsquellen gedruck. So habe ich 3. B. in den Quellen und Urfunden zur Geschichte des Negekreises, dessen Gebiet einst auch zu Altspolen gehörte, sowohl meinen discher älbesehnen meiner Krau als Gründer und Kreiskulzen non Stiealik und Kuzig-Hauland für die

licherseits und den entsprechenden meiner Frau als Gründer und Freischulzen von Stieglig und Putzig-Hauland für die Jahre 1634 und 1586 gesunden. Für manche Städte liegen icon gedruckte Bürgerbücher vor wie für Dirichau, Konik, Rasikka Durck witsch. Durch Bergleich der damals vorkommenden Namen mit den die 1918 oder jett noch vorhandenen, die dann unterschieden werden sollten, lassen sich auch leicht von den Geistlichen Listen der am Ort altansässigen Familien, die in männlichem Stamm den gleichen Namen fortgeerbt haben, ausstellen, wie das Psarrer Wagner sür die engl. Gemeinde Zdunn und ein anderer Versalser sür Konitz gemacht hat. Andere Sippen sind wieder in weiblicher Linie sortsousend zu versolgen, wohei sich anderer Berfasser sur Konik gemacht hat. Andere Sippen sind wieder in weiblicher Linie sortlausend zu versolgen, wobei sich nur der Name ändert, das Blut aber das gleiche bleibt, wosür Pfarrer Friedr. Just ein Beispiel gegeben hat. Je weiter zurück man seine Ahnentaseln ausstellt, um so mehr neue Familiennamen tauchen von der weiblichen Seite aus. Eine Kundarube dassir sind da auch die bald an 100 dicken

Bände des Deutschen Geschlechterbuches, "Genealogisches Handbuch bürgerlicher Familien", das seit langem Dr. Bernhard Koerner herausgibt (Berlag v. C. A. Starke, Görlik). Daß die Adligen ihren Gotha haben, ist ja bekannt. Darm sind außer allgemeinen Bänden auch landwirtschaftliche erschienen, wonon uns besonders angehen Bd. 62 u. 78, Kosen I n. II (Bd. III wird noch bearbeitet), Bd. 61 u. 68 sür Ostpreußen, Bd. 73 für Schlesien, Bd. 40 u. 67 sür Pommern. In diesen Bänden sind bisher über 150 000 Familiennamen verzeichnet. Einige davon sind in der Deutschen Bückerei Posen (Poznań, Iwierzywiecka 1) einzusehen oder zu entseihen. Auf den letzten verlages angegeben, der auf Kerlangen auch sein Berlagsverzeichnis umsonst versender. Dort erscheint auch die Zeitschrift "Archiv sür Sippensorschung und alle verwandten Gediete", herausgegeben von Dr. Erich Wentscher, und ist das "Lexikon deutscher Familien" von Erich Wasmann Ahnenbuch", Worte von Dr. Ludwig Findt, das schönste Geschent an Brautleute. Auch alle nötigen Bordrucke sind dort erschienen sowie Werte dur Mappentunde.

duch alle nötigen Bordruck sind dort erschienen sowie Werke zur Wappenkinde.

Biele Archivalien, Privilegien, Schössendücker usw liegen vielsach noch in alken Schulzenladen bet den Gemeindevorschehern oder in den städtischen Archiven. Ein Berzeichnis des Inhalts der letzteren sür Posen gibt Prof. Dr. Adolf Warschause von zuch: "Die städtischen Archive in der Prov. Posen" (Apza. 1901, S. dirzel). Besonders adlige Familien haben serner gewöhnlich ihre Familienarchive, aber auch dürgerliche sollten sich plede anlegen und nicht nur Urfunden sammeln, sondern auch alte Familienbilder, Briese, Andenken wie alte Orden, Unisormitäde, Feldposstriese, Angebücher, Ausschnitte aus Oruden, die Familienbilder, Brügen, Ausschiehen wie alte Orden, Unisormitäde, Feldposstriese, Kagebücher, Ausschnitte aus Oruden, die Familienglieder derreisen, so daß ein kleines Sippenmuseum entsteht über das Archiv hinaus.

Die nicht mehr im lausenden Dienst der Behörden nötigen Alten, Urfunden, Karten usw. ruhen gewöhnlich in den Staatsarchiven, die ihre Inhaltsverzeichnise bestigen, so daß wir gewöhnlich schnelt die uns angehenden Sachen zur Einsicht erhalten können. Gegen eine gewisse Gebischrichteiben auch die eingesatbeiteten Beamten die nötigen Eintragungen heraus. In Bosen besindet sich dies auf dem alten Schosberg (Unichrift: Archiwum Baniswowe, Voznan, Hora Arzemplawa), für Pommererlsen des Wolfeschungenschaften Weschland gibt es mehrere. Manches enthalten auch die Aften des Evgl. Konsistrorium Breslau, Tiergartenstr., in Frage. In Warschau gibt es mehrere. Manches enthalten auch die Aften des Evgl. Konsistrorium Breslau, Tiergartenstr., in Frage. In Warschau gibt es mehrere. Manches enthalten auch die Aften des Evgl. Konsistrorium Dregu Extoney, sir die erberer kann weiter manches in den Archiven der betressenen Teile der Provinzen Kosen und Westpreußen in Bosen. Diese keit einem auch auf eine polnische Unitarage gebenenfalls mit, wohn die betr. Atten abgegeben worden sind under Kramten der Verlagen Erolichen Stellen in des Kandwerker

Gewöhnlich tommt man an einer bestimmten Stelle nicht

Jempelburg (pow. Sepolno), Pfatrer Dr. Reinhold Heuer in Thorn (Torun), Gymnasiallehrer Hermann Textor in Konig (Chojnice Bom., Oworcowa 33), Domherr Prof. Dr. Paul Panste in Pelplin, Oberatzt a. D. Dr. Bruno Geichte in Danzig, Hundegasse 47, und Ing. Eugen Janken, Danzig, Baradiesgasse 35 a. Die lettgenannten bereiten einen weltpreußissen Band des Deutschen Geschlechterbuches vor. Für die preußtschen Band des Deutschen Geschlechterbuches vor. Für die andern Teilgebiete wüßte ich niemand zu nennen, der sich besonders gerade mit Sippengeschichte besaßt. In Frage kommen so die bekannten Deutschlumssorscher wie Schulleiter Albert Brener in Sompolno, Kreis Kolo, Dr. Oskar Kohn mann, Rodz (Łódz, Nowa Zarzewsta 62), Pastor Eduard Kneidel in Brzeziny lödztie sür Kongrespolen, Ing. Dr. Walter Kuhn in Bielik (Bielsto, Pulastiego 1) für Obers u. Ostschleiten, Gymnnasialdirektor Dr. Ludw. Schneider in Lemberg sür Galizien, Bastor Klein die nst in Luts (Luck) für Wolhynien, um weriskung einige Namen zu nennen. wenigstens einige Namen zu nennen.

wenigstens einige Ramen der Kritten.
Bisweilen haben auch Berbände für samiliengeschichtliche Forschungen schon in ihren Karteien Angaben, die man verwenden kann. Genannt seien: Deutscher Roland, Berein für deutsch-völkische Sippenkunde du Berlin, NW 23, Backftr. 3, die deutsche Siegen deutschaft in Oresten auf Langleichken is Deutsche Ahnengemeinschaft in Dresdens A I, Kangleigagchen 1, III, und die Zentralspelle für deutsche Personen- und Familien-forschung zu Leipzig. Ein Sondergebiet betreut z. B. die Schle-sische Arbeitsgemeinschaft sur Ahnenforschung, Breslau 5, Hobenzollernstr. 33. Bei der seit über zwei Geschlechterfolgen an-haltenden starten Westwanderung infolge der Einführung der Freizügigseit und der starken Entwicklung des Großgewerbes, die die frühere Ostrichtung des deutschen Bolkes abgelöst hat, sind zahllose Familien unserer Gegenden nach Westen gegangen, haben dann im Reich ihre Hertunst ersorscht, und diese ost deutschen Borsahren sinden fich in den Aarteien verzeichnet. Diese sind aber zugleich die Borfahren von vielen noch bei uns

ansässigen Gliedern der Sippen.

Terner gibt es eine Reihe Zeitschriften für Sippengeschichte wie den Ekkehard, Mitteilungsblatt deutscher genealogischer Abende, die altpreußische Geschlechterkunde, Blätter des Bereins für Familiensarschung in Dit- und Westpreußen zu Königsberg; Familie und Heimat, in dessen Jahrg. I A. Stiebler über die besonderen Aufgaben der oberichlesischen Familiengeschichts

forschung gehandelt hat, um nur einige reichsbeutsche zu wennen. Bei uns hat außer, einem Sonderheft der Deutsche Blätter in Bolen vom Kovember 1930 die DM3K mehrsach Beiträge gedracht (Heft 20, 23, 27 st.) ind wird im nächten, dem Zeitheft zur Fünfzigabrseier der Historischen Gesellichaft Vosen, wieder welche bringen. Die billig beim Berlage erhältlichen Sonderwerde aus den Sesten geben zugleich Muster sür eigene Bearbeitungen, die gegebeneusals später ebensals in der Zeithschrüft gedruckt werden können.

Möglichs sollten nicht bloß nacht Zahlen und Daten amgelredt werden, sondern mindestens auch einige erläuternde Angsden beigestigt werden. In neuerer Zeit wird sich mehr über Lebenslauf, Eigenarten, Aussiehen und Gesundheitsaustand, Ersolge und Misperfolge der einzelnen bekandelten Kersolge und Misperfolge der einzelnen bekandelten Kersolge und Misperfolge der einzelnen bekandelten Kersolge und Misperfolge der einzelnen bekandelten Kersolgen und Kleiperfolge der einzelnen bekandelten Kersolgen der in der zuschen werden. Auf zu werden. Dasir nenne ich sach werden haben kamen, den Sippennamen wie die Kornalegend bleibt immer noch Se in z. e. Ca sc or bi: Die deutschen Familiennamen (Halle a. E. 1933, Buchhandlung des Walsenhauses, 7. Ausst.) das die Besprechung in DW333 28 S. 144 st.), in dem man jedoch manchen oftbeutschen Namen vergeblich lucht. Bielsach wird man die Hisperschlichen Ramen vergeblich lucht. Bielsach wird man die Hisperschlichen Ramen vergeblich lucht. Bielsach wird man die Hisperschlichen Ramen vergeblich lucht. Bielsach wird man die Kleiner Bernanischen wertelsche sie hie natürlich die der Kleiner Buch von Massen verschlacht ist, die natürlich die kleiner Buch von Massen der Kleiner Buch von Massen der Kleiner Formen genannt sind. Erärter die ossenschlichen Archiert ihn den betreschlichen Kleinere Buch von Massen zu erkennen, hie der Kleiner kleiner kleiner Buch von Alle ist zu erkennen kleiner Buch von Alle ist zu erkennen seine deutschlichen Kleiner kleiner kleiner der den kleiner kleiner d

mit dem Stamm piet = baden zusammenhängt. Das wäre dann ein sogenannter Nedname, wie er besonders im späten Mittele alter häusig war, wie uns die Forschungen von Dr. Kurt Lid gezeigt haben, die vielsach auch ins Polnische übersetzt oder sogleich polnisch gewählt wurden. Ueber die poln. Namen handelt lehrreich Jan Bystron: Nazwista polstie (Lemberg-Lwów, K. S. Jatubowsti 1927, vgl. die Besprechung in DW3V 28 S. 146 ff.).

Und nun srisch ans Wert! Kommt man trotz der Veiren Winte nicht zu Kande, muz man im Notsall einen Berufsgenealogen zu Silse holen, was allerdings die Kosten ziemtich vergrößert, wenn der Fall schwierig liegt, wie bei manchen sehr häusigen Namen. Bei der bedeutenden Arbeitslosigkeit in unserer Bollsgruppe könnte vielleicht noch der eine oder andere Deutsche, der Anteil nimmt an solchen sippengeschichtlichen Forschungen, sich dadurch eine befriedigende Beschäftigung verschaffen, wenn er für wohlhabendere Familien solche Arbeiten übernimmt. Vielleicht stellt auch ein deutscher Berlag hierzus ichassen, wenn er für wohlhabendere Familien solche Arbeiten übernimmt. Vielleicht stellt auch ein deutscher Berlag hierzulande die dafür nötigen Bordrucke her, um die Kosten dasüt zu verringern. Wenn auch nicht jede Familie eine so schöne Sippengeschichte zusammenbekommen wird wie das älteste deutsche Abelsgeschlecht in Pommerellen, die Grasen von Krodow auf Krodow im Seekreis, bei denen noch Familiens und Stammsigname übereinstimmen, oder die Freiherren von Massendach, die ein dides Buch darüber als Handschrift gedruckt haben, oder die demnächst in der DWZP zum Druck kommende schöne Arbeit von Pf. Dr. Heuer (für die Vorsahren seiner Frau dis zurück ins 15. Jahrhundert), so wird man doch gewöhnlich zu lohnenden Ergebnissen kommen. Größerenteils ergibt sich, daß die Familien seit der Zeit vor den Teilungen Polens ansässen ind, wenn auch nicht immer am selben Orte, was aber auch oft genug vorkens von einer Linie her. stens von einer Linie her.

Mit Recht ist darüber geklagt worden, daß sich im Laufe ber 100 Jahre vor dem Weltkriege die Teilgebietsgrenzen immer stärker bemerkbar gemacht und die Sippen nicht nur, sondern unsere gesamte Boltsgruppe simmer stärker auseinandergebracht unsere gesamte Vollsgruppe immer parter auseinandergebragt haben, eine Beobactung, die heute noch zu machen ist. Hier zeigt die Sippensorschung, daß viele Familien Seitenzweige im Kongrespolen haben, die sie nur aus dem Auge verloren und die ihrerseits teilweise sogar schon ihr Deutschtum verloren haben. Der polnische Forscher St. Loza hat in zwei schönen Bänden allein eine Menge meist ursprünglich deutscher Famislie bearbeitet, die in Warschau und Umgegend ansässig sind lie bearbeitet, die in Warigan und Amgegend antapp fint (Rodzinn politie pochodzenia cudzoziemsstiego osiadle w Warszawie i okolicach, Warschau 1932 u. 34, Galewsti i Dau, Bespr. DWZP 27 S. 206 f.), wo diese auch genannt sind, ebenso wie die aus den beiden Bd. Posener Geschlechterbuch (in DWZP 20, S. 186—194 u. 5. 27 S. 207 ff.). Die Namen der Deutschen in Kongrespolen sind tatsächlich in den niederdeutschen Sprache in Kongreppolen ind intimitig in den niedervenischen Sprach-inseln daselbst meist die gleichen wie in Nordposen und dem alten Westpreußen, denn über diese Gegenden sind sie meist aus Pommern (in der Ueberlieserung heißt es gewöhnlich manchmal "Schweden", weil das Gebiet zeitweise zu diesem Staate ge-hört hat) gekommen. Das gleiche sinden wir dei den Sprach-inseln schlessiere Mundart in Kongrespolen, deren Namen mit denen in Südposen und Schlessen übereinstimmen. Nur ge-zingere Teile sind zumittelbar aus anderen deutschen Gegen ringere Teile sind unmittelbar aus anderen beutschen Gegen-ben wie Böhmen eingewandert. So tann uns die Sippen-forschung nicht nur helsen, einen berechtigten Stolz auf die Kulturarbeit unserer Vorfahren, die uns türzlich in so hervor ragender Weise der neue Leifer des deutschen Büchereiwesens in Posen-Pommerellen und Kongrespolen, Dr. Kurt Lüch, in seinem grundlegenden Werk "Deutsche Ausbaufräfte in der Ents seinem grundlegenden Wert "Deutsche Ausbauträfte in der Entwicklung Bolens" vorgesührt hat, zu gewinnen, uns weiter die Berbundenheit von Blut und Boden zu zeigen, sondern uns zusgleich helsen, die Teilgebietsunterschiede zu überbrücken. Wenn die Sippensorschung weiter dazu beiträgt, die beklagenswerte politische Parteienzersplitterung zu dämpsen, indem sie unszeigt, daß es immer ichon die Frage der ältesten, älteren und jungen Geschlechterfolge gegeben hat, die sich in ständigem Wechsel ablösen und durch Blut und Entwicklung doch zussammengehören, wenn sie uns hilft, die augenblicklich verloren gegangene Einheit wiederzugewinnen, die uns so bitter nötig ist, so wird die Beschäftigung damit für unsere Bolksgruppe und unser Bolkstum gesegnet sein.

# Sonja Henie

Weltmeisterin im Gistunftlauf

Die Sonne glitzert über einem Fjord nahe bei der norwegischen Hauptstadt. Rings um eine spiegelnde Eissläche ragen schnee-bedeckte Felsen. Schaulustige Kinder habe sich rundum versammelt, sie vergessen die Rälte, denn Sonja Senie läuft Schlitts schuh! Sie ist taum erft in die Schule ein= getreten und läuft ichon mit der Sicherheit einer großen Künstlerin. Mit 4 Jahren hat ste es an der Hand ihres Baters gelernt, der in Oslo ein gutgehendes Konfektions= geschäft besigt. Das unweit des Fjordes ge-legene Elternhaus gibt ihr oft Gelegenheit, sich auf dem Eise zu tummeln.

Zwei Jahre später bringt sie ihr Bater in eine Ballettschule. Mit 10 Jahren tritt nie als kleine Golotänzerin bereits mit ach= tunggebietendem Erfolg in einem Osloer Theater auf. Ihr ungewöhnliches Können in Eislauf und Gissprung erregt bei einer winterlichen Vorführung allgemeines Aufsehen. Sie wird dem Präsidenten des Osloer Eislaufflubs vorgestellt, ber ihrem Bater rät, dem begabten Kinde regelmäßigen Unterricht geben zu lassen.

Ein Jahr später finden wir sie im öffent-lichen Wettstreit wieder. Ihre gleichzeitige Ausbildung in Tanz und Eislauf hat in glüslicher Ergänzung ihre überraschenden Fortschritte bewirkt. Ganz Norwegen jubelt ihr zu. Sie wird mit 12 Jahren norswegische Meisterin im Eistunsts lauf.

Im Siegeslauf fommt fie nach Bien, um bei ber damaligen Weltmeisterin, Frau Jarosz=Gzabo, Unterricht zu nehmen!

Das Jahr 1927! In Oslo wird um die Weltmeisterschaften gefämpft. Wahre Bei= fallsstürme brausen der fleinen 15jährigen Sonja zu, die erst vor kurzer Zeit aus Wien zurudgekehrt ist. Sie beherricht alle Regi= fter des Eislaufes mit großartiger Sicher= heit. Die Buschauer können ihr nicht genug zusehen. Ihre Bewegungen sind nicht Eis-lauf im eigentlichen Sinne, sondern innigste Verquidung von Eislauf und Ballettanz, sind Vorführung klassischer Tanzschritte auf dem Eise.

Seitdem hat sie thren damals erworbenen Titel in Budapest, London, New York und St. Morik alljährlich mit Erfolg verteidigt. Sie ist gur Beit die größte Konnerin auf bem Gise. Gelbst entwirft sie ihre Figuren, die dann auf dem Gise aufgezeichnet wer=

den, um sie mit allergrößter Genauigkeit aussühren zu können. Auf ihren Reisen wird die Weltmeisterin stets von ihren Eltern begleitet. Einerlei ob nach Paris, ob nach Berlin, wo sie vor einigen Jahren das Tennisspiel erlernte, oder nach Kanada und Hollywood. Nicht ohne Stolz hat ihr Bater erklärt, daß die Ausbildung seiner Tochter zur Weltmeisterin mehr denn 100 000 Mark gekostet hat.

# Caunen der Mode

Mir bieten dem Frühlingswind die Stirn

Stirnfrei - fo diftiert die Frühjahrs= mode, und wir ruden die Sutchen folgfam qu= rud auf den Sintertopf. Die weichen Gilgfüd= mefter find mit bunten, luftigen Febern beftedt, Die prattifcherweise noch ben breiten Aufichlag halten. Gine Erinnerung an die Rapotthutchen



aus Großmutters Zeiten werden die leichten, eingedrüdten Schuten jein - im Grunde nichts anderes als gurudgerudte breitrandige Sutchen mit hohem Ropf, deren Rand rudwärts tief heruntergezogen ift. Und die runden Rinder= hüte, die fo beliebt waren, bleiben uns erhal= Gie verbreitern nur ein wenig ihren Rand gu beiden Seiten und erhöhen den Ropf — es bleibt aber doch ein sehr kleidsamer Sut, aus Filz, Stroh, Geide oder einer phantafievollen Berbindung der drei Materialien. Und natürlich alles - stirnfrei!

# Was bringt der Frühling? Fünfzig Worte Mode

Das Merkmal der Frühjahrsmode kann in wenigen Worten zusammengefaßt wer= ben: betonte Schlichtheit und Klarheit der Grundformen, also des Schnitts der Rlei= der und Kostüme, dazu als Ergänzung reischere Besätze und mehr Zierrat!

Rleider und Jadenfleider arbeiten wir mit vielen Cape = Effekten, die Jaden der modernen Kostume sind furz und weit, ohne Gürtel. Als sportliche Stoffe sind Noppen und Jersens bevorzugt. Wollgestricktes Material behauptet sich für das Tages= und Arbeitskleid.

Die Blufen ftehen im Bordergrund. Bor allem die Schößchenbluse. Als Besätze fin= det man originellerweise vielfach dunklere Töne auf hellen Blusen. Streisen, Karos und Muster sind beliebter als einfarbiges Material. Eine Neuheit: Organdy-Garni-turen für Blusen, Kleider, Westen. Westen werden viel getragen werden viel getragen.

Un Farben wird nicht gespart. Man findet viel Schattierungen am gleichen Anzug. Sell bis dunkel in der gleichen Farbe. Gelb und blau, weinrot und flaschengrun sollen bevorzugt werden.

Für Bejäte und Aufichlage wird Moll- stiderei als Neuheit empfohlen. Gublandische und bäuerische Muster dienen als Borlage. Biel Spigen, Durchbrucharbeit, Stiderei, Monogramme, Bänder, Einzug und kleine Blüten — eine luftige, frohe und beschwingte Frühjahrsmode, die allen Frauen gefallen

# Frauenfunk

Sonntag: Breslau 14.10: Die Frau und

Montag: Köln 8.50: Was kochen wir diese Woche? — Deutschlandsenber 9.40: Weg mit dem Fleck!

Dienstag: Deutschlandsender 15.15: Wie richte ich mich wohnlich ein für wenig Gelb? Mittwoch: Königsberg 15.10: Praktische Winke und Erfahrungsaustausch.

Donnerstag: Breslau 16.05: Der Spiels raum unserer Kinder.

Freitag: Wien 11.30: Frau und Sport. Sonnabend: Hamburg 8.00: Was kochen wir in der nächsten Woche? — Köln 8.50: Warum Hausgehilfin?

Auch in der kommenden Saison wird der aus Bluse und ab-

# Für die Hausfrau

Fünf Gerichte aus einem Suhn

Säusig wird dem Kranken vom Arzt nut Huhn als Fleischpeise erlaubt. Der Kranke würde aber leicht der gleichsörmigen Kost überdrüssig werden, verstände die Köchin nicht, das zarte Fleisch in verschiedener Form zu bereiten und auch gleichzeitig dadurch diese Dietkroft zu verhilligen. und auch gleichzeitig dadurch diese Diätkost zu verbilligen. Das Huhn wird also entsprechend eingeteilt, Brust und Keulen werden abgetrennt, währen der Kumpf mit den Flügeln, sein geshack, zur Bereitung von Brühe dient. Das eine Brusteil wird als "Schnizel" gebraten, um zu leichten Gemüse oder Kartosselmus gerreicht zu werden, die andere Hälfte der Brust wird in einem Teil der Brühe gekocht, um mit holländischer Sauce zu gedämpsten Keis verwendet zu werden. Die Keulen, von Haut, Sehnen und Knochen besreit und durch eine Kleischhadmaschine getrieben, werden teils einem Rührei beigemengt und auf einem Etück Toast als Frühstücksgericht dargeboten, während der Rührei beigemengt und auf einem Stüd Toast als Krühstüdsgericht dargeboten, während der zweite Teil als Füllung eines Eierkuchens Berwendung sindet. Ein appetitliches Gericht entsteht aus den Rosen eines Blumentohls, die, mit der Blüte nach außen, in eine kleine Form gelegt werden, während der freibleibende Innenraum mit seingeschnittenem, durch die Maschine gegebenem Fühners oder Kalbsleisch gefüllt wird, das mit Sahne, einem Eigelb und etwas Salz gut durchgerührt wurde, so daß die gelockerten Fleischafern die nahrhafte Klüssise keit ganz aufnehmen. Im Wasserbad wird der "Budding" gar gedämpft und ein Löffel Tom matensause darüber gefüllt.

Das zerdrudte Rleid. Man nimmt ein paar Blatten aus fehr bunnem Bappenbedel, fleiner geschnitten als ber Sandtoffer, ftedt auf diesem alles "Seikle" mit Stednadeln fest, be-bedt mit der zweiten Platte, nachdem man den Teil des Kleides, der nicht auf eine Seite geht, umbiegt und auf die Rudwand ber Platte befestigt hat. Das Rleid ift dann von zwei Bappenbedeln eingeschlossen, beren oberfter jum Beispiel wieder die Blufe trägt und auch wieber von einer Platte bededt wird.

Ariftall, das matt und unansehnlich geworden ift, mafcht man mit warmem Seifenwaffer und fpult es wiederum mit warmem Baffer ab, dem man etwas Borax beigefügt hat. Kriftallflaschen und Blumenvasen, die innen schmutig sind und die man, wegen der Enge, mit dem Tuch nicht ausreiben kann, füllt man mit Seifenwasser, dem man etwas Salmiakgeift zusett. Man schüttelt dann den Gegenstand. Sollte fic der festangelegte Schmutz nicht lösen, nimmt man ein wenig Seifenspiritus ober auch Ram

J65115 Blufe aus geftreiftem Taft. Halblange Puffen im Raglanschnitt. Elips bilden ben Ber-



eleganten, aus schonen hellfarbigen Seiden und Aunstseiden gearbeiteten, die fürs Theater und für nachmittägliche Besuche geschaffen wurden, gehoren zum Beftand der augenblidlichen, fehr vielfeitigen Mode. - Wir zeigen auf diefer Abbildung Blufen und Rode in einfachem und in elegantem Stil, Blufen, die sowohl aus Wollstoffen als auch aus leichten und schwereren Seiden gearbeitet werden können; nur unser Modell | 65 117 ift ausschließlich der Verarbeitung von einfarbigen Seiden vorbehalten! - Anopfe, dieses Detail, das uns die Mobe in fo reicher, überaus abwechslungsvoller Auswahl bringt, sind sowohl an den Blusen als auch an den Roden zu seben, und zwar teils für den Verschluß, teils aber auch für die Garnierung. Bei der Auswahl der Anopfe muß die Beschaffenheit der Bluse, das heißt ihr Material und ihte Aufmachung, maßgebend sein. Für einfache Blufen und Rode ift der große, febr dekorative Bolg- und Lederknopf geeignet, für die elegante Seidenbluse dagegen der, ber aus feinem Metall gearbeitet und mit Strafsteinchen und geschmachvollen Einlagen garniert ift. An Stelle ber Anöpfe treten auch vielfach die modischen Clips, die nicht nur durch Material und Ausgestaltung sondern auch durch neuartige, oft ganz byzarre Formen sehr

J 65117 Elegante Nachmittagsbluse aus hellem Mattfrepp. Den in Biefen abgenähten Plaftron berandet ein gereihter Volant. Stoffberbrauch : 2,10 m, 95cm. Shon = Schnitt, Große 42 und 46.

reizvoll wirken.

J 65 119 Gehr fesch ift die Form biefes Mieberrodes aus einfarbigem Wollrips. Drei Galalithe fnopfe bilben den Verschluß. Stoffberbrauch: etwa 2,10 m, 130 cm breit. Lyon - 6 mitt, Größe 42 u. 46.



Mobelle: Verlag Suftat Chon, Berun



# Lungenheilanstalt

Waldsanatorium Obernigk, Bezirk Breslau Nr. 329

Für sämtliche Formen der Tuberkulose — 80 Morgen eigener Wald - Chirurgische Behandlung - Kehlkopfbehandlung - Röntgentherapie - Höhensonne "Kandem-Lampe" - Modernste hygienische Einrichtung - Zimmer mit fliessendem Warm- und Kaltwasser - Sommer- und Winterkuren -Mässige Preise — 3 Aerzte

Besitzer und leitender Arzt Dr. Fritz Kontny

Ausführung zu den billigsten Preisen empfiehlt

ANOWSKI

Poznań, Podgórna 13.

Bur ein Steinmet-Geschäft in Lodz ein selbst-

per so fort gesucht. Angebote mit Lebenslauf, Gehaltsansprüchen und Referenzen an die Geschäftsstelle der "Neuen Lodzer Zeitung", Piotrtowska 15 unter "Steinmets-Meister" zu richten.

# Krebsfeste Pflanzkartoffeln

in Original und Absaaten anerkannt von den zuständigen Behörden:

- v. Kamekes Parnassia
- v. Kamekes Pepo
- v. Kamekes Beseler
- v. Kamekes Robinia) v. Kamekes Betula ausverkauft
- v. Kamekes Hindenburg

Richters Jubel

Wekaragis

Böhms Ackersegen

PSG Erdgold

SG Rosafolia

PSG Maibutter

empfiehlt günstigst

Posener Saatbaugesellschaft Spółdz. z ogr. odp.

Poznań, Zwierzyniecka 13.

für's Frühbeet empfiehlt

Sauer's Samenhandlung Poznań, Fr. Ratajczaka 33.

# Für Frühjahr **u. Sommer 1935**

bringt die Mode viele Ueberraschungen.

Die neuen Modenalben:

Bevers Modenführer Favoritmodenalbum Mode für Alle La Mode Favorite **Gyons** Modenschau Neue Moden

und andere zeigen Jhnen das Neueste.

KOSMOS - Buchhandlung Poznań, Zwierzyniecka 6.

opinial Demishand . Opinial of the Shind of the Sent o

Durch die große deutsche Zeitung:

LEIPZIGER NEUESTE NACHRICHTEN

Hauptgeschäftsstelle Leipzig C 1, Peterssteinweg Nr. 19

Birtidaftsbeamter

31 Jahre, sucht Stellung evtl. auch vertretungs-weife. Angeb. unter 362 a. d. Geschst. d. Zeitung.



Maitputen Berlhühner

Beluga Caviar Rofer Amur Caviar Spanischer

Rotwein .. Fl. 3.65 bei Entn. von 3.50 empfiehlt

Josef Glowinski

Poznań ul. Br. Pierackiego 13 (vorm. Gwarna 13).

## Auskunftei.

Für Ermittlungen über jede Berfon, Beobachtung jeder Art ufw. nur

Mar Rengebauer, Deutschland Breslau-Cofel Sachsenweg 24.



Größte Trennschärfe

Stationsnamen.

stärke

Wellenbereiche

Kinderleichte Bedienung

durch zumersten Male in den einzelnen Abstimmkreisen

verwandte Eisenkernspulen,

Automatisches Einstellen der Sender ohne Geräusche

und ohne Pfeifen auf schön

beleuchteter Neonskala mit

durch den eingebauten elektrodynamischen Laut-sprecher Telefunken Super-Effekt,

Große Reichweite und Laut-

wird erreicht durch Ver-

wendung von 3 Penthoden,

Voller, naturgetreuer Klang

Radio Telefunken die Qualitätsmarke

EIN NEUER

STERN

der Meister

der Töne

# Damenschneiderin

Sildegard Biefner Boznan w. Marcin 46, 23. 17, näht elegant zu zeitgemäßen Preisen: Rlei-der, Mäntel usw.

Fraulein (alteres) als

Stüke

für Landhaushalt gesucht zum 1. April. Erfahren in Küche, Einschlachten, Federviehaufzucht und Butterei. Zeugnisse, Bild u. Sehaltsansprüche unt. 371 a. d. Seschst. d. Stg.

Café "Metropol"

27 Grubnia 15 empfiehlt Brima Kaffee — Kuchen, Biere — Beine — Litöre Schnäpse. Berschiedene Ambisse.

Ermäßigte Preife Radiotonzert bis früh: Mein

# Landsberg a. d. Warthe

Mietshaus, beste Stadtlage, geeignet für Buro. und ärztliche Zwecke, preiswert zu verkaufen. Anzahlung 18—20 000 RM. Vermittlg. verbet. Ang. an E. Hollaz, Danzig, Altstädt. Graben 102 und Bürovorst. C. Schröder, Landsberg a. W., Horst-Wesselstr. 41.

in solider Ausführung zu zeitentsprechenden Preisen

# aldemar Gunther Swarzedz

ulica Wrzesińska 1 Besichtigen Sie mein Lager.

Preisofferten auf Wunsch!



# Scherls billige Roman=Serie

Jeder Band 2.20 3loty Ganzleinen

Eine Zierde för den Bücherschrank

Das Experiment des Dr. Tintelott. Von Roland Betsch. Tragödie eines Menschen, der Gedanken lesen kann, Die Saat geht auf. Von Curt J. Braun. Der harte Kampf um

Die siebte Pille und andere abenteuerliche Geschichten. Von

Rudolph Stratz.

Reuer im Eis. Von Sophie Kloer B. Die Welt der Aussätzigen,
Schicksal ausgeliefert sind. die in Island leben und ihrem Schicksal ausgeliefert sind. Uns geht die Sonne nicht unter. Von Hans Richter. Bin frischer Roman aus der Jugendbewegung.

Mit 100 Mark nach USA. Von Karl Ey. Erlebnisse eines jungen Deutschen im Lande der unbegrenzten Möglichkeiten.

Die Farrels. Von Anna Elisabet Weirauch. Die Geschichte einer bohemehaften Künstlerfamilie. Die Uhren von Nidderbrak. Von Marie Diers. Ein Lied von Liebesleid und innerem Reifen.

Die Schicksale des Hauses Nr. 34. Von Hans Erasmus Fischer.

Irrwege und Heimfinden junger Großstädter.

Der Teufel an der Wand. Von Otto Albert Rust. Spionage-

roman aus dem Frankreich der Gegenwart. Antworte, Charlie, die Zeit verrinnt. Von Rolf Brandt. Glanz und Untergang eines faszinierenden Hochstaplers.

Der Mann mit der gläsernen Maske. Von Hilde Stein - Zobeltitz und Hans Wolzogen. Ein spannender Kriminal-roman, der London und Scotland Yard als Schauplatz hat.

Hunger nach Glück. Von Friedrich Eisenlohr. Der Roman eines Hochstaplers und Spielers.



Nach schwerer Kost nun ein Versuch Mit einem Unterhaltungsbuch. Da gibt es jetzt für eine Mark Mehr als zweihundert Seiten stark, Den Scherl-Roman in Leinen, Das ist was für die Meinen.

In der Buchdiele der

# Kosmos=Budhandla.

Poznań, Zwierzyniecka 6.

Bei Bestellungen mit der Post erbitten wir Voreinsendung des Betrages zuzüglich 30 gr. Porto auf unser Postscheckkento Poznań 207 915.

Bis zu 250 Seiten stark

aus Wien,



Marianne hat Kinder. Von Paula Koenig. Die Geschichte einer liebevollen Ehe.

Stranddistel. Von Sophie Kleorß. Die Geschichte eines mecklenburgischen jungen Mädchens.

Liebestrühling. Von Felix Philippi. Roman aus Alt-Berlin.

Das Paradies im Schnee. Von Rudolph Stratz. Die Beichte

Die Demoiselle Schertling. Von Wilhelmine Fleck. Eine Ro-

kokogeschichte.
Die Wasser Allahs. Von Rudolph Stratz. Ein Spionageroman aus dem französischen Nordafrika.
Frau im Mond. Von Thea v. Harbou. Die Geschichte einer

Die Dame mit dem Tigerfell. Von Ernst Klein, Karneval an der Riviera. Das Fräulein aus der Stadt. Von Emmi Le wald. Großstadt-

mådels stören den Frieden eines Heidedorfes,

Möwe. Von Mia Munier-Wroble wska. Das Schicksal
einer alten, vornehmen Reederfamilie.

Kampf ums Alter. Von Otto Krack. Die Liebe eines reifen
Mannes zu einem jungen Mädchen.

Sieben — acht — neun — aus... Von Otto Schwerin. Ein Zeitroman. Juwelendiebstähle, Filmen, Boxen um die Zeitroman. Juwei Weltmeisterschaft.

Schuß im Tonfilmatelier. Von Kurt Siod mak. Ein spannender Kriminalfall in einer eigenartigen Umwelt. Von der Ufa verfilmt. Frau in Freiheit. Von Walter Angel. Ein sensationeller Roman

Wrocławska 14 u. 15

Continental

Schreibmaschinen jür Haus u. Büro, unüber-troffen in Qualität, nur

Przygodzki, Hampel i Ska.

Poznań, Tel. 2124,

Sew Mielzhistiego 21.

Sämtliche Büro-Artifel

Raffee, Tee,

Nachtigall's

in Originalpadungen

Lieferung frei Haus.

Gebrüder Roepp,

Poznah, sw. Marcin 77

(nahe am Petriplat)

Telefon 1362.

Bruno Sass

Goldschmiedemeister

(früher Wienerfirage)

am Petriplat.

von Uhr-Reparaturen.

Billigfte Preife.

Schirme

مر المعامية

Rakao

Szyman-

skiego 1

Hoff.,I. Tr.

FEINSTE HERREN-MASS-SCHNEIDEREI

**ANZUGE UND PALETOTS NACH MASS** aus besten Bielitzer Stoffen Garantie für tadellosen Sitz.

złoty 80 złoty 100 złoty 120 Luxus - Ausführung zł 175

Die heutigen ZŁOTY-PREISE sind niedriger als MARK-PREISE vor dem Kriege.

Spezialität: Herren-Mäntel und Paletots, fertig und nach Mass — Wetter- und Regenmäntel — Lederjacken und -hosen. Riesen-Auswahl von Stoffen zu billigsten Preisen. Täglicher Eingang von Neuheiten — Herren-Pelze aus Fellen jeder Art in grosser Auswahl stets am Lager. Alte Devise: Grosser Umsatz, kleiner Nutzen

Wir besitzen vier Geschäfte: I. ulica Fr. Ratajczaka 2, Telefon 54-15. 2. ulica Wrocławska 14. Telefon 21-71

4. Geschäft: Ostrów Wikp., Rynek 18, Tel. 35.

jedes weitere Wort \_\_\_\_\_ 12 Stellengeluche pro Wort----- 10 Offertengebühr für diffrierte Anzeigen 50

# Kleine Anzeigen

Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags. Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen Dorweifung des Offertenfcheines ausgefolgt.

3. ulica Wrocławska 15, 54 25.

# Verkäufe

vermittelt der Kleinanzeigens teil im Bol. Tageblatt! Es lohnt, Kleinanzeigen zu lesen!

Anläglich ber billigen Gardinenwoche

empfehlen wir zu er-staunlich niedrigen Prei-jen unser reich versehenes Lager in Teppichen, Läufern, Brokaten, Decken, gemusterten und bunten Doiles sowie die Spezialabteilung für Möbelbezüge, von den einfachsten bis zu den elegantesten und allen Tapezierer= und Defos rationszubehör.

Firma Michał Pieczyński

Poznań Stary Annet 44. Tel. 2414. Größtes Unternehmen dieser Art für Poznań und Großpolen. Parterre u. I. Stod.

Fa. C. Ratt

27 Grudnia 4. I ift die günstigste Bezugs-quelle für Tafelglas — Porzellan - Fayence.

# Herren= Oberhemden



aus Seiben-Popeline Toile de Soie, Seiden-Marquisette, Sport-hemden, Rachthem-den, Taghemden, Winterhemden Beinfleider empfiehlt zu Fabrikpreisen i.großer

Wäschefabrit und Leinenhaus

# J. Schubert

vor. Weber Poznań jett nur

Stary Rynek 76

gegenüb. d. Hauptwache (rotes Haus).

Besonders günftige Einkäufe sowie der große Umsatz meines Geschäfts bei geringen Spe-sen ermöglichen es mir, mein in nur anerkannt guten Qualitäten sehr reich sortiertes Lager zu erstaun= lich billigen Prei= sen abzugeben.

# Petkufer

dur Saat (1000 - Korn -Sewicht 40 g) gibt ab du zł 20,— per 100 kg in Räufers Säden ab Station Ritowo, gegen por-



Brillanten,

kaufen Sie am billigsten bei der Firma



m Bielitzer Fabriklager

Poznań,

pl. Świętokrzyski 1.

# ALFA

Schreibzeuge, Füllfederhalter, Photoalben, Rahmen - Bilder, Bijouterien, Klips-Klammern,

# Acker-

Puderdosen.

geräte Schare Streichbretter Anlagen Schrauben Pflugersatzteile zu allen Systemen billigst

Woldemar Günter Landw. Maschinen, Bedarfsartikel. Oele - Fette

Poznań, Sew. Mielżyńskiego 6.

# Commer-Roggen

herige Raffe.

Dom. Bialotofs p. Nojewo.



Trauringe Gold- u. Silberwaren Gelegenheitskäufe in

Standuhrwerke



zum Frack, Smoking, Abendanzug usw. kauft man am besten

MOLENDA

Feinste Ausführung bon Goldwaren. Reparaturen Figene Werkstatt. Annahme

# Szkolna 10 Ecke Jaskółcza

Geschenkartikel Alabasterwaren,

Taschen-Koffer kaufen Sie billig nur bei

K. Zeidler, Poznań, ulica Nowa 1.

Bau- und Möbel-Beschläge in großer Auswahl kaufen Sie am

# günstigsten bei der Firma Centrala Okuć

Poznań Wrocławska 19 Tel. 29-67 Nahe dem Plac Św.-Krzyski.

Bechselstrom. Poznańska 27, Wohn. 4

# Möbelbeschläge neueste Muster, Tischler-bedarfsartitel billig nur im Spezialgeschäft

S. Przewoźny iw. Marcin 59 im Bofe

## Speisezwiebeln Aarotten (halblange), 3tr. zł 3,

Gartnerei Gartmann Poznań Górna Wilda 92.



Geilerwaren, Binsel. Kofosmatten, eigener Fabrikation, darum billigst, empfiehlt

Fr. Pertek. Poznań, Pocztowa 16. Einkauf u. Umtausch von Roßhaar

# Rinderräder



Qualitätsware Eigenes Fabrifat. MIX.

Poznań, Kantaka 6a.

# Kaufgesuche

Rauje

laufend jedes Quantum Schafwolle roh, Schnei-derabfälle, Wäscheabfälle Strickereiabfälle.

"Watolina" Benryt Geper Poznań, Nobocza 5. Tel. 4694.

# Grundstücke D

Existenz

70 Jahre alt u. jchwerstrant, verkaufe ich spottsbillig mein schulbenfreies Grundstück m. Geschäft, ca. 73 000 zi Umfah, ca. 73 000 zł Umja 15, 46 Jahre in meiner Sand Branchekenntnisse nicht erforderlich Zahlungs-bedingungen nach Ber-einbarung. Off bitte unter S. S. 221 an die Geschst, dieser Zeitung.

# 112 Morgen Weizenboben Privatwirtschaft

ichuldenfrei massive Gebäude, Inventar kompl, beutsche Gegend, 25 000 zł.

Ratajczaf, Poznań, Jezuicka 12.

# Offene Stellen

Chrliches Mädchen

für alles gesucht. Meldungen zwisch. 4—5 Uhr nachmittags. Zupaństiego 7, Wohn. 7.

## Erfahrene Wirtin

mit besten Zeugnissen für mittelgr. Landhaushalt gesucht.

Wanda Dahlmann Oborniti.

# Stellengesuche [

Befferes Mädchen

mit Kenntnissen im Rochen, Gervieren, Wäschebehandlg. (Glanz-plätten) und Nähen, erfahren in allen Hausarbeiten, sucht gestüht auf gute Zeugnisse dum 15. März ober später Stellung. Führe evtl. Stellung. Führe evtl. auchselbitändig ben Saushalt. Off. m. Gehalts-angabe unter 341 an die Geschst. d. 8tg. erbeten.

# 1. Beamter

35 J. alt, ber polnischen Sprache mächtig, mit allen neuzeitl. landw. Arbeiten sowie Viehzucht aufs Beste vertraut, sucht ab 1. April oder 1. Juli anderweitig verheir. Beamtenstelle.

In jeziger Stellung 10 J. als Gutsperwalter auf lebentätig. Off. unt. 360 bei hoher Provision. Beitung erbeten.

# Müller

evgl., 29 J., s. Stellung, auch als alleiniger. Mit allen Arbeiten vertraut. Frdl. Offert. unter 372 a. d. Geschst. d. Zeitung.

# Buchhalter

sucht Stellung von sofort. Bilanzsicher, beherrscht auch poln. Sprache, gute Referenzen u. Beugnisse. Offert. unter 368 an bie Gefchit, Diefer Zeitung.

# **Vermietungen**

Simmerwohn., I. Etage, ul. Fredry, Romfort, ul. Fredry, Komfort, Zentralheizung, eignet sich für Buros, zu ver-mieten vom 1. April. Offert. unter 370 an die Geichit. Diefer Beitung.

# Laden

mit großen Rellerräumen geeignet für Bierverlag ufw., Nähe Stary Annet, ju vermieten. Anfragen: Stary Rynet 62, im Geschäft.

Möbl. Zimmer

1—3 gut
möbl. Zimmer
einzeln od. zus. m. alsem
Zubehör m. oder ohne
Pension oder Küchenbenut., Nähe WissonPart, ruhige Lage, ab
1. März zu vermieten.
us. Kossata 1, Wohn. 4.
Eel. 7459.

# Pachtungen

Egiftenz Altes Geschäft ist besond. Umstände halber sofort ober später zu verpachten Factenntn. n. erforberl. Umfak jährl. ca. 70 000 zł Bur Ubernahme cirta Bur Abernahme circu 10 000 zi erforderi. Bacht incl. Wohnung 200 zł

# Tausch

monatlich. Anfragen unt 373 a. b. Geschst. b. 8tg.

Rach Polen tausche 3-Familien-Land-baus, gr. Obstgart., Vor-

Politowicz Berlin, Bochumerstr. 5.

# Verschiedenes

Welches Rurz- und Schnittwaren = Weschäft übernimmt

# Unnahme

für die Färberei und chemische Wa Kerger, Wagi Waschanstalt

# Bekannte

Wahrsagerin Abarelli sagt die Zukunft aus Biffern und Karten.

Poznań ul. Podgórna Nr. 18. Wohnung 10, Front

# Mähe billig. Gasiorowstich 11, W. 7



# Mesthetische Linie

ift alles! Eine wunderbare Figur gibt nur ein gut zuge-paßtes Korsett, Gesund-beitsgürtel. Unbequeme Gürtel werden umgearbeitet.

Rorsett-Atelier von Anna Bitdorf pl. Wolności 9.

# Autotransporte Umzüge

führt preiswert aus Speditionsfirma 28. Mewes Rachf. Boznań, św. Wojciech 1. Tel. 33-56 23-35.

Radio Apparate, Nepanschluß-geräte sowie sämtliche Reparaturen führt aus

harald Schufter Tel. 5183.



zu mir u

endlich zufrieden gestel Albert Stephal

Poznań, Półwiejska 10, I. Trep Halbdorfstrasse am Petriplass Uhren. Gold- und Silberwaren Trauringel sehr preiswert und ret

Unterricht

Stenographie und Schreibmaschine

Kantata 1, Wohnung

# Heirat

Cheanbahnung für alle Rreise nur bu Max Neugebauch Deutschland

Sachsenweg 24.

# "Porucznik Źwirko zwycięzca

w locie nad Europa".

Das ist der erste Artikel in Langenscheidts fremdsprachlicher Lektüre Nr. 34.

Modernes Polnisch zur Auffrischung und Erweiterung Ihrer Kenntnisse, kartoniert 3,30 zł.

Außerdem bringt das Heft Kurzgeschichten über Johannisfeuer und Weihnachtsfeiern, über Beskidenwanderung und Segelfahrten auf dem Müskendorfer See, über Gdingen und die polnischen Fischer, Lustiges und Ernstes, Witz und geistvolle Gedanken. Dabei frischen Sie Ihre polnischen Sprachkenntnisse mühelos auf, denn neben jeder Kurzgeschichte sind die schwierigeren Vokabeln erklärt!

Langenscheidts fremdsprachliche Lektüre umfaßt

außer Polnisch folgende Sprachen: Englisch, Französisch (beide Sprachen besonders ausführlich), Spanisch, Italienisch, Russisch, Tschechisch und Schwedisch.
Sämtliche bisher erschienenen 40 Bände zu je zł 3,30

# Kosmos-Buchhandlung Zwierzyniecka 6.

vorrätig in der Buchdiele der

Vertiefen Sie Ihre Sprachkenntnisse, Langenscheidt hilft Ihnen.

# Die Lage der po!nischen Bauernschaft

Keine Aussichten auf baldige Besserung

Die erste Rede, die der vor sieben Monaten | in sein Amt gelangte Landwirtschaftsminister Poniatowski im Zuge der Haushaltsaussprache vor dem Seimplenum gehalten hat, gab eine so umfassende und so gut belegte Ueber-sicht über die wirtschaftlichen Grundlagen der iurchtbaren Not der Bauernschaft in Polen, wie sie dem polnischen Parlament selt langem nicht geboten wurde. Der Minister verwies darauf, dass die polnische Landwirtschaft, ob-wohl sie 65% der Einwohnerschaft Polens beschäftigt, schon im Hochkonjunkturjahre 1929 nur einen Anteil von 46% am polnischen Nationaleinkommen hatte. Dieser Anteil ist in den letzten Krisenjahren sehr bedeutend weiter gefallen. Während sich in den letzten vier Jahren der Verbrauch der städtischen Bevölkerung an Industrieerzeugnissen um 18% verminderte, ist derjenige der Landbevölkerung um 45% zurückgegangen, darunter der der Kleinbauern und der Landarbeiter sogar um 53% 53%. Die durchschnittlichen jährlichen gaben einer bäuerlichen Familie für Kleidung, Wäsche und Schuhe haben sich in den Jahren 1928/33 von 124 auf 64 zl (Preisumrechnung auf 1928) fast um die Hälfte vermindert. Der Verbranch des polnischen Dorfes an alkoholischen Getränken ist gleichzeitig um 40%, der an Leuchtpetroleum um 43% zurückgegangen; die Wirtschaftsausgaben der Landwirtschaft haben sich um 64% und die Ausgaben für landwirt-schaftliche Maschinen und Geräte um 89%

Steuerlast und Verschuldung spielen nach der Darstellung Poniatowskis keineswegs die Hauptrolle unter den Ursachen für die land-wirtschaftliche Not. Er gibt zu, dass die Steuerlast sich je ha angebauten Landes seit Ausbruch der Krise um 30%, also sehr bedeutend weniger als das Einkommen der Landwirtschaft gesenkt hat, berechnet aber, dass der durchschnittliche Prozentsatz der Steuern am landwirtschaftlichen Einkommen nur von früher 3 auf nunmehr 5% gestiegen ist. Auch die Verschuldung der polnischen Landwirtschaft sei trotz der bedeutenden Höhe der Zinssätze bis zu den neuen Konversionen verhältnismässig tragbar und nicht zu gross. Die entscheidenden Paktoren für die landwirtschaftliche Not in Polen seien auf dem Gebiete der Gestaltung des Absatzes zu suchen, und zwar nicht nur in dem gewaltigen Preisrückgang, sondern auch in mengenmässigen Abnahme des Absatzes. Das Gesamteinkommen der Landwirtschaft sei von 1928/29 bis 1934 von 4170 auf 1540 Mill. zł

um 64% zurückgegangen, die Forstwirtschaft eingerechnet. Die Möglichkeiten des Auslands-absatzes der Landwirtschaft hätten sich um fast 50% verringert, darunter noch bedeutend stärker für die meisten Erzeugnisse der Viehzucht. Hierzu komme dann der Preisrückgang im Ausfuhrgeschäft, und beides zusammen habe sich dahin ausgewirkt, dass der Ausfuhrerlös der polnischen Landwirtschaft in den letzten 6 Jahren von 1484 auf 491 Mill. zl um mehr als 65% zurückgegangen sei. Im Inlandsabsatz da-gegen stehe unter den Verlustmomenten der Preisverfall in erster Linie, in zweiter der weitgehende Uebergang des Verbrauchs von den teuteren zu den billigeren Nahrungsmitteln und in dritter die nur einige Prozent be-tragende mengenmässige Absatzschrumpfung.

Poniatowski ist der Ueberzeugung, dass eine

beträchtliche Steigerung des Auslands-absatzes polnischer Landwirtschaftst o-dukte nicht ohne bedeutende Verände-rungen in der polnischen Binnenwirt-schaft eintreten könne,

Denn dauernden Absatz für landwirtschaftliche Erzeugnisse habe nur ein Land, das seinen Ab-nehmern selber einen bedeutenden Markt für deren industrielle Erzeugnisse zu bieten habe. Das werde in Polen aber erst der Fall sein können, nachdem durch neue grosse Investi-tienen in der polnischen Wirtschaft deren Ein-fuhrmöglichkeiten beträchtlich vergrössert worden seien; ebenso seien solche Investitionen zur Beschäftigung der Hunderttausende polnischer Arbeitslosen notwendig, wenn der Inlandsverbrauch in landwirtschaftlichen Erzeugnissen erheblich vermehrt werden solle. Die Möglichkeiten für solche Investitionen sieht der Minister jedoch noch in sehr weiter Ferne liegen, und so vermag er der polnischen Land-wirtschaft eine baldige erhebliche Besserung ihrer Lage einstweilen nicht in Aussicht zu stellen. Die Hilfsmassnahmen, welche die Regierung zugunsten der polnischen Landwirtschaft ergreift bzw. ergreifen wird, werden wie

Die Politik der Ausführprämiengewährung auf zahlreiche landwirtschaftliche Erzeugnisse, deren Sinn in erster Linie die Hebung der In-landspreise für diese Produkte über das Weltmarktsniveau ist, wird weiter aufrechterhalten.

Die Interventionstätigkeit der Staatl. Getreide-Industriewerke auf dem Inlands-markt soll fortgesetzt, die Gewährung von Registerpfandbriefkrediten

Registerplandorleikrediten auf Getreide nach Möglichkeit ausgedehnt werden. Es soll durch die Politik der Bevorzugung der Inlandserzeugnisse bei der industriellen Verarbeitung von Landwirtschaftserzeugnissen weiter versucht werden, eine Reihe solcher bisher noch ganz oder grossenteils aus dem Auslande eingeführter Erzeugnisse durch politische Frzeugnisse zu ersetzen. Die Personner nische Erzeugnisse zu ersetzen. Die Regierung ist auch bereit, eine Vervollkommnung des Genossenschaftswesens lebhaft zu fördern, um die ihrer Ansicht nach noch übermässig grossen Gewinnspannen im Handel mit Landwirtschaftsprodukten im Inlande herabzudrücken und dem Landwirt einen grösseren Anteil an den vom Verbraucher bezahlten Preisen für seine Erzeugnisse zu gewähren, als er heute ist. Poniatowski ist endlich auch der Ansicht, dass der Staat durch stärkere In-anspruchnahme der Möglichkeiten der Pfand-briefemission, seine Kreditgewährung bei der

Ausstattung landarmer Bauern mit Land aus Grossgrundbesitz — 35% der Bauern in Polen besitzen heute noch weniger als 2 ha Land — erweitern könne. Aber Möglichkeiten für den Staat, eine solche Aktion in wirklich grossem Umfange in absehbarer Zietler zu übernehmen sieht aus wesentlich finanziellen Gründen auch dieser kleinbauernfreundlichste aller piłsudski-stischen Landwirtschaftsminister nicht. Seine Rede klang in einem Appell an die Bauern-Rede klang in einem Appell an die Bauernschaft aus, den bisher nicht ausgenutzten Teil ihrer Zeit zur Verbesserung des Zustandes ihrer Anwesen, zur Hebung und Veredelung ihrer Erzeugung zu verwenden, auch wenn sie sich dabei sagen müsse, dass ihr selbst für einen längeren Zeitraum keinerlei unmittelbarer Ertrag aus solcher Mehrleistung erblühen könne. Jedenfalls sei es falsch vom Bauern könne. Jedenfalls sei es falsch vom ausserhalb warte; jeder Bauer solle seine ganze Kraft in das Stück Erde stecken, dass er besitze das Stück Erde stecken, dass er besitze.

# Das internationale Saatkartoffelgeschäft

Von Dr. Heinz Roth, Beratender Volkswirt, Krefeld

Die einzelnen Meldungen über das endgültige Ernteergebnis in den verschiedenen Ländern haben das bisherige Gesamtergebnis der Weltkartoffelernte erneut über den Haufen geworfen. Deutschland hat allein mit seinem endgültigen Ergebnis der Ernte 1934 mit 46 780 621 t (davon 2 351 930 t Frühkartoffeln) die Gesamterntezahl erhöht. Auch die italieniweiterhin eine recht erhebliche Zufuhr aus Ungarn erfahren hat. Da die endgültigen Ergebnisse aus den einzelnen Ländern noch nicht gesammelt werden konnten, wird es noch eine Zeitlang dauern, bis wir das Gesamtergebnis der Weltkartoffelernte des Jahres 1934 kennen. Aber schon jetzt darf festgestellt werden, dass das für das jetzige Wirtschaftsjahr in Frage stchende Ernteergebnis das der früheren Jahre bei weitem übertrifft. Allein die Ernten in Deutschland und in Polen haben daran ent-scheidenden Anteil. Damit ist jedoch über die Weltkartoffelernte das letzte Wort noch nicht gesprochen. Eine grosse Frage bleibt die Haltbarkeit und die Ueberwinterung in den Mieten, sowie in einigen Ländern, so vor allem den nordischen Ländern, die Beschaffenheit überhaupt, die schon während der Wachstumszeit durch Krankheiten erheblich gelitten hat. Namentlich in Schweden, aber auch in Däne-mark sind die Käferplage und auch sonstige

Kartoffelkrankheiten in recht erheblichem Umfange aufgetreten. Wenn die Kartoffelernte trotzdem die Grösse der vorjährigen erreicht hat, so mag man daraus erkennen, dass auch hier die Wachstumsbedingungen gut gewesen sind. Trotz der Krankheiten hat Schweden eine so grosse Ernte eingeholt, dass Kartoffelüberschuss besteht und es daher in den kar-toffelbauenden Kreisen Schwedens Aufsehen erregt hat, dass die Einfuhr estnischer Kartoferregt hat, dass die Einfuhr estnischer Kartoffelmengen freigegeben wurde. Indes ist es
Schweden gelungen, Kartoffelmehle schwedischer, wie auch estnischer Herkunft nach den
Vereinigten Staaten von Nordamerika auszuführen. Auch Finnland hat in den frostfreien
Tagen des Herbstes 1934 Kartoffeln aus Estland eingeführt, weil der Stärkegehalt der estländischen Kartoffeln ein höherer als der dei
eigenen Herkünfte ist. Auch dieses Probletz
ist lediglich eine Frage der gegingeten Sorte ist lediglich eine Frage der geeigneten Sorte. Hier könnten die deutschen Sorten Parnassia, Robinia als krebsieste beste Stärketräger enipfohlen werden.

Im allgemeinen ist das Speisekartoffelgeschäft in den einzelnen Ländern recht wenig vorwärtsgekommen. Das Frostwetter hat insofern Anregung gegeben, als der Verbrauch an Kartoffeln zugenommen hat und die Umsätze von den Lägern zum Verbrauch grösser geworden sind. In Deutschland blieben die Märkte, die durch das Mindestpreissystem geordnet sind, ohne Besonderheiten. Die Anforderungen konnten aus der grossen Ernte leicht gedeckt werden. In Holland waren die Verladungen etwas stärker. Die Preise haben hier keine Aenderungen erfahren. In Belgien und auch in England blieb das Angebot unverändert. Die Nachfrage war schleppend und ging nicht aus sich heraus. In Frankreich lagez leichte Anzeichen vor, dass die Preise anziehen würden, zumal sich eine grössere Kauflust bemerkbar machte. Der bisherige Frost hat in Italien genügt, um die Preise anziehen zu lassen. Die bisher noch möglichen ungarischen Zufuhren haben grössere Preissteigerungen vermeiden lassen. Ungarn hat sich weiter sehr auf den internationalen Märkten betätigt. So hat die ungarische Kartoffelausfuhrvereinigung im laufenden Wirtschaftsjahr bereits mehr als 3000 Waggons Kartoffeln in der Hauptsache nach Italien und Uebersee ausgeführt. Pür Ella-Kartoffeln wurden vom 27. 12. 1934 ab den Erzeugern ein Preis von 2.70-3.30 Penge je nach Bezirk gezahlt, während der Preis für gelbe Speisekartoffeln, wie auch für Herbstrosekartoffeln um 30 h mehr und für Frügerkartoffeln um 60 h je dz weniger als für Ella-Kartoffeln beträgt. Polen hat während des starken Frostes das Kartoffelgeschäft mehr oder weniger einstellen müssen. Die höheren Preise haben daher zur Zeit noch keine praktische Bedeutung. In Polen beginnt man letzt der Krebsfestigkeit grössere Beachtung schenken. Auch Polen wird sich unter Hinzuziehung geeigneter Sorten, die Deutschland in reichlichem Umfange zur Verfügung hat, mehr und mehr auf krebsfeste Sorten umstellen

Aus den Darlegungen ergibt sich, dass das înternationale Saatkartoffelgeschäft beste Aussichten hat. Deutschland, das in der Kartoffelzucht der Welt unbedingt voransteht, konnte bereits grössere Abschlüsse nach dem Auslande tätigen und auch schon grössere Ablieferungen an die Bestimmungsstationen befördern. So sind z. B. im Herbst 1934 fast alle Absaaten von Pepo nach Italien, vor allem aber nach Portugal verladen worden. Es gibt ja eine ganze Reihe von südlichen Ländern, deren Kartoffelbau nur möglich ist, weil jedes Jahr neues Saatgut aus nördlicher gelegenen Ländern bezogen wird. So haben z. B. Versuche, die in Italien angestellt worden sind, ergeben, dass es eine Notwendigkeit bedeutet, die Saaten als Hochzuchten in jedem Jahre neu aus Deutschland zu beziehen. So hat sich der Nachbau von Juli-Hochzuchten in Italien als nicht vorteilhaft erweisen müssen, da die Ergebnisse eine glatte Ueberlegenheit der deutschen Hochzucht gegenüber den selbstgezogenn Nachbauten bewiesen. Vor allem aber wird die schlechte Haltbarkeit der Ernten in den einzelnen Ländern schon rechtzeitig Ausschau nach bestem und vor allem gesunden Saatgut halten lassen.

# Steuerkalender für 1935

Der Finanzminister hat von der Vollmacht, die in Art. 103, § 4 der Steuerordnung genannt ist, Gebrauch gemacht und die Zahlungstermine für Steuern wie folgt verlegt (Ausführungsverordnung § 82, Pos. 821/34 Dz. Ust.):

a) Grundsteuer: 1. Rate bis zum 30. April, 2. " " 30. November.

b) Stener von Grundstücken in städtischen Gemeinden und von einigen Gebäuden in Dorfgemeinden:

Rate bis zum 30. April, " " 31. Juli,
" " 31. Oktober,

" " 31. Januar des nächsten c) Lokalsteuer:

1. Rate bis zum 30. April, 

d) Steuer von Bauplätzen:

1. Rate bis zum 30, April, " " 31. Juli,
" " 31. Oktober,
" " 31. Januar des nächsten

e) 1. Umsatzsteuer: Zahlung der Restbeträge Kategorien: em vorjahre it. veraniagung

bis zum 31. Mai.

2. Vierteljahrszahlungen der Umsatzsteuer: Vierteljahr bis zum 15. Juni, " 15. August, 15. Oktober, ", " 15. Februar des nächsten Jahres.

f) Restzahlung der Einkommensteuer von natürlichen und juristischen Personen: bis zum 15. September.

Dienstgehältern:

Rate bis zum 15. April, " " 15. Juni,
" " 15. September,
" " 15. Dezember.

b) Steuer vom Diensteinkommen und Ruhedes Kalendermonats, in dem die Gebalts-Zahlung erfolgte.

Ausserordentliche Steuer von einigen Beruien, zahlbar zu den Terminen der Einkommensteuer von natürlichen und juristischen personen. Personen, die verpflichtet sind, Einommensteuererklärungen einzureichen, müssen dle Hälfte der Steuer laut Erklärung einzahlen: natürliche Personen, die keine Bücher führen.

bis zum 1. März, natürlich Personen, die Bücher führen,

bis zum 1. April, iuristische Personen

bis zum 1. Juni. Personen, die zur Einreichung einer Ein-kommensteuererklärung verpflichtet sind, dies aber zum vorgesehenen Termin nicht tun, müssen bis zu diesem Termin die Hälfte der im Vorjahr veranlagten Steuer entrichten.

# Steuerkalender für März

1. März: Zahlung der Hälfte der Einkommensteuer laut Steuererklärung von natürlichen Personen. Dieser Termin wird für natürliche Personen und nicht angetretene Erschaften, die ordentliche Bücher führen, auf den I. April

1. März: Einreichung der Erklärungen für die Umsatz- und die Einkommensteuer von natürlichen Personen und nicht angetretenen Erbschaften. Der Termin für die Einreichung der Einkommensteuererklärungen von natürlichen Personen und nicht angetretenen Erbschaften, die ordentliche Bücher führen, ist auf den 1. April verlegt worden.

5. März: Zahlung der Steuer für elektrischen Strom für die Zeit vom 16. bis 28. Februar.
7. März: Zahlung der Steuer von Dienstein-

kommen für den verflossenen Monat.

15. März: Anzahlung auf die Steuer vom Um-

satz, der von Unternehmen mit ordentlichen Büchern erzielt wurde.

15. März: 10% Zuschlag zur monatlichen Anzahlung auf die Umsatzsteuer, die von Industrieunternehmen der 1. bis 5. Kategorie entsichtet wird. richtet wird. 15. März: Ausserordentliche Steuer von eini-

gen Berufen.

20. März: Zahlung der Steuer für elektrischen Strom für die Zeit vom 1. bis 15. März.

# Handwerkerkarten bei Verlegung der Werkstatt an einen andern Ort

Auf Grund zahlreicher Anfragen, ob im Falle einer Aenderung des Sitzes einer Handwerkstatt, z. B. Verlegung in einen anderen Kreis, eine neue Handwerkskarte gelöst werden muss, hat das Ministerium für Handel und Industrie durch Schreiben vom 27. 10. 1934 Nr. P. A II. I/154 an den Verband der Handwerkskammern folgendes mitgeteilt:

1, der Handwerker, der eine Handwerkerkarte besitzt und in einen anderen Kreis verzieht, legt nur diese Karte vor, ohne neuerdings den Besitz der Fachbefähigung gemäss Art. 145 oder 146 des Gewerberechts beweisen zu müssen. Bei der Abnahme der früher ausgestellten Karte muss eine neue Handwerker-karte ausgestellt werden.

2. Laut Schreiben des Finanzministeriums an das Ministerium für Handel und Industrie vom 12. 1. 1934 L.D.V. 401/5/33 sind von den Stempelgebühren befreit: a) Gesuche, in denen der Besitzer einer in einem anderen Kreis aus-gestellten Handwerkerkarte die Industriebehörden des jetzigen Kreises davon in Kenntnis setzt, dass er in diesem Kreis sein Handwerk ausnimmt; b) die Handwerkerkarte, die auf Grund des unter a) angeführten Gesuchs ver-

# Landwirtschaften unter 15 ha sind von der Einkommensteuer frei

Einige Finanzämter haben die Einkommenstruer für solche Personen veranlagt, deren einzige Einkommensquelle eine Landwirtschaft unter 15 ha ist. Das Finanzministerium hat nun in einer Verordnung die Durchführung einer Revision aller derartiger Steuerveranlagunsen angeordnet. Die Zwangseintreibung der auferlegten Steuer soll ausgesetzt werden. Die Direktoren der Finanzkammern sind bevolimächtigt worden, diese Steuer auch solchen Besitzern von Landwirtschaften unter 15 ha zu streichen, die keine Berufung eingelegt

In der Erläuterung zu dieser Verordnung gibt das Ministerium bekannt, dass das Einkommen einer Landwirtschaft von 15 ha bebauten Landes höchstens 1100 bis 1200 zi beträgt und dass ein solches Einkommen nicht der Einkommensteuer unterliegt.

# Entscheidungen des Obersten Gerichts

pg. Provisionen ür Vermittlung bei der Erlangung von Einkommensquellen und bei der Aufnahme von Anleihen für diesen Zweck sind vom Einkommen nicht abziehbar.

Die Zinsen für geliehene und zur Erlangung von Einkommensquellen verwertete Summen müssen, obgleich die Kosten für die Erlangung dieser Einkommensquellen nicht abziehbar sind, im Sinne des Punktes 1 des Art. 10 des Gesetzes vom Einkommen abgezogen werden. Daraus geht aber nicht hervor, dass die durch die Erlangung neuer Einkommensquellen verursachten Kosten, wie Vermittlungsprovision, sei es für die Erlangung der Einkommensquelle, sei es für die Aufnahme von Anleihen für diesen Zweck, ebenso wie die abziehbaren Zinsen behandelt werden müssen. Die Vorschrift des Art. 10, Punkt 1 bezieht sich entsprechend seinem ausdrücklichen Inhalt lediglich auf die Zinsen. Wenn es sich um dieser Art Ausgaben handelt, dann ist der Art. 6 massgebend. Obgleich die ausgezahlten Provisionen in Höhe von 156 250 und 78 125 zl durch die Erlangung neuer Einkommensquellen verursacht worden sind, so sind sie doch nicht Kosten im Sinne des Art. 6 und unterliegen demnach nicht dem

(Urteil des Obersten Verwaltungsgerichts vom 8. Juni 1934 L. Reg. 10 124/3.)

Anm. der Red.: Diese Entscheidung besagt also, dass bei Aufnahme von Anleihen zur Erlangung einer Einkommensquelle nur die Zinsen für diese Anleihen vom Einkommen abzuziehen sind. Dagegen kommen die Vermittlungsgebühren, die für die Erlangung der Anleihen gezahlt werden, ebenso wie das zur Erlangung der Einkommensquelle geliehene Kapital nicht in Abzug.

# Monopolisierung des polnischen Holzexports?

Wie die polnische Presse erfährt, wird sich die "Paged" demnächst auch im inländischen Holzhandel betätigen und auch Exportgeschäfte im Auftrage privater polnischer Holzfirmen tätigen. Durch diese Erweiterung des Tätig-keitsfeldes der "Paged" soll erreicht werden, dass der polnische Holzexport sich allmählich dass der polnische Holzexport sich allmählich in den Händen der "Paged" konzentriert. Zu diesem Zweck werden der "Paged" Geldmittel zur Finanzierung der Exportgeschäfte zur Verfügung gestellt. Die die Exportfinanzierung in der polnischen Holzausfuhr eine sehr bedeutende Rolle spielt, und die Finanzierungskosten für private Firmen ziemlich große sind wird mit der Zeit der Holzausport gross sind, wird mit der Zeit der Holzexport aus Polen nur durch die Vermittlung der "Paged" möglich sein, die dadurch eine Monopolstellung erreicht. Die "Paged" soll auch durch die Bevorzugung des Gdingener Hafens zum Ausbau Gdingens als Holzexporthafen bei-

## Die polnische Kohlenausfuhr in der ersten Februarhälfte

in der ersten Hälfte des Februar wurden aus Polen 318 000 t Kohle ausgeführt, d. s. um 81 000 t weniger als in der ersten Januarhälfte. 81 000 t weniger als in der ersten Januarhälfte. Von dieser Gesamtmenge entfallen auf die mitteleuropäischen Länder 45 000 t (— 11 000), auf die skandinavischen Länder 97 000 t (— 28 000), auf die westeuropäischen Länder 62 000 t (— 20 000), auf die südeuropäischen Länder 70 000 t (— 6000) und auf die aussereuropäischen Länder 9000 t (— 12 000). Bunkerkohle wurden 22 000 t verladen, und die Freie Stadt Danzig nahm 13 000 t (— 2000) ab. Wie aus diesen Angaben ersichtlich hat der Wie aus diesen Angaben ersichtlich, hat der Rückgang der Ausiuhr im Februar angehalten und war auf allen Absatzmärkten zu verzeichnen. Der durchschnittliche tägliche Versand betrug 26 500 t gegenüber 31 000 t im Januar. Die Verladung der Kohle in den beiden Häfen Danzig und Gdingen ist im Verhältnis zum Durchschnitt des halben Januar um 88 000 t auf 282 000 t zurückgegangen wohei auf Gdingen auf 282 000 t zurückgegangen, wobei auf Gdingen 202 000 t (-28 000) und auf Danzig 80 000 t (--- 60 000 t) entfielen.

## Erzeugung und Absatz der polnischen Radioindustrie im Jahre 1934

Die polnische Radionindustrie hat im Jahre 1934 21 000 Detektorenapparate im Werte von 648 000 zl (1933: 23 000 Stück — 140 000 zl), 36 000 Lampengeräte im Werte von 6.28 Mill. zl (12 000 Stück — 2.11 Mill. zl), 597 000 Kondensatoren im Werte von 1.02 Mill. zl (333 000 Stück — 642 000 zl) und 84 000 Transformatoren im Werte von 1.02 Mill. zl (303 000 Stück — 642 000 zl) und 84 000 Transformatoren im Werte von 1.02 Mill. zl (303 000 Stück — 642 000 zl) und 84 000 Transformatoren im Werte von 1.04 000 zl (51 000 stransformatoren im Werte von 1.04 000 zl (51 000 stransformatoren im Werte von 1.04 000 zl (51 000 stransformatoren im Werte von 1.04 000 zl (51 000 stransformatoren im Werte von 1.04 000 zl (51 000 stransformatoren im Werte von 1.04 000 zl (51 000 stransformatoren im Werte von 1.04 000 zl (51 000 stransformatoren im Werte von 1.04 000 zl (51 000 stransformatoren im Werte von 1.04 000 zl (51 000 stück — 3.14 000 stuck — 642 000 zi) and 84 000 Transforma-toren im Werte von 704 000 zi (51 000 Stück — 464 000 zi) erzeugt. Wie aus den vorstehenden Zahlen ersichtlich, wurde die Produktion im vergangenen Jahre gegenüber dem Jahre 1933 bedeutend gesteigert, ebenso weist der Absatz im Jahre 1934 eine entsprechende Zunahme auf. Es wurden verkauft: 23 000 Stück Detektorgeräte für 772 000 zi (26 000 Stück 149 000). 33 000 Lampengeräte für 5.28 Mill. zl (14 000 Stück 2.47 Mill. zl), 578 000 Kondensatoren für 1.03 Mill. zl (324 000 Stück — 651 000 zl) und 85 000 Transformatoren für 707 000 zl (52 000 Stück - 465 000 zi).

## Günstige Entwicklung der Pierdezucht in Lettland

Vor dem Weltkriege wurden auf dem Gebiet des jetzigen Lettland etwa 320 000 Pferde ge-zählt, nach dem Kriege – im Jahre 1920 – nur 261 000. Seither beginnt der Pferdebestand sich fortlaufend zu vergrössern. Er erreichte 1927 369 300 Stück. In den nächstfolgenden Jahren war die Entwicklung weniger einheit-lich, doch wurde schliesslich 1933 die höchste Anzahl von Pferden, und zwar 370 000 Stück.

Der bis 1927 zu beobachtende Zuwachs des Pferdebestandes ist auf die relativ hohe Pferdeeinfuhr aus dem Ausland zurückzuführen.

Die zur Aufbesserung der Qualität des Pierdeparks eingeführten Pferderassen sind hauptsächlich Oldenburger, Roadster, Trakeh-I taber und Ardenner. Im Jahre 1923 wurde das erste lettländische Pferdestammbuch eingeführt; seither mehren sich die Eintrag ingen von Zuchtpferden von Jahr zu Jahr.

Bei einem Pierdebestand von 370 000 Stück und einem durchschnittlichen Remontensatz von 6% p. a. beträgt der Jahresbedarf an neuen Pierden etwa 22 500.

## Zunahme des russischen Staatsgeklumlaufs im Jahre 1934

Nachdem vor kurzem der Emissionsausweis der Staatsbank der Sowiefunion vom 1. Januar c. J. veröffentlicht worden ist, bringt die Sowetpresse jetzt auch den Emissionsausweis des l'inanzkommissariats über den Staatsgeld-nmlauf vom gleichen Tage. Der letzte Staatsankausweis war vor einem halben Jahre veröffentlicht worden, der letzte Emissionsausveis des Finanzkommissariats sogar vor einem Jahr. Nach dem nunmehr veröffentlichten Emissionsausweis des Pinanzkommissariats vom 1. Januar 1935 betrug der Umlauf von Staatsgeld insgesamt 3 895.4 Mill. Rubel gegenfiber 3 429 Mill. Rubel am 1. Januar 1934, was eine Zunahme des Staatsgeldumlaufs um 466.4 Mill. Rubel bedeutet. Der Umlauf an Staatskassenscheinen betrug dabei am 1. Januar d. J. Assenschenen betrig dabei am 1. Januar d. 3. 2499 Mill. Rubel (am 1. Januar 1934 3060.6 Mill.), an Silber- und Nickelmünzen 341.1 Mill. (317.1 Mill.), an Kupiergeld 7.2 Mill. (7.4 Mill.) und an Bronzemünzen 47.9 Mill. (43.9 Mill.). Da der Umlauf an Tscherwoneznoten am 1. Januar d. J. 3838.4 Mill. Rubel betrug, so stellte sich der gesamte russische Geldumlauf Anfang 1935 auf 7733.8 Mill.

# Die polnische Glas- und Porzellanindustrie im Jahre 1934

Die Glas- und Porzellanfabriken in Polen haben im abgelaufenen Jahre eine Zunahme der Beschäftigung aufzuweisen gehabt, Von den 76 Glashütten Polens waren Ende 1934 46 in Betrieb gegenüber 39 Ende 1933. Die Zahl der beschäftigten Arbeiter ist von 8368 Erde 1933 auf 10 903 Ende 1934 gestiegen. Die polysischen Glashütten erzeugten im Jahre 1934 polysischen Glashütten erzeugten im Jahre 1934 polnischen Glashütten erzeugten im Jahre 1934 23 746 t Tafelglas im Werte von 10 Mill. zl (1933: 16664 t im Werte von 8.5 Mill. zl), 30 853 t Flaschen im Werte von 15 Mill. zt (36 025 t — 18.8 Mill. zt) und 9781 t Gebrauchsglas im Werte von 10.3 Mill. zt (7272 t — 7.7 Mill. zl). Der Rückgang in der Flaschenpreduktion ist darauf zurückzuführen, dass das staatliche Spiritusmonopol dazu überging, ge-brauchtes Glas wiederzukaufen, Im Jahre 1933 hat die Erzeugung für das Spiritusmonopol 25 814 t Flaschen im Werte von 13.8 Mill. zl betragen, im Jahre 1934 jedoch nur 17 979 t im Werte von 8.5 Mill. zl. Auch der Absatz der Glasindustrie war im Berichtsjahr gegenüber dem Jahre 1933 bedeutend gestiegen. Es wurden abgesetzt: 24513 t Tafelglas für 10.4 Mill. zl. (1933: 16274 t für 8.2 Mill. zl.), 30066 t Flaschen für 14.7 Mill. zl. darunter 17756 t Monopoliflaschen für 8.4 Mill. zl. (35885 t für 18.8 Mill. zl.) darunter 26563 t Monopoliflaschen für 18.4 Mill. zl. (darunter 26563 t Monopoliflaschen für 18.4 Mill. zl.) für 13.6 Mill.) und 9863 t Gebrauchsglas für 10.5 Mill. zt (7132 t für 7.6 Mill. zt). Die Porzellanfabriken haben einen geringeren Aufschwung zu verzeichnen gehabt als die Glashütten. In Betrieb waren Ende 1934 15 Porzellanfabriken "die gleiche Zahl wie Ende 1935, 2 waren stillgelegt. Die Zahl der beschäftigten

Arbeiter betrug 3629 gegenüber 3199 Ende 33. Die meisten Werke waren mittelmässig beschäftigt. Die Erzeugung der polnischen Porzellanfabriken, die gleiche Zahl wie Ende 1935, Jahre auf 2287 t Tischporzellan im Werte von 5.5 Mill. zl (1933; 2002 t im Werte von 4.7 Millionen zl) und 923 t elektrotechnisches Porzellan im Werte von 1.5 Mill. zl (579 t — 1.03 Mill. zl). Die ganze Jahresproduktion wie auch ein kleiner Teil der Vorräte wurde abgesetzt, und zwar 2291 t Tischporzellan für 5.5 Mill. zl (1952 t — 4.6 Mill. zl) und 996 t elektrotechnisches Porzellan für 1.6 Mill. zl (627. t — 1.1 Mill. zi).

## Landwirtschaftliche Ausstellung in Moskau 1937

Durch ein Dekret Molotows und Stalins ist das Landwirtschaftskommissariat der Sowjet-union beauftragt worden, unverzüglich die erforderlichen vorbereitenden Massnahmen Organisation der landwirtschaftlichen Ausstellung der Sowietunion zu treffen, die auf Vorschlag des Zweiten Bundeskongresses der besten Kolchosbauern im Jahre 1937 in Moskau veranstaltet werden soll. Die letzte landwirtschaftliche Ausstellung im Moskau fand im Jahre 1923 statt, als auf dem Lande noch der Individualbesitz die herrschende Wirtschafts-form war. Die neue landwirtschaftliche Ausstellung soll die grossen Veränderungen demoustrieren, die auf dem Lande im Zusammenhang mit der Kollektivisierung eingetreten sind.

# Börsen und Märkte

Posener Börsenstimmungsbild

Posener Borsenstimmungsbild
Posen, 23. Februar. Die Stabilität der
Kurse, die in vergangener Woche zu beobachten war, hatte sich auch auf den Wochenanfang übertragen. Da Käufer wie Verkäufer
an ihren Limiten festhielten, hielt sich das
Geschäft zunächst in engen Grenzen. In der
zweiten Hälfte der Woche wurde es jedoch
lebhafter. Es kann mehr Material heraus, das
restlos Aufnahme fand. Langsam machten die
Käuferkreise Zugeständnisse, so dass sich eine
regere Geschäftstätigkeit entwickeln konnte. regere Geschäftstätigkeit entwickeln konnte. Die Kursgewinne betrugen bei den Landschaftspapieren 14-12%, bei den Staatspapieren sogar darüber. Die Börse schloss bei

bei Sogar daruber. Die Borse schloss ber steilger Tendenz zu erhöhten Kursen.

Das Interesse für 4½proz, Złotypfandbriefe hielt weiter an. Obwohl zu erhöhtem Kurse von 49½% grössere Beträge an den Markt kamen, konnten sie ihren Kurs aufrechthalten und wurden noch weiter gegucht. Flanse und wurden noch weiter gesucht. Ebenso zeigte sich nach den 4½ proz. Dollarpfandbriefen Nachfrage. Das Papier konnte seinen Kurs von 48½ auf 49% verbessern und war dazu ebenfalls gefragt. Dieselben Kurse wie in der vorigen Woche hatten die 4½proz. amort, Golddollarpfandbriefe und 4proz. Pos. Landsch, Konvers,-Pfandbriefe. Während ie-doch die ersten bei 48½% eher im Angebot doch die ersten bei 487% eher im Angebot lagen, bestand für die letzteren Kaufinteresse. In diesem Papier war der Handel lebhaft, Material war nicht ausreichend vorhanden. Entsprechend der Warschauer Börse setzten die Staatspapiere ihre Aufwärtsbewegung fort. Die 5proz. Poln. Konvert. Anleihe erhöhte sich auf 68%, Bank-Polski-Aktien waren mit 98% Von weiteren Papieren wäre die 3proz. Bau-Prämien-Anleihe zu erwähnen, die mit 46 umging, sowie 4proz. Poln, Dollar-Prämien-Anleihe, die mit 54 gehandelt wurde.

## Posener Börse vom 23 Februar

10111 201 2 001 11111	
5% Staatl. KonvertAnleihe	68.50 G
8% Obligationen der Stadt Posen	
1926	
8% Obligationen der Stadt Posen	
1929 (100 Gzi)	
5% Pfandbriefe der Westpolnisch.	
Kredit-Ges. Posen	100
5% Obligationen der Kommunal-	
Kreditbank (100 Gzl)	-
4%% Dollarbriefe der Pos. Landsch.	
41/2% Gold-AmortisDollarbriefe der	10001
Pos. Landschaft	48.00+
4% KonvertPfaudbriefe der Pos.	10001
Landschaft	48.25-
4% Prämien-Dollar-Andeihe (S. III)	49.00-
11/2% Zloty-Pfandbriefe	54.50-
4%. Prämien-Invest - Anleihe	1-06.46
3% Bau-Anleihe	
Bank Cukrownictwa	
	THE PERSON
Stimmung: behauptet.	

# Warschauer Börse

Warschau, 22. Februar

Renteumarkt. Die Kurse der staatlichen Papiere gestalteten sich uneinheitlich. In der der Prämien - Anleihe herrschte Schwache Stimmung, die Umsätze waren klein. Das Interesse für Pfandbriefe war im allgemeinen beschränkt, den Gegenstand zu offiziellen Notierungen bildeten sechs Gattungen

Es notierten: 3proz. Prämien-Bau-Anleihe (Serie I) 46.45, 5proz. Staatl. Konvert.-Anleihe 68.75—69, 5proz. Eisenbahn-Konvert.-Anl. 64.25. 6proz. Dollar-Anl. 78.75—78.88—78.75, 7proz. Stabilisier.-Anl. 74.25—73.88—74, 7proz. Pfandbriefe der Bank Rolny 83.25, 8proz. Pfandbriefe der Bank Rolny 94, 7proz. Pfandbriefe der Bank Gosp. Kraj. II. Em. 83.25, 8proz. Pfandbriefe der Bank Gosp. Kraj. I. Em. 94, 7proz. Kommunal-Obligationen der Bank Gosp. Kraj. II. Em. 83.25, Sproz. Kommunal-Obligat d. Bk. Gosp. Kraj. I. Em. 94, Sproz. Bau-Oblig.

der Bank Gosp. Kraj. I. Em. 93, 5½proz. L. Z. der Bank Gosp. Kraj. I. Em. 81, 5½proz. L. Z. der Bank Gosp. Kraj. II.—VII. Em. 81, 5½proz. Kommunal-Obligationen der Bank Gosp. Kraj. Rommunai-Obligationen der Bank Gosp. Kraj.

I. Em. 81, 5½ proz. Kommunal-Obligationen der Bank Gosp. Kraj. II.—III. und III. N Em. 81, 8proz. Pfandbriefe der Tow. Kredyt. Przem. Pelsk. 87.75, 4½ proz. Pfandbriefe der Tow. Kredyt. Ziemsk. Warschau 54.63—54.25—54.50, Fixed Pfandbriefe der Tow. Kredyt. Ziemsk. Warschau 54.63—54.25—54.50, 54.54. 5proz. Pfandbriefe der Tow. Kredyt. der Stadt Warschau 1933 62.25—61.88—62.13—62.25 bis 62.50—62.25, 5proz. Pfandbriefe der Tow. Kred. der Stadt Czenstochau 1933 52, 5proz. Pfandbriefe der Tow. Kredyt. der Stadt Kalisch 33 49.25, 5proz. Piandbriefe der Tow. Kredyt. der Stadt Lodz 1933 54.50.

Aktien: Die Umsätze waren heute in den Gruppen der Dividendenpapiere lebhaft.

Bank Polski 99.50 (99.50), Warsz. Tow. Fabr. Cukru 29,50 (30), Lilpop 9,90—10,30—10.20 (10), Ostrowiec Ser. B 18,75 (18,75), Starachowice 14.10 (14.35), Haberbusch 42-43-42.75 (43).

# Amtliche Devisenkurse

Spile children and the second	TOTAL STREET, SALES			Sustain properties and the second
	22 2.	22 2.	21 2	21. 2.
	Geld	Brief	Geld	Brief
Amsterdam	356.95	358.75	357.10	358.90
Berlin	211.60	213.60	211.55	213.55
Brüssel	-	e-com-	123.31	123.93
Kopenhagen	114.20	1115.40		M. marrie
London	25.59	25.85	25.67	25.93
New York (Scheck)	-		5.241/	5.30%
Paris	34.86	35.03		
Prag	22.07	22.17	22.08	
Italien	-	-	-magra	more
Oslo	-	-		Martin
Stockholm	131.95	133.25	132.35	133.65
Danzig	-	rrepre	nester.	-
Zürich	171 07	171.93	171.05	171.91
(Dan Jana	STATE WHEN PERSON NAMED IN	THE PERSON NAMED IN	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	THE PERSON NAMED IN

endenz: schwächer

Devisen: Die schwächere Tendenz, die sich gestern auf der Geldbörse zeigte, war heute weiterhin behauptet.

Im Privathandel wurde gezahlt: Dollar 5.26 bis 5.26<sup>1/2</sup>; Golddollar 8.88–8.88<sup>1/2</sup>, Goldrubel 4.55–4.56, Silberrubel 1.58–1.60, Tscherwonez 1.13–1.14,

Amtlich nicht notierte Devisen: Brüssel 123.62, Danzig 172.88, Montreal 5.27, New York Scheck 5.27%, Oslo 129.15.

1 Gramm Feingold = 5.9244 zl.

# Danziger Börse

Danzig, 22. Februar, In Danziger Gulden wurden für telegr. Auszahlungen notiert: New York 1 Dollar 3.0500—3.0560, London 1 Pfund Sterling 14.85—14.89, Berlin 100 Reichsmark 122.78—123.02, Warschau 100 Złoty 57.78 bis 57.90, Zürich 100 Franken 99.10—99.30, Paris 100 Franken 20.19—20.23, Amsterdam 100 Gulden 206.83—207.25, Brüssel 100 Belga 71.40 bis 71.54, Prag 100 Kronen 12.81—12.84, Stockholm 100 Kronen 76.50—76.66, Kopenhagen 100 Kronen 66.23—66.37, Oslo 100 Kronen 74.50 bis 74.66, Banknoten: 100 Złoty 57.79—57.91. 4proz. (früher 8proz.) Danziger Hypotheken-Bank-Pfandbriefe (Serie 1—9) 52 bz kl. St. Danzig, 22. Februar. In Danziger Gulden

# Berliner Börse

Börsenstimmungsbild, Berlin, 23. Februar. Tendenz: Aktien leicht nachgebend. Die Börse eröffnete zum Wochenschluss in wieder sehr stiller Haltung, was am Aktienmarkt meist erneute leichte Rückgänge zur Folge hatte. Reichsbankanteile büssten 1%%, Rheinstahl 1%, Harpener 3% und Stahlverein 52% ein. Farben waren um 3 auf 141% befestigt. Am Rentenmarkt werden die gestrigen Kurse Geld genannt. Reichsaltbesitz lagen 5 Pfennige schwächer. Kommunalumschuldung wurden 5 Pfennige höher gezahlt. Blanko-Tagesgeld wurde zunächst unverändert mit 3%-4% ge-

Ablösungsschuld: 111.7.

## Märkte Getreide, Posen 23 Februar, Amtlicht

detreide. Pos	e n	2 6	3.	ге	Dri	lar.	E	Amthen
Notierungen für 1	00	kg	in	Z	lot	y tr	ei	Statio
Poznań.								
Roggen						15.	25	-15.50
Weizen					8	15	75	-16.25
Draugerste			15		-			-21.75
Cinheitsgerste						19.	75.	-20.00
Sammelgerste						18.	75-	- 9 25
Hafer						15.	(0-	-15.50
Hafer Roggenmehl (65%) Weizenmehi (65%)						20.	75.	_21.75
Weizenmehi (65%)	1					24.	00-	-24.50
Roggenkleie						10.	50-	_11.00
Roggenkleie	1)					10.	50-	-11.00
Weizenkleie (grob)						11.	25-	-11.75
Gerstenkleie						10.	50-	-12.00
Winterraps				-				_44.00
l emeamen								-47.00
Senf			*	4	*			_43.00
Sommerwicke		*	*	*	*	29	20	_31.00
Peluschken				4	4			-33.00
Viktorizerheen			*		*			-42.00
Folgererheen		*	*	4	-			-32.00
Riantininan	*	*	*		*			-10.50
Galhluninan	-					19.0	20	-12.50
Seradella						100	20-	-15.00
Vice pot rob				*	*	190.0	10-	-13.000
Vice 101, 1011	. *			8 .	2	TOU.	10-	-165.0
Peluschken Viktoriaerbsen Folgererbsen Blaulupinen Gelblupinen Seradella Klee, rot, roh Klee, rot, 95—97% Klee, weiss	*			*		100.0	70	-100.00
Klee, weiss Klee, schwedisch . Klee, gelb, ohne Schwedisch						1.00	10-	-110.00 -240.0
Kiee, schwedisch.	- 2	9		4				
Nice, geld, onne So	па	len	4	4	3			-80.00
Wundkiee	*		×			10.0	10-	- 95.00
Wundklee	*	8.	8 .	4	4	67.0	10-	-70.00 -100.00
Kaygras	4		8	1	F	90.0	JU-	-100.00
Raygras. Weizenstroh, lose Weizenstroh, gepre Roggenstroh, lose Roggenstroh, gepre Haferstroh, lose	8.				4	2.1	19-	-2.95
Weizenstron, gepre	esst	4						-3.55
Roggenstroh, lose		N			8	3.0	30-	-3.25
Roggenstroh, gepre	esst	N	4	2	*	3.0	00-	-3.75
flaterstroh. lose .	8	2	*		-	3.6	00-	-3.75
rigition, Pehicos	e a	4	5		# 17 h.	4.0	00-	-4.25
Gerstenstroh, gepre Heu, lose	esst	4			4	3.1	10-	-3.30
Heu. lose	0	3	*	8	4	7.0	00-	-7.50
Heu, gepresst	-			4 .		7.5	0-	-8.00
Netzeheu. lose	-					8.0	)0-	-8.50
Netzeheu, gepresst			*		*	8.8	0-	-9.00
Leinkuchen			*	*	6	18.0	-01	-10050
Netzehen, gepresst Leinkuchen Rapskuchen	9				9	13.0	0-	-13.28
Sonnenblumenkuche	en	-		9		19.0		-19.50
Sojaschrot			-			20.0	10-	-20.5
Sonnenblumenkuche Sojaschrot Blauer Mohn		w			La Carlo	34.0	10-	-38.06
Abschlüsse zu an	dei	eu	Be	din	gui	ngen	: 1	Rogger
610, Weizen 438, Ge	ers	te 1	75.	H	afe	r 66.	R	oggen-

mehl 185, Weizenmehl 122.3, Roggenkleie 295, Weizenkleie 90, Gerstenkleie 15, Viktoria-erbsen 45, Peluschken 7.5, Wicken 1, blaue Lupinen 38, Serradella 1.5, Raps 15, Raps-kuchen 15, Leinkuchen 15, Kartoffelmehl 20, Pflanzkartoffeln 10, Stroh 20 t.

Getreide. Bromberg, 22. Februar. Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Waggor Bromberg. Umsätze: Roggen 74 t 15.50.—Richtpreise: Roggen 15.25—15.50, Weizen 15.50 bis 16, Braugerste 21.25—21.75, Einheitsgerste 18.50—19, Sammelgerste 17.50—18, Hafer 14.50 bis 15, Roggenkleie 10.25—11, Weizenkleie grob 19.75—11.25. Weizenkleie fein und mittel 10.25 10.75—11.25. Weizenkleie fein und mittel 10.25 bis 10.75. Gerstenkleie 11—12, Winterraps 40 bis 42, Winterrübsen 36—37, Leinsamen 44 bis 46, Wicken 30—32, Senf 38—42, Sommerwicken 29-31, Peluschken 29-32, blauer Mohn 36 bis 39, Felderbsen 28-32, Viktoriaerbsen 37 bis 43, Folgererbsen 28-33, blaue Lupinen 9.75-10.50, gelbe Lupinen 12-13, Serradell 13-14.50, Rotklee 100-120, Weissklee 75-110, Schwedenklee 200—240, Gelbklee entschält 68 bis 80, Timothyklee 55—65, engl. Raygras 80 bis 110, Netzekartoffeln 2.50—3, Kartoffelflocken 11—11.50, Leinkuchen 18—18.50, Rapskuchen 13—13.50, Sonnenblumenkuchen 17.56 bis 18, Kokoskuchen 15—16, Sojaschrot 20.56
bis 21, Netzeheu 8—9. Stimmung: ruhig. Abschlüsse zu anderen Bedingungen: Rogget
540 t, Weizen 164 t, Braugerste 70 t, Einheitsgerste 47 t, Sammelgerste 15 t, Roggenmehl
35 t, Weizenmehl 95 t, Roggenkleie 163 t
Weizenkleie 17 t, Gerstenkleie 15 t, Viktoriaerbsen 15 t, blaue Lupinen 15 t.

Getreide. Warschau, 22. Februar. Amttiche Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Warschau. Kurse laut Börsenpreisen, Sommerweizen, rot, gläsern, 775 gl 18—18.50, Einheitsweizen 742 gl 18—18.50, Sammelweizen 731 gl 17—17.50, Standardroggen I, 700 gl 14.50—18. Standardroggen II, 687 gl 14.25—14.50, Standardhafer I, unverregnet, 497 gl 15.50—16 Standardhafer II, leicht verregnet, 468 gl 13.5 bis 14.50, Standardhafer III, verregnet, 438 gl 13—13.50, Braugerste 689 gl 20.50—21.50, Braugerste 678—673 gl 18.50—19, Braugerste 649 gl 16.25—16.75, Braugerste 620.5 gl 15.75—16.25, Felderbsen 23—25, Viktoriaerbsen 45 bis 48 Wicken 26—27, Peluschken 27—29, Serradellé doppelt gereinigt 12—13, blaue Lupinen 9.56 bis 10, gelbe Lupinen 10.75—11.75, Winterraps und -rübsen 45—46.50, Sommerraps u. -rübsel 40.50—42, Leinsamen 90% 45—46.50, Rotkle roh 110—120, Weissklee roh 60—70, blauel Mchn 39—41, Weizenmehl 65% 25—27, Roggenmehl 65% 2—23, Schrotmehl 17—18, Weizenkleie grob 11.75—12.25, Weizenkleie fein und mittel 10.75—11.25, Roggenkleie 8.75—9, Leinkuchen 16.25—16.75, Rapskuchen 12.50 bis 13. Sonnenblumenkuchen 17.25—17.75, Soiaschrot 45proz. 19.50—20. Gesamtumsatz 2141 t. davon Roggen 1221. Stimmung: ruhig. Die bis 14.50, Standardhafer III, verregnet, 438 \$ davon Roggen 1221. Stimmung: ruhig. Die Preise für Erbsen, Klee, Mohn, Mehl und Soia-schrot verstehen sich einschliesslich des Sack-

Getreide. Danzig, 22. Februar. Amtliche Notierung für 100 kg in Gulden. Weizen, 128 Pfd., zum Konsum 10.10, Roggen, 120 Pfd., zur Ausfuhr 9.75, Roggen, 120 Pfd., zum Konsum 9.75, Gerste, feine, zur Ausfuhr 12.75, Gerste mittel, lt. Muster 11.85, Gerste, 114/15 Pfd., zur Ausfuhr 11.30, Gerste, 110/11 Pfd., zur Ausfuhr 10.85, Gerste, 105/06 Pfd., ohne Handel, Hafezur Ausfuhr 7.80—10.10, Viktoriaerbsen, ruhigohne Handel, Roggenkleie 6.25—6.50, Weizenkleie, grobe 6.80—7, Weizenkleie, Schale 7.30 kleie, grobe 6.80-7, Weizenkleie, Schale 7.30 bis 7.50. Zufuhr nach Danzig in Waggons: Weizen 19, Roggen 40, Gerste 8, Hafer 3 Hülsenfrüchte 6, Saaten 5.

# Berüchte über die Berfaffung |

Barician, 22. Februar. Der Verfassungsausschuß des Seim ist für den kommenden Donnerstag einberufen worden. Dies gab zu der Versautung Anlaß, daß die neue Verfassung noch im Laufe der jezigen Parlamentstagung besichlossen, vor allem ist noch nichts über den Standpunkt der entschedenden Stellen bekannt. Alle Gerüchte über eine Einigung bezüglich des Verfassungsprojekts sind unbegründet, da Marschall Piksubskin noch nicht geäußert hat. Die Sanacjakreise schlieben, wie der "Dziensit Vorgenssit Pozianissischen Siludstis, daß dieser der Verfassungsstrage gesinges Interesse entgegenbringt. In Regiezungskreisen sinden Verfassungen über die Wahlordnung skatt. Visher ist noch keine Entschiung gefallen.

# Das Budget im Senat

Racifiau, 22. Februar. Senatsmarschall factiewicz hat den Senat für den 27. Februar eindezusen. Auf der Tagesordnung steht der Bericht des Generalreserenten über den Haus-baltsvoranichlag

# Abgeordneter Wrona ausgeliefert

Barschan, 22. Februar. Der Geschäftsordsungsausschuß des Seims hat beschlosen, den Abgeordneten der Volkspartei Mrona den Gerichten auszuliesern. Wrona hatte salsche Aussagen bezüglich der Echtheit der von ihm ausgestellten Dokumente für den Abgeordneten Kożański über die Summe von 70 000 Zloty gesmacht. Er hatte die Echtheit dieser Dokumente in Abrede gestellt, während der Staatsanwalt sestgestellt hatte, daß sie echt seien.

# Bereza-Kartuska-Antrag im Sejmaus duß

Baridau, 21. Februar. Unter Borsitz des Lizeseimmarschalls Car fand heute eine Eitzung des Rechtsausschusses statt, in der a. a. oppositionelle Anträge beraten wurden. Aach einer Erstärung des nationalen Abg. Einpultowsti über angebliche Mißbräuche im Molierungslager in Bereza Kartusta ergriff der Bertreter des Justizministeriums biaatsanwalt Siewiersti das Bort, um zu teinem Amt irgendwelche Beschwerde von Lager untergedangen ist, die im Isolierungssese untergedangen ist, die im Isolierungsbesse untergedangen erstlärung der Angelegenheit einerzeit abgegebenen Erstärung der Kegierung ist. Zum Berichterstatter vor dem Sesnellenum wurde Abg. Fichna (Keg.-Bl.) bestimmt. Sämtliche Anträge der Opposition wurden vom Ausschuß abgelehnt.

# Reue polnische Gefandte

Baricau, 22. Februar. (Pat.) Zum polnischen Gesandten in Madrid wurde der bisherige Lissabener Gesandte Marjan Szum sa fowst etnannt. Zum Gesandten in Lissaben wurde der bisherige Botschaftsrat beim Quirinal Ladenszum Romer bestimmt.

# Polnisch-japanisches Gebeimabkommen?

Baris, 22. Februar. Barbouz erklärt im Temps", der Londoner Vertrag vom 3. 2. wäre nicht zustandegekommen, wenn nicht im Goreign Office Befürchtungen aufgetaucht mären, daß der Konflikt im Pazifik Einsluß auf die Einmükigkeit und selbst den Frieden in Kuropa haben könne. Schon heute habe sich Bolen in das Fahrwasser Japans ziehen lassen. die mit der Unterzeichnung eines gesiber Liesensung und Zusammenarbeit mit Japan ung, die wirtschaftlichen Bande mit Japan in Kürze im Charbin über eine polnische Kant kurzeichnung eines gesiber Liesenung und Inammenarbeit mit Japan ung, die wirtschaftlichen Bande mit Japan in Kürze in Charbin über eine polnische Kant der sieden, bei der es sich um die erste Auslandssin Handele, die nach dem neuen Bantgeseh Mandschukuo registriert sei.

# Bolivien und Paraguan

Gens, 21. Februar. (Pat.) Das Völkersundsseiretariat verössentlicht ein Schreiben der polnischen Regierung, das im Zusammenhang mit der Versendung des Berichts des beratenden Paraguan an die Regierungen versäßt worden ist. Die polnische Regierung teilt darin mit, Ausschlie mit dem 14. Februar das Verbot der Boltvien und Kriegsmaterial nach Volksien ausgehoben habe.

# de. Magnus auf freiem Fuß

Die 6. Große Strastammer des Landgerichts tage des größen Aundsunkprozesses auf Antrag der Berteidigung, den angeklagten früheren Geskut Magner der Reichstundsunkprozesses auf Antrag ihäftssührer der Reichstundsunkgesellschaft. Dr. klagter Mag nus, der sich als einziger Angeder Loch in Untersuchungshaft besand, aus dasst du entlassen, da Verdunkelungsgesahr auch Ansicht des Gerichts nicht mehr besteht und kluchtverdacht nicht ausreichend begründet erscheint.

# Internationale Automobil= und Wotorrad=Ausstellung

(Bon unferem Sonderberichterftatter.)

II.

Berlin, im Februar.

Noch deutlicher als im vorigen Jahre tritt die Tatsache zutage, daß der Dieselm ot or den Lastwagens und Omnibusbau beherrscht. Angesangen vom leichten Eineinhalbtonner dis hinauf zu den Omnibussen und Lastzügen schwerziten Kalibers ist der Dieselmotor in Stärken von 45 dies 175 PS anzutressen. Da und dort haben die einzelnen Werke ihre Dieselreihe durch Schaffung des einen oder anderen neuen Typs erweitert. So sinden wir beilpielsweise der Wüssing-NAG, einen neuen 75 PS Künfznlinder-Dieselmotor, während man auf dem Stand von Senschel einen neuen 175pserdigen Achtzylinder-Dieselmotor zu sehen bekommt.

Der Rohölmotor ift in Dentichland zu einer außerordentlichen Bollfommenheit entwidelt worden,

und es ist bekannt, daß deutsche Dieselmotorenslizenzen verschiedentlich auch nach dem Ausland vergeben worden sind. Es gibt heute wohl kaum eine deutsche Nutziahrzeugsabrik, die nicht die Herfellung von Dieselmotoren in ihr Programm aufgenommen hat. Wir brauchen hierzu nur auf die Stände von Büssing-NUG. Daimler-Benz, Hanomag, Hanselloyd, Henschel, Krupp, Magirus, MUN und Bomag zu gehen, um dasür den Beweis vorzusinden: hinzu gesellt sich noch eine ganze Reihe von Firmen, wie Maydanters, Deutz, Kaelble und MWM, die Eindau-Dieselmotoren herstellen so daß auf diesem Gediet ein außerordentlich re ich halt is ges Angebot vorhanden ist. Dabei ist übrigens die Mitteilung zu machen, daß vielfach gebrauchte Lastwagen und Omnibusse au Stelle der bisherigen Bergasermotoren Schwerölsmotoren erhalten, weil eben auf diese Weise der ganze Betrieb rentabler gestaltet werden fann. Nicht nur, daß Dieselöle billiger sind, auch

der fpezififche Brennftoffverbrauch des Diefels ift geringer,

ist geringer, so daß auch diese Tatsache in der Endrechnung sehr deutlich zutage tritt. In der Entwicklung luftgekühlter Dieselmotoren sind weitere Fortschritte nicht gemacht worden, und Krupp ist die einzige Firma, die einen derartigen Motor verwendet. Der luftgekühlte Bergasermotor wird dagegen noch außerdem mit großem Erfolg von Phänomen angewendet. Diese Firma hat seinen neuen Dreister-Vierzylindermotor mit Luftkühlung für ihren neuen Zweitonnenschnellastwagen geschaffen.

Schnellastwagen geschaffen.

Stark tritt diesmal die Tendenz in Erscheinung, heimische Treibstoffe dem Lastwagen- und Omnibusbetrieb diensthaften zu machen. So sindet man auf der Ausstellung eine ganze Reihe von Jahrzeugen mit Holzgas generatoren ausgestattet, vorwiegend solche nach den Spstemen Indert, Deus und Wisco. Daneben ist es der Betrieb mit Flaschengas (wozu beispielsweise Leuchtgas, Kotsgas usw. verwendet wird), der verschiebentlich zur Anwendung gelangt. Diese Betriebsart bleibt indes auf relativ wenige Berwendungsgebiete beschränkt, weil die Mitsührung der entsprechenden Gasslaschen einen Attionsradius von höchsten 80 Kilometern erwöglicht, die Fahrzeuge zur Kachsüllung sedoch zu ihrer Ausgangsstation wieder zurückahren milsen, denn die Errichtung von Gas-Tansstellen sicht zurzeit noch auf erhebliche Schwierigkeiten. Der Dampfantrieb ist bisher allein nur von Henschleie entwickelt worden. U. a. wird da ein Omnibussahrgestell mit Dampfantrieb und einer Leistung von 120 PS gezeigt.

Interessant ist es übrigens, daß im Jusammenhang mit der Körderung einheimischer Treibmittel auch der Elektro-Lastwagen eine Wiederausserstehung seiert. Auf den Ständen von Bergmann, AGG., Siemens, Kansa-Lloyd, Eßlingen und Bleichert steht eine Reihe verschiedener Elektro-Lastwagen sür 1 bis 3,5 Tonnen Nuglast. Die Berliner Verkehrsgesellschaft hat vor einiger Zeit den Versuch unternommen, aus einigen Außenstrecken elektrische Oberleitungssomnibusse in Dienst zu stellen. Nach den damit gemachten Ersahrungen wird man künstig noch mehrere dieser Trolleydusse in Dienst nehmen, wie sie in zwei guten Ausführungsbeispielen auf den Ständen der AGG, und der Siemensschudert-Werke gezeigt werden.

Im Fahrgestellbau hat sich allgemein wenig geändert. Elektrisch geschweißte Stahlchassis werden in erster Linie von MAN und Magirus permendet

Ein typisches Merkmal moderner Lastwagen und Omnibusse ist beren Geschwindigkeitssteigerung, die dis zu 120 und 125 Kilometerstunden geht. Dabei sind eine Reihe stromliniensörmiger Omnibusse enstianden, wosür vor allen Dingen WercedessBenz ein gutes Beispiel liesert, dann aber auch Krupp und die Karosserieremerke Ludewig auf Opelskahrgestellen. Auf dem Stand von Büssing steht ein riesengroßes SchnellomnibussKahrgestell, in das sowohl vorn mie hinten je ein 145pserdiger Dieselmotor eingebaut ist. Recht zahlreich vertreten sind auch die Straßenschlepper und Traktoren, unter denen vor allen Dingen der kleine PrimussSchlepper höchst dem merkenswert ist; nicht nur weil bei ihm völlig neue Konstruktionsgrundsähe angewandt werden, sondern auch weil dieser Schlepper in Anschaffung und Unterhaltung außerordentlich billig ist und dem ganzen Transportproblem auf diese Weise neue Perspektiven eröffnet.

Jahlenmäßig ziemlich gering beschieft ist die Motorradabteilung. An sich gibt es hier wenig neues; dass ist her die Taksache unverkennbar, daß die hier gezeigten Motorräder dis ins kleinste ausgezeichnet durchtonstruiert sind. Gute Fahreigenschaften, Dauerhaftigkeit und dabei niedrige Preise sind das Kennzeichen dieser Maschinen. Erstaunlich ist es vot allen Dingen, von welcher Leistungssschigigkeit die Leichikrafträder (bis 200 ccm Iplinderinhalt) sind. Ihre heutigen Leistungen sind vor wenigen Jahren noch kaum von mittleren und kärkeren Maschinen erzielt worden. Als besondere Reuerungen sind zu erwähnen die neue Telesson zu no Delrückschien, die jeht an Stelle des Dreiganggetriebes ein solches mit vier Gängen erhalten haben. Ferner verdient eine neue Motorkonskruktion von Imperia hervorgehoben zu werden, bei der es sich um einen querliegenden 500 ccm Zweizhlinderzweitalkerword mit Kompressor und mit vollautomatischem Strömungsgetriebe kandelt, das jedes Kuppeln und Schalten überschissten Konskruktionsgrundsähen der 500 und 800 ccm Modelle beruhen, die durch Alokamotor, Kettengetriebe, Kardantrieb und Bresskalkahnen gekennzeichnet sind. Ein weiteres Merkmal des modernen Motorradbanes ist die Berwendung sogenannter Anblodgetriebe, wobei die MotorsCetriebesetette gekapselt ist und im Delbad läuft, iest selbss mechanismus.

Man könnte hier noch sprechen von dem zahlereichen Zubehör, den Sonderkarosserien, Laste und Personenwagenanhängern, der Straßenbau-Schau, den höchst interessanten Ständen der Deutschen Reichspost und Deutschen Reichsbahn, doch das würde alles zu weit sühren.

Jusammenfassend muß gesagt werden, daß die diesjährige Berliner Automobil = Ausstellung einen Ueberblick all dessen gibt, was nur irgendwie mit der gesamten Kraftver=tehrswirtschaft in engerer oder loserer Fihlung steht.

# Die Antomobilausstellung verlängert

Berlin, 22. Februar. Im hinblid auf den außerordentlich großen Erfolg der diesjährigen internationalen Automobils und Motorrad-Ausstellung — die Besucherzahl des Borjahres war bereits am Freitag übertroffen — hat sich die Ausstellungsleitung entschlosen, die Ausstellung um eine Woche, also die zum 3. Märzeinschließlich, zu verlängern.

# 100 Jahre Buren in Transvaal

Gerade hundert Jahre sind vergangen seit den Tagen, als durch die südafrikanische Kapfolonie lange Karawanen von Ochsenwagen nordwärts zogen, bespannt mit 8, 10, sogar 16 Ochsen, auf dem Bod der schweren Wagen der Bur mit der langen, gestochtenen Keitsche, im Magen Frauen und Kinder, auf Ksetden die Söhne und Kneckte. Viele hundert Wagen zogen hintereinander ihre Furchen durch die Steppe, sie überquerten den Oraniesluß, zogen nordwärts, immer weiter nordwärts entlang dem Baalfluß, wochenlang, durch Busch und Steppe, die sie sich irgendwo auf der Hochstäde zwischen Oranje und Baal niederließen. In Transvaal, der heutigen Südafrikanischen Republik, begannen die Buren, die ihre alten Bestäungen im Stich gelassen hatten, sich eine neue Heinat zu schaffen. Was hatte sie nach Norden getrieben? Es waren nicht das Gold und nicht die Diamanten Transvaals — von denen ahnten die diederen Kuren damals noch nichts. Der Auszug der Kuren war eine Flucht, war ein Berzicht auf die Früchte der mühlamen Arbeit von Jahrzehnten. Flucht vor den wilden Kassen, die immer wieder einbrachen, um die Weisen zu erschlagen, um ihre reichen Vieherben wegzutreiben und ihre Häuser niederzuskrennen.

Die Buren wußten, daß sie aus Europa nicht auf Hilfe gegen die vergisteten Pfeile und die Keulen der Kaffern hoffen durften. Als deshalb nach vielen Ueberfällen in den voraufgegangenen Jahren im Dezember 1834 15 000 Kaffern die Ansiedlungen der Weißen übersielen, alles niedergebrannt, gemordet, geraubt und die ganze Ostprovinz verwüstet hatten besichlossen viele der Ansiedler, sich nach friedlicheren Wohnstätten umzusehen.

Auch in dem neuen Land Transvaal erlitten die Buren viel Not und Drangsal; sie kämpften gegen Dürre und Mißernten, und sie schlugen sich mit Matadels und Julus herum. Doch die zühen Bauern ließen den Boden nicht mehr los, auf dem sie sich einmal festgesetzt hatten. Sie breiteten sich über die Hochebene aus und gründeten zwei Republiken, Transvaal 1852 und den Dranse-Freistaat 1854.

Innere Streitigkeiten, Kämpse mit kriegerischen Eingeborenenstämmen, Auseinandersetzungen mit dem mächtigen britischen Nachbar hemmten wieder das Gedeihen der jungen Republiken. Schließlich kam es zu dem Krieg von 1880 gegen die Engländer, die drei Jahre zuvor aus Grund einer zweiselhaften Bolksabstimmung das Land als britische Krontolonie annektiert

# **Hämorrhoiden**

ift eine zu Kückstelen neigende Krankheit, zumal dann, wenn die Kur nicht gründlich durchgeführt wurde. In solchen Fällen ist die Unwendung eines Mittels angezeigt, welches schädliche Bestandteile nicht enthält.

— Bei Hämorrhotden werden Unusol-Hämorrhotdal-Jäpschen "Goedecke" angewandt. Sie sind in allen Upotheken erhältlich.

hatten. In der Konvention von Pretoria kam es schließlich zu einem Friedensschluß, in dem den Buren die Unabhängigkeit in inneren Fragen zugesichert wurde, wosür Transvaal aber die Abhängigkeit von England in bezug auf auswärtige Angelegenheiten anerkannte.

Noch heute leben in der Südafrikanischen Union die Nachkommen jener Buren, die vor hundert Jahren im Ochsenkarren nach Norden zogen, um sich Neuland zu erobern. Sie haben ihren Freiheitstrieb bis heute bewahrt, jenen Drang nach Raum und Weite, der so viel zur Erschließung Südafrikas beigetragen hat.

# Das spracktundige brilische Kabinett

Franzöfisch als "Gegengift"

Wir lesen in "The Daily Telegraph": Sir John Simon hatte türzlich in Paris auf einem Bankett mit einer Rede großen Erfolg. Die Franzosen, vor allem die französischen Journalisten, haben ihm mancherlei Schmeicheleien gesach, seine prosumde Renntnis von Rechtsproblemen und zuleht auch, aber nicht zumindest die Klarkeit seines Französisch gerühmt. Für den Engländer, auch wenn er Staatsmann ist schicht es immer noch durchaus nicht selbstwen kändlich, so mill es schienen, vollzieht sich darin ein Wandel. Jedenfalls ist das gegenwärtige britisch, so will es schienen, vollzieht sich darin ein Wandel. Jedenfalls ist das gegenwärtige britische Kadinett ziemlich sprachen undig, zumindest was die französische Sprache angeht. Das der frühere englische Außenminister Sir Außen Chamberlain, der Frantreich wie eine Fraustiebt, die Sprache seiner Erwählten sehserlossisch wie die Muttersprache spräche ihm in dieser Fernisster her Anthonn Eden ihm in dieser Fernisster her Anthonn Eden ihm in dieser Fernisster her Anthonn Eden ihm in dieser Fernisster her ind kazigern winister des Auchbars überm Kanal sich auszubrilden versaufigen. Der Minister sier Aus der sinder solgen die die Sorgen Kanal sich auszubrilden bermögen. Der Minister sier zu den hohre man hört, auch alzentfrei in der eleganten Sprache des Rachbars überm Kanal sich auszubrilden vermögen. Der Minister sier zu Johen solgen die Gorgen des Ambbens überm Kanal sich auszubrilden bermögen. Der Minister sier solgenmittel, ein Gegengist gegen die Sorgen des Ambes gefunden hatte. Auch Lord Irwin hielt es, ehe er nach Indien ging, sür ratiom und notwendig, aus melchen Gründen, entzieht sich versieht der menten sie französischen Freunde, zwar auch "fließend" aber nichts weniger als echt französisch pricht. Ein früherer Ministerfollege hat einmal bissig von ihm gesagt, Churchill habe im Jahre 1915 anlählich eines Frühstücks bei Six Edward Gren, dem Französischen Erlende, wie man es schlecher noch nicht gehört habe. Der neuerlichen Borliebe englischer Staatsmänner sür die französi

# Wiederaufbau der Freiburger Universität

Freiburg im Breisgau, 21. Februar. Die Plane für den Wiederaufbau des Gebäudes der Freiburger Universität, deren Oberteil am 10. Juli vorigen Jahres durch einen Brank zerstört wurde, haben nunmehr die Billigung aller in Frage tommenden Inftanzen gefunden. Der Neuaufbau umfaßt einen Raum von 1200 Quadratmetern und bringt ber Universität for wohl räumlich wie Berbefferungen. Der Baubeginn ift für ben 1. Juli dieses Jahres festgesett. Man hofft, bis jum 1. Mai nächften Jahres fertig gu fein. Die Gesamtfoften ftellen fich auf 600 000 RM., von benen 320 000 RM. durch die Feuerverfiche rung gedent find. Die Arbeiten find auch von erheblicher wirtschaftlicher Bedeutung für Oberbaden. Insbesondere werden dem Steinmethandwert erheblich neue Arbeitsmöglich= feiten gegeben.

# Dr. Frid wird geehrt

Berlin, 21. Februar. Der Führer und Reichsfanzler hat dem Reichs- und preußischen Minister des Innern, Dr. Wilhelm Frid, das Ehrenzeichen der Bewegung vom 9. November 1923 verliehen.

Sauptschriftleiter und verantworklich für den gesamten redaktionellen Teil: Saus Machatiched; jür den Anzeigen- und Reklameteil: Saus Schwarztops. — Drud und Berlag: Concordia Sp. Atc., Drukarnia i wydawnictwo. Sämtlich in Bolen, Zwierzynnecka 6.

# Versäumen Sie nicht

Ihr Pojtabonnement bei ber zuständigen Bostanstalt ober beim Postboten für den Monat März zu erneuern. Berspätete Bestellung hat ein Ausbleiben der Zeitung in den ersten Tagen des kommenden Monats zur Kolge.

# Bank für Handel und Gewerbe Poznań Spółka Akcyjna

Zentrale u. Hauptkasse ulica Masztalarska 8a

Konto bei der Bank Polski

oznań

P. K. O. 200 490

Depositenkasse ulica Wjazdowa 8

Telefon 2249, 2251, 3054

Bydgoszcz Inowrocław \*

Annahme von Geldern zur Verzinsung. / Einziehung von Wechseln und Dokumenten. An- und Verkauf sowie Verwaltung von Wertpapieren. / An- und Verkauf von Sorten und Devisen, / Erledigung aller sonstigen Bankgeschäfte.

# Staff Karten,

Die Verlobung unserer einzigen Tochter Elfriede

mit dem Tischlermeister

Ernst Jeschke geben hiermit bekannt

Oswald Mathes u. Frau Emilie geb. Nickel

Ritschenwalde (Ryczywół)

Februar 1935.

Meine Verlobung mit Fräulein

## Elfriede Mathes

Tochter des lischlermeisters Herrn Oswald Mathes u. seiner Ehefrau Emilie geb. Nickel zeige ich hiermif an

Ernst Jeschke

Wongrowitz (Wagrowiec)

Nur Original Saatgut sichert

Orig. Hildebrands Grannen-Weizen zum Preise von 50% über Po-

p. 100 kg

Höchstnotiz, Mindestgrundpreis 42, - zł per 100 kg

Original Hildebrands gelbe Viktoria-Erbsen zum Preise von 70% über Posener

Saatzuchtwirtschaft Hildebrand Kleszczewo

p. Kostrzyn, pow. Środa.

Bestellungen nimmt auch entgegen: Posener Saatbaugesellschaft, Spółdz.

billigste Höchsterträge!

zum Preise von 50% über Posener Höchst-

notiz, Mindestgrundpreis 22, - zł



Polski Przemysł Szmerglowy

"UNION" Sp. z ogr. odp. Sosnowiec, ul. 1 Maja Nr. 28. Telefon 1289 empfiehlt:

Schmirgelpapiere und Leinen in sämtlichen Grössen und Formen für Schuhfabriken,

Schmirgelpulver in allen Sorten, zu Konkurrenzpreisen!

# Einer sagt es dem Anderen,

dass die in den Handel gebrachte vollwertige Magermilch zu 15 gr. pro Liter der anderwärts gekauften Vollmilch in keiner Weise nachsteht. Ein Beweis der Qualität ist die aussergewöhnlich grosse Nachfrage, und hat sich gleich in den ersten Tagen der Umsatz von Tag zu Tag verdoppelt.

# Ein Versuch überzeugt

und auch Sie werden unser dauernder Kunde sein. Verlangen Sie diese Milch bei Ihrem Kaufmann oder hei unseren Wagen und Läden der

# Mleczarnia Poznańska

Telefon 3344

いいかいいかいかいかいかいかいかいかいかんかい

Ogrodowa 14



Suchen Sie die Firma

Ab 1. März werden die Geschäftsräume nach der

(gegenüber der E. Rehfeld'schen Buchhandlung) verlegt. Infolge Umzugs sehr günstige Gelegen-heitskäufe in allen Artikeln.

Original Hildebrands S 30 Weizen



sener Höchstnotiz, Mindest-

grundpreis 17,— p. 100 kg.

Am Februar

Nach Verlegung meiner Geschäftsräume von der ul. Wrocławska 3 nach dem

(gegenüber der Hauptwache - Rotes Haus)

# meiner erweiterten und modern eingerichteten Geschäftsräume am Montag.

dem 25. d. Mis., statt.

Besichtigen Sie ohne Kaufzwang mein reich sortiertes Lager in:

Leinen und Wäschestoffen aller Art zu noch nie dagewesenen Preisen. Riesen auswahl in: Leinen, Einschütte, Wäschestoffen, Bettwäsche, Wäscheseide, Handtüchern, Schürzen.

Damen- und Kinderwäsche, Herrenwäsche, Tischwäsche, Trikotwäsche. — Steppdecken, Gardinen, Strümpfe.

Aussergewöhnliche Gelegenheit zum villigen Linkauf von: Aussteuern, Hotel- und Restaurationsausstattungen.

Leinenhaus und Wäschefabrik

Telefon 1008

3

Stary Rynek 76

Meine Qualitätswäsche ist der Stolz jeder Hausfrau!

2600000 B 2060000

Stark in der Leistungerfolgreich .. Wettbewerbdurch die fachzeitschrift.

Original Hildebrands Hannagerste

Original Hildebrands Elka-Gerste

IHR VORTEIL

ist, wenn Sie Ihre

z ogr. odp., Poznań, Zwierzyniecka 13.



Fabrikanten kaufen!

# Heinrich Günther

Tischlermeister

MOBELFABRIK SWARZEDZ

Ausstellungsraum: Markt Nr. 4 :-: Fabrik: Bramkowa 3.;-:

Nicht nur Pix - Pastillen sind hervorragend, alle anderen Kanold'schen Fabrikate nicht minder. - Beim Kanf von Kanolds Sahnebonbons streng achte darauf. daß jeder Bonbon den Namen Karrold aufweist.

Gas- und Wasserleitungen Neuanlagen u. Reparaturen Beste Ausführung! -Solide Preise K. Weigert, Poznań I. Plac Sapieżyński 2, Telefon 3594

# herabgesetzte Preise.

Polskie Biuro Sprzedaży Szkła Ak-Poznań, Małe Garbary 7a, Telefon 28-63.

Zur Frühjahrslieferung biete ich an ca. 2000 Str., durch die Igba Rol. Bog. anerkannte,

Saatkartoffeln

"Pepo" 3. Abs., "Hindenburg" 2. Abs. U. Cange. Strzeszewo, p. Mogilno, Stat. Kunowo.

für das "Bojener Tageblatt"



Die einzige Radiozeitschrift mit de Stunden geordneten Programm aller Sender Stundenprogramm - Fachprogramm - Woch Vierteijährlich RM. 3.75. Verlangen kostenioses Probeheft vom Verlangen EUROPA-STUNDE, Berlin SW

Auslieferung für Polen: Kosmos = Buchhandlud

Poznań, ul. Zwierzyniecka 6.